

Prakash K. SHASTRI

Docteur_de l'Université de Paris

Organisation Militaire des Sikhs

Dépositaire Général

LIBRAIRIE RUSSE ET FRANÇAISE L. RODSTEIN

17, Rue Cujas. — PARIS (Ve)



A

mon cher et vénéré Maître

M. SYLVAIN-LĖVI

En témoignage de ma profonde reconnaissance





Avant-Propos

On se demandera peut-être pourquoi, n'étant ni Sikh, ni militaire, j'ai entrepris un travail sur l'Organition Militaire des Sikhs.

J'ai passé une grande partie de mon enfance à Amritsar, centre de la civilisation Sikh, où j'ai appris à apprécier et aimer cette étrange race. Bien que d'origine pacifique, les Sikhs devinrent vite des fervents du glaive, et c'est en tant que guerriers que l'on peut les comprendre et les admirer.

Après de minutieuses recherches dans les différentes archives et bibliothèques de Lahore, Calcutta, Oxford, Londres, Paris, etc., et après de longues conversations avec les principaux chefs Sikhs, j'ai préparé sous la direction bienveillante de mon vénéré « Guru » Sylvain Lévi, une histoire militaire complète des Sikhs; mais devant les difficultés matérielles, soulevées par l'impression d'un tel ouvrage, je me suis vu obligé de ne donner ici qu'une partie très réduite de mon travail qui, aux yeux des lecteurs, semblera parfois manquer de cohésion et pour lequel je demande toute leur indulgence.

Je ne saurais assez, par de simples mots, remercier mes Professeurs, MM. Sylvain Lévi, Alfred Foucher et Henri Hauser, qui non seulement m'ont guidé dans mon travail, mais ont bien voulu m'encourager à apprendre leur langue et m'ont permis d'apprécier leur civilisation. pour leur pays et leur touru, ils ne demandaient aucune remunération.

Les soldats les plus vaillants et les plus hardis, toujours animés d'un grand enthousasme guerrier, étaient
connus sous le nom d'« Alalis » (Immortels) Ces fanatiques faiouches se chargèrent plus tard de préserver et
de défendre les institutions de Govind Singh contre
toute innovation et de convoquer le « Gurumatia » (Asemblée des Gurus) devant l' « Alal Talht » (le trône
immortel d'Hai Govind à Amritsar, en face du Temple
Doié) et de diriger toutes les curémonies religieuses, y
compris le rite du « Pahul » Ils portaient des vêtements
spéciaux et un turban de foime conique Ils adoraient
I acier et parlaient de Dieu comme de l'Etre sans-temps
(Alal Puralh) Outre les Alalis, le Guiu Govind Singh
'attacha aussi une bande de meicenaires Pathans, qui
ont toujouis été des soldats de fortune

Le Guru Govind Singh n'eut pas seulement à se battre contre les troupes impériales, mais aussi contre les rajas montagnards hindous qui étaient jaloux de son influence et de son pouvoir et qui l'attaquèrent de concert avec les troupes Mogholes

Les jeunes guerriers de Govind Singh se battirent avec un courage surhumain mais manquant d'expérience et d'organisation, ils subnent des perfes considérables à Anandpur et à Chamkaur, les quatre fils du Guru Govind Singh furent tués et lui même se tira difficilement des mains des Moghols

Ces défaites ne découragèrent en tien le vaillant fouru guerrier et avant sa mort il désigna Banda, un de ses amis lundous, comme son successeur militaire, et le chargea de continuer sa mission.

Banda (1) fut accepté avec grand enthousiasme par les Sikhs qui, avec un grand nombre d'autres Hindous, vinrent s'unir sous son drapeau. Pendant sept années, (1709-1716) les Sikhs, sous les ordres de Banda, harcelèrent les autorités mogholes et ébranlèrent les fondations mêmes de l'Empire. Le Penjab tout entier, jusqu'à Panipat, était à leur merci et le seul nom de Banda inspirait une terreur folle aux Mahométans.

Mais en 1716 Banda fut battu à Gurdaspur par les troupes impériales et il fut décapité à Delhi avec plu-

Après l'exécution de Banda, les Sikhs connurent sieurs de ses compagnons (2). une période ininterrompue de souffrances et de persécution. L'Empereur Farrukhsiar, résolu à les exterminer, lança une proclamation disant que tout citoyen portant cheveux et barbe longues ou invoquant le nom de Govind Singh devait être décapité. Les têtes des Sikhs furent mises à prix et des centaines d'entre eux furent massacrés chaque jour. Une colonne volante sut lancée à leur recherche avec ordre de tuer tous ceux qui étaient pris : leur temple sacré d'Amritsar fut profané.

Pourchassés comme des bêtes sauvages, massacrés sans pitié, ayant perdu leur chef, les Sikhs se trouvaient alors dans la plus lamentable situation.

On pourrait se demander aussi comment cette poignée d'hommes, mal armés et indisciplinés, avaient eu l'audace insensée d'entrer en lutte avec un empire.

⁽¹⁾ Banda, ascète hindou, ne se convertit jamais au Sikhisme. (2) Voir Wheeler, Early Records of British India, London 1872,

Les desseins du Guru Govind Singh, de briser le pouvoir moghol, semblent incomprehensibles aux Occidentaux, habitués aux stables institutions des anciens Romains Mais les vastes empires d'Orient ne possédèrent jamais cette solidité historique. Fondés souvent par des dynasties de conquerants, ils ne reposaient que sur le genie et le courage personnels de leur fondateur. L'etait le cas pour l'empire Moghol qui fut fondé pai Baber et une poignée de lartares Composé d'un grand nombre de petits états gouvernés par des princes et des jagn das frondeurs (seigneurs féodaux), ils ne présentaient aucune cohésion politique. Le pouvoir central manquait lui-même de stabilité et à la mort de chaque Empereur, des luttes néfastes s'ouvraient entre les différents prétendants au trône Profitant de cet état de chose, on comprendra comment les Sikhs, confiant d'autre part, dans la protection divine, eurent le courage et le désir de secouer l'autorité des Moghols.

D'ailleurs cet empire Moghol commença à s'écrouler en 1707, à la mort de l'Empeieur Aurangzeb qui, malgié les difficultés, sut gouverner avec autorité. Dans l'est, des aventuires Mahométans s'érigèrent en Princes indépendants, dans le centre, les Jats avaient ciéé le royaume de Bharatpur et dans le Midi, les Marathes se proclamaient indépendants et aspiraient déjà à succéder aux Moghols. Telle était la gravité de la situation, lorsqu'en 1739 une terrible tempête passa sur le pays et porta un coup fatal à l'empire

Nadır Chah, roi de Perse, après avoir conquis l'Afgluanistan, descendit dans la plaine du Penjab, et ravageant le pays, marcha sur Delhi. Arrivé dans la capitale, il massacra la plupart des habitants, saccagea la ville et retourna dans son pays, après avoir ramassé un immense butin, comprenant le fameux « Koh-i-Noor » et le « Tròne Taous ».

La capitale et tout l'empire ne présentaient que ruines et désolation. L'armée était détruite, les finances complètement anéanties, et le peuple terrorisé.

Le marasme dans lequel se trouvait l'empire Moghol fut très propice aux Sikhs qui sortirent de leur retraite, construisirent une petite forteresse à Dalléwal sur le bord du « Ravi » (près de Lahore) et commencèrent ouvertement leurs déprédations.

Pendant les cinq années qui suivirent, aucun pouvoir ne fut capable d'arrêter leurs ravages, mais en 1745, un grand nombre d'entre eux furent pris près de Jammu. Amenés à Lahore, on leur coupa la barbe et les cheveux, puis on les décapita à la porte de Delhi (1). Des colonnes volantes furent à nouveau lancées à la poursuite des Sikhs et ceux-ci durent se réfugier encore une fois dans les montagnes et les déserts.

Mais en 1747, l'Inde fut à nouveau envahie par Ahmed Chah Abdallee, successeur de Nadir Chah; l'anarchie et la confusion qui s'ensuivirent encouragèrent les Sikhs à recommencer leur pillage. Une forteresse fut construite par eux près d'Amritsar (Ram Rauni) et des bandes de brigands barbus se mirent à parcourir le pays, ravageant les faubourgs mêmes de Lahore.

⁽¹⁾ Cet endroit est connu encore maintenant sous le nom de « Chahid Ganj ».

C est alors que Jassa Singh halal, personnalite remarquable, put leur commandement et donna a leurs bandes le nom de « Dal hhalsa » ou armee nationale, indiquant par le fait même la naissance d'une nouvelle puissance politique (1748)

Pendant les dix années suivantes l'Inde fut envahie quatre fois par l'Abdallee et chaque fois les Sikhs se retuerent dans les montagnes d'où ils haicelaient les troupes ennemies a distance (1), se refusant toujouts a engager des combats reguliers. Aussitôt après le depart de l'envahisseur, ils redescendaient des montagnes et se liviaient à de nouveaux actes de rapine.

En 1758, les Sikhs, dont l'audace n avait cesse de s'accroîtie, battirent les forces Pathanes commandies par le Prince l'aumur, fils d'Abdallee et Gouverneur du Penjab, et reussirent a occuper provisoirement Lahore Jassa Singh Kalal (celui qui avait deja proclami le « Dal Khalsa »), decreta le Khalsa souverain du Penjab et frappa une nouvelle monnaie, portant l'inscription sui vante, en Persan

- · l'appee par la grâce de Dieu dans le Pays
- " d'Ahmed, conquis par Jassa Kalal »

Mais la souveraineté du Mialsa ne fut qu'éphémère Quelques mois » étaient a peine écoulés que les Maiathes, qui avaient deja occupe. Delhi en 1758, arrivèrent au Penjib et en chassèrent les Sikhs

⁽¹⁾ Calandar of Persian Correspondance, vol. II, lettres Nº 12 A 16 A 36 107 C, 161 A

D'autre part, l'infatigable Abdallee, apprenant la défaite de ses troupes par les Sikhs et le succès des Marathes, descendit encore une fois en 1759, chassa les Marathes du Penjab et les poursuivit jusqu'à Panipat. Là une bataille fameuse eut lieu (1761) et avec elle s'enfuit à tout jamais l'espoir de domination des Marathes sur l'Inde.

Profitant de ce que l'activité d'Abdallee était concentrée à Panipat, les Sikhs ravagèrent le pays en toute liberté. Mais celui-ci revint pour la sixième fois en 1762, et, entourant les Sikhs à Barnala (près de Ludhiana), il leur infligea une sanglante défaite (1).

Ala Singh, le fondateur de la dynastie de Patiala, fut fait prisonnier à Barnala et conduit à Lahore. Là, contrairement à toute attente, l'Abdallee vivement impressionné par sa fière allure, lui conféra le titre de « Raja », moyennant la promesse d'un tribut annuel.

L'Abdallee, avant de regagner sa patrie, fit raser la cité d'Amritsar, ériger des pyramides avec les têtes des Sikhs massacrés, sauter leur temple avec de la poudre, et profaner leur bassin sacré.

Les Sikhs, bien que durement éprouvés et considérablement affaiblis, n'étaient nullement découragés. Comme une slamme un instant prisonnière, leur courage jaillissait avec plus de force après chaque tentative de destruction entreprise contre eux. Ils ne se considéraient plus comme des pirates ou des bandits fuyant la justice, mais voulaient être une nation ayant un droit

^{(1) «} Ghulla Ghara » (carnage sanguinaire) au cours duquel 25.000 Sikhs, dit-on, furent tués.

legitime d'existence dans un pays d'où ils voulaient a tout prix chasser l'envalusseur

Le sacrilege commis par ce derniei dans leui s'inctuaire d'Amritsar, qui leui etait plus chei que la vie même, dechaîna leui fureui En 1764, une grandc assemblee se reunit a Amritsar pour deliberci sur les mesures a piendie. Des plans de conquêtes et de consoli dation ulterieures fuient discutes et le khalsa fut proclami souverain du Penjab avec le Sikhisme comme religion d'Etat.

La conquête du Penjab fut entreprise et milgre trois (1) nouvelles invasions d'Abdallee les Sikhs cuissirent à soumettre ce pays de l'Indus iu Jamuna In 1760, l'ahore fut occupe et à nouveau une monnaie fut frappée avec l'inscription suivante

- « Guru Govind Singh a teçu de Nanak
- « Giàce, Pouvon et Victorie »

Tant que le Penjab fut le theatre d invasions inces santes, aucune delimitation territoriale n clait possible Mais dès que tout danger de retour des envalusseurs fut cloigne, les petits groupes de guerriers sykhs songèrent a se parlager le pays et, a cet effet, ils se groupèrent en

⁽¹⁾ Tous les historiens font mention de hint invasions de l'Abdallee, Abi ud din, l'auteur à l'Irai Vama, parle d'une neuvième invasion au cours de laquelle l'Abdallee vint jusqu'à « Chenab », mais dut regagner ausvitôt son pavs, à cause de son mauvais clat de santé.

douze confédérations principales, connues sous le nom de a Misals n (1).

Les Misals se composèrent généralement de Sikhs de même village, qui amenèrent chacun une suite composée de parents et d'amis. Le Sikh le plus puissant de chaque Misal en devint le chef ou « Sardar ». Cette charge fut d'abord élective, mais devint plus tard une sorte de droit héréditaire. On peut définir le Misal : une simple association de guerriers Sikhs sons les ordres d'un Sardar. Chaque membre de Misal se considérait comme un libre partenaire on associé dans l'entreprise, avec droit à une part du butin après la victoire. Pour le partage du butin, le Sardar mettait sa part de côté et divisait le reste entre tous les autres Sikhs, proportionnellement au nombre d'hommes composant la suite amenée par chacun d'eux. Chacun recevait sa part sans la moindre idée de récrimination et tout sentiment de subordination était banni, comme contraire au principe d'égalité sur lequel était basé le Khalsa. Telle était la démocratie pratiquée dans les Misals.

Les guerriers Sikhs n'étaient pas des soldats mercenaires et c'est ainsi que tous les Missals, agissant en communion d'idées et d'intérêts, contre un ennemi étranger, purent constituer l'armée nationale connue sous le nom de « Dal de Khalsa ji ».

En temps de guerre ils concentraient leur force sous un chef commun (2). Une fois la paix revenue, les riva-

⁽¹⁾ Mot arabe signifiant : bande de guerriers armés.

⁽²⁾ O. C. Foreign and Miscellaneous, No 18 de 1825, Rapport du Capitaine Wade au gouvernement.

lités entre Misals recommençaient et ils se battaient entre eux.

A la faveur de leurs discussions, presque toujouis un tiers venait s interposer, s alliant avec l'un d'eux et finissant genéralement par depouiller les deux advei saires C'est ainsi que de nombreux avantages furent pris par les puissants Sardars rivaux

Bien que ces querelles intestines aient amoindri considerablement leur puissance, elles eurent par ailleurs l'avantage de stimuler leur ardeui guerrière et d'entre tenir leur vitalité Comme les Sardars et leurs hommes étaient presque tous des Jats habitues à mener une exis tence rude, leur administration intérieure put être des plus simples et des plus rapides en operation

Les Sardars etaient non seulement les chefs en temps de guerre, mais aussi les arbitres dans toutes querelles en temps de paix Leur principe etait œil pour œil, dent pour dent. Les discussions qui s'élevaient entre les différents Misals ou les questions politiques ayant rapport à la paix ou a la guerre, étaient soumises au « Gurmatta » (Conseil des Gurus) et appelées devant l'Ahal Tahht (le trône immortel (i) Cette Assemblée Generale du Khalsa se réunissait deux fois par an, le jour de Baisahhi et de Diwahl (c'est à dure en Avril et Octobre). Les debats ne pouvaient commencer, malgre toute l'hostilité des Sardars, que lorsqui ils avaient consent a oublier leurs différends et se sentaient unis dans la fraternite. Ils se bai gnaient alors dans le bassin sacré et ensuite s'assem

⁽¹⁾ L' « Akal Takht » etait le siège du sixième Guru et se trouve actuellement encore en face de l'entrée du Temple Doré à Amritsar

blaient devant l'Akal Takht. Les places étaient réservées Far Misal. Le Sardar de chaque Misal s'asseyait à la tête, sa suite se plaçait derrière lui. Le livre sacré des Sikhs, le Granth, était salué par la phrase rituelle : « Wah Guru ji ka khalsa, wah Guru ji ki Fateh ». (Le Khalsa est au Guru, victoire au Guru). Tout le monde se levait et le (entremet) était distribué en marque de fraternité et Frères, c'est un Gurumatta ». On priait à nouveau. Pris religieuse, les Sardars oubliaient leurs différends. Le que les débats commencaient.

Au bout de quelque temps, douze Misals furent formés et de 1768 à 1798, ils dominèrent le Penjab y compris la province de Sirhind. Ils commandaient une armée de 69.500 cavaliers, ainsi qu'il est indiqué dans le tableau ci-dessous.

	Nom des Misals	
1: Mis 2. " 3. " 4. " 5. " 6. " 7. " 8. "	Sal Bhangi Ramgarhia Kanahia Nakai Ahluwalia Dhallewala Nishanawali Singhpuria	Nombre de Cavallers 10.000 Cavallers 3.000 " 8.000 " 2.000 " 3.000 " 7.500 "
<i>o</i> "	Krorasinghi	2.5 ₀₀ " 12.000 "

10))	Chahid	2 000))
11	>>	Phulkia	5 000	D
12	»	Sukerchakia	2 500	»

69 500 Cavaliers (1)

Les origines et l'organisation interieure des Misals etant a peu pres toutes semblables, nous nous bornerons a donner ici, l'histoire typique du Misal le plus important celui qui, par la suite absorba tous les autres et dans lequel naquit Ranjit Singh, le Misal Sukerchakia

MISAL SUKERCHAKIA — Ce Misal fut fonde par Buddha » qui avait ete initie dans le Khalsa par Govind Singh et pris le nom de Buddha Singh

Il s'enrichit en volant du bétail et fit construire une grande maison dans le village de Sukerchak Il eut deux fils Nodh Singh (ancêtre du Maharaja Ranjit Singh), et Chanda Singh ancêtre de la famille Sindhian wala

Ces deux frères conquirent Rasulnagar (Ramnagar) en 1724 et vécurent avec leur pere a Sukerchak près de Lahore Nodh Singh ne cessa de voler des bestiaux que pour s'adonner au brigandage Prenant avec lui quel ques chevaux et armes de gueire il entia au service de kapur Singh de Gujrat, et après avoir obtenu le village de Gujranwala comme jagir, il se rendit indépendant et amassa un immense butin Son père et lui mourirent

⁽¹⁾ Tableau base sur les stutistiques du capitaine Unitay, publices par Princep, Origin of the Sikh Power, Calcutta 1834 page 29

en 1736, en combattant contre les Pathans. Le fils de Nodh Singh, Charat Singh, prit le gouvernement du Misal et, avec l'aide de ses compagnons, combattit bra-de de de l'aide de ses compagnons, combattit bra-dhar, Bahwara et Nahodar. Il construisit une forteresse du Gujranwala en 175% et l'équipa avec le matériel de Afghans. Mais ses conquêtes excitèrent la jalousie des chefs Bhangi. Une querelle s'en suivit et Charat Singh mousquet.

L'organisation de la nation Sikh dut beaucoup à la sagacité et à l'esprit entreprenant de Charat Singh qui posa les bases de la grandeur du Misal Sukerchakia, et qui, de simple aventurier, devint un des plus puissants chefs de la confédération. Son fils Maha Singh, n'avait sous la tutelle de sa mère et assisté par Jai Singh Kanahia.

En 1776. Maha Singh éponsa la fille de Gajpat Singh, Raja de Jind. La chute de Rasulnagar ajouta beaucoup à sa réputation et de nombreux Sardars quittèrent le Misal Bhangi pour lui offrir leurs services. Le 2 Novembre 1780, grandes réjouissances. Maha Singh. Ce fut l'occasion de solidation de son Misal; avec les ruines du puissant Misal Bhangi, il enrichit sa confédération.

⁽¹⁾ La forteresse de Rohtas, bâtie par Cher Chah, en 1541, était réputée imprenable. Sa surface était de 50 km² et ses murs avaient 12 m. d'épaisseur.

Il envalut Koth (près de Sialkot) et leva un tribut sui les habitants. Tente par la richesse et la prosperite de Jammu il resolut de lever un tribut sur son ami Brij Raj et marcha sur cette ville a la tête d'une grande armee Brij Raj s'enfuit dans la montagne Maha Singh saccagea la ville et ramassa un immense butin

Les Sardars Bhangi qui avaient ete les soutiens de la famille regnante de Jammu furent contraries de la per fidie avec laquelle Maha Singh pilla le domaine d un de leurs amis. D'autre part Jai Singh Kanahia, qui etait le guide et le conseiller de Maha Singh reclama une partie du butin ramasse. Jammu Une querelle s'elevientre les deux amis, qui se termina par une feroce bataille près de Batala. Maha Singh, aide de Jassa Singh Ramgardhia et de Raja Sansar Chand, rencontra l'armee de Jai Singh, kanahia composee de 8 000 hommes ayint e leur tete Gurbaksh Singh. Le jeune chef Kanahia plein d'enthousiasme, exposa trop imprudemment sa vie et fut tué ce qui obligea son vieux pere a solliciter la piux. Le territoire de Ramgarhia dut etre restitue a Jassa Singh et le fort de Kangra a Sansar Chand.

La veuve de Gurbaksh Singh Sada Kaur reussit par seintrigues a faire pattir la garnison qui occupat la forteresse et devint elle meme chef de Batala. Elle tra vailla par tous les moyens a sasurer des territoires en laveur de sa fille unique Mehtab kaur qu'elle parvint a fiancer à Ranjit Singh Cette alliance entre le Misal Kunthia et le Misal Sukerchakia conclue en 1785 con tribui a la grandeur et au prestige de Maha Singh qui pousse par le desir de s'aggrandir assiegea Gujrat (pos session de son beau frère Sahib Singh). Le siège dura trois mois mais il dut être levé Maha Singh étant tombé

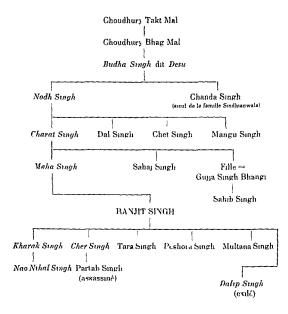
dangereusement malade fut obligé de quitter Gujrat et mourut en 1792. Il était réputé pour sa prudence, son habileté et la sagesse de sa tactique. Son génie militaire lui valut une grande prospérité et d'extraordinaires succès, mais on peut lui reprocher de manquer de serupule, tout moyen lui étant bon pour parvenir à ses fins. Il ne laissa qu'un fils, Ranjit Singh qui devait être, plus lard, roi de Lahore et dominer le Penjab lout entier.



La création des Misals et ensuite leurs rivalités constantes, contribuèrent au développement de l'esprit guerrier, mais, par ailleurs, étaient nuisibles à tout projet d'unification nationale; cet esprit de clan, qu'ils avaient développé, oubliait trop l'intérêt général pour le particulier. La prophétie du Guru Govind Singh ne pouvail s'accomplir qu'à la condition que le Khalsa prenne l'aspect d'une nation unie.

Un homme de valeur, une personnalité marquante, un génie militaire, doublé d'un esprit souple doué d'une grande diplomatie, devenait la nécessité du moment. Toutes ces qualités se trouvèrent réunies chez Ranjit Singh, descendant du Misal Sukerchakia.

Le Misal Sukerchakia el la Malson Royale de Lahore



CHAPITRE III

Ranjit Singh et le Royaume de Lahore

Bien que les Sikhs aient proclamé le Khalsa pouvoir souverain du Penjab, en 1764, celui-ci était encore loin de présenter l'aspect d'un pays unifié et organisé. Les territoires situés entre le Jehlum et le Jamuna appartenaient aux douze Misals Sikhs. La région montagneuse de l'ouest obéissait aux Rajas Rajputs. Cachemire, Moultan et les régions à l'ouest de Jehlum étaient sous la domination de plusieurs usurpateurs Pathans, jadis députés du gouvernement Durrani de Caboul. Ces trois puissances, les Sikhs, les Rajputs et les Pathans, par leurs rivalités incessantes mettaient le pays en lambeaux.

Telle était la déplorable position du Penjab lorsque Ranjit Singh, âgé de douze ans, succéda à son père dans le commandement du Misal Sukerchakia (1792) (1). Ce jeune chef avait, en maintes occasions, accompagné son père sur les champs de bataille et possédait déjà un

⁽¹⁾ Les territoires du Misal Sukerchakia comprenaient, à cette époque, Sialkot, Gujrat, Pind Dadan Khan et Miani.

goût tres vif de l'aventure Il jugea, avec un parfait bon sens le desordre politique qui regnait alors au Penjab et tout de suite son espirit aventuieux lui fit entrevoir la possibilité de se constituer un royaume puissant avec tous ces domaines epars

En 1795 il epousa Mehtab Kaun fille huritere du Misal hanhaya dont la mue Sada haun d'une grande sagacite au point de vue politique devint sa principale conseillere et lui apporta une aide efficace dans la realisation de ses projets

Le premier soin de Ranjit Singh fut de s'assuier la possession de Lahore En 1793 Zaman Chah petit fils du fameux envalusseur Alimed Chah Abdillee devint roi de Caboul et decida de reconquerir les provinces de I Inde jadis conquises puis perdues par son grand pere Sa premiere tentative en 1795 ayant echoui. il revint en 1798 et cette fois ci reussit a occuper Lahore

Les Sikhs durent evacuer feur possession et se retirer au-dela de Sullej d'ou ils recommencatent leuis guerrillades et pilliges harcelant l'arriver garde de l'armee ennemie Ranjit Singh deja ruse diplomate vint : Lahore presenter ses hommages a Zaman Chah Celiu et vivement impressionne par la dignite et l'i courtoisse du jeune Sardar le nomma gouverneur de Lahore (1)

Muni de sa nomination officielle et aide pai va belle mere Sada Kaur Ranjit Singh occupa Lahore en juillet 1799 après en avoir chasse le chef Bhingi

⁽¹⁾ L'envalusseur dut régagner son pays auss tot un complot avait ele tran e contre lui en son absence

Cet événement marque le début de la prodigieuse élévation (1).

L'occupation de leur ville principale par Ranjit Singh, souleva la fureur des sardars « Bhangis » et alarma vivement les autres Sardars. Une coalition générale fut formée dans le but d'arrêter l'ambition de celui-ci. Mais des dissentiments ne tardèrent pas à s'élever entre les alliés, il se forma de nombreux clans hostiles, et ils perdirent complètement de vue le plan qui les avait réunis.

En 1802, Ranjit Singh s'empara d'Amritsar. Maître de la capitale traditionnelle du Penjab et du centre religieux des Sikhs, Ranjit Singh s'octroya officiellement le titre de « Maharaja » et battit monnaie. Puis il entreprit une randonnée à travers le Penjab, et ayant réussit à lever de très importants tributs sur plusieurs chefs Pathans et autres, qu'il obligea de plus à lui rendre hommage, il revint à Lahore,

A première impression, les conquêtes de Ranjit Singh semblent avoir été faites sans aucun plan préalablement établi. Mais ceci est une erreur, car il étendit ses domaines suivant des cercles concentriques avec Lahore pour centre. Hésitant toujours à verser le sang de ses soldats, il commençait généralement par traiter avec ses rivaux, les affaiblissant par de gros tributs et attendant une occasion propice pour les asservir définitivement.

Les conquêtes du Maharaja Ranjit Singh peuvent être divisées en trois périodes bien distinctes :

⁽¹⁾ Foreign Dept. Miscell. Séries Vol. Nº 206, pp. 57-58.

goût tres vif de l'aventure II jugea, avec un parfait bon sens le desordre politique qui régnait alors au Penjab et tout de suite son ceprit aventureux lui fit entrevoir la possibilité de se constituer un 10 aume puissant avec tous ces domaines epars

En 1795, il epousa Mehtab kaur, fille heritière du Misal kanhaya dont la meie Sada kaur, d'une grande sagacite au point de vue politique, devint sa principale conseillère et lui appoita une aide efficace dans la

realisation de ses projets

Le premiei soin de Ranjit Singh fut de s'assuici la possession de Lahore En 1793 Zaman Chah, petit-fils du fameux envahisseur Ahmed Chah Abdallee, devint roi de Caboul et decida de reconquérir les provinces de l'Inde, jadis conquises pius perdues par son grand père Sa première tentative en 1795 ayant echouc, il revint en 1798 et cette fois ci reussit a occuper Lahore

Les Sikhs durent évacuer leur possession et se retirer au-delà de Sullej d'ou ils recommencèrent leurs guerrillades et pillages harcelant l'airière garde de l'armée ennemie Ranjit Singh, déji rusé diplomate vint a Lihore présenter ses hommages 2 Zaman Chah Celiu ci vivement impressionné par la dignité et la coutoisse du jeune Sardar, le nomma gouverneur de Lahore (1)

Muni de sa nomination officielle et aide pai sa belle mère. Sada Kaur. Ranjit Singh occupa Lahore en juillet 1799 après en avoir chassé le chef Bhangi

⁽i) L'envalusseur dut regagner son pays aussitot, un complet avant els trains contre lui en son absence

Cet événement marque le début de la prodigieuse élévation (1).

L'occupation de leur ville principale par Ranjit Singh, souleva la fureur des sardars « Bhangis » et alarma vivement les autres Sardars. Une coalition générale fut formée dans le but d'arrêter l'ambition de celui-ci. Mais des dissentiments ne tardèrent pas à s'élever entre les alliés, il se forma de nombreux clans hostiles, et ils perdirent complètement de vue le plan qui les avait réunis.

En 1802, Ranjit Singh s'empara d'Amritsar. Maître de la capitale traditionnelle du Penjab et du centre religieux des Sikhs, Ranjit Singh s'octroya officiellement le titre de « Maharaja » et battit monnaie. Puis il entreprit une randonnée à travers le Penjab, et ayant réussit à lever de très importants tributs sur plusieurs chefs Pathans et autres, qu'il obligea de plus à lui rendre hommage, il revint à Lahore,

A première impression, les conquêtes de Ranjit Singh semblent avoir été faites sans aucun plan préalablement établi. Mais ceci est une erreur, car il étendit ses domaines suivant des cercles concentriques avec Lahore pour centre. Hésitant toujours à verser le sang de ses soldats, il commençait généralement par traiter avec ses rivaux, les affaiblissant par de gros tributs et attendant une occasion propice pour les asservir définitivement.

Les conquêtes du Maharaja Ranjit Singh peuvent être divisées en trois périodes bien distinctes :

⁽¹⁾ Foreign Dept. Miscell. Séries Vol. No 206, pp. 57-58.

Premiere Periode de 1799 a 1809. — Ranjit Singh reunit sous ses ordres le territoire du Penjab central et entreprend la soumission des Sikhs repandus dans tout le Penjab Les Misals au nord ouest du Sulley sont faci lement absorbes et leurs chefs dedominges par des pensions

Mus les Sardars au dela du Sutlej vinrent se placei sons li protection des Anglais (i) qui obtiennent de l'anjit Singh, dans un tratte amical la promesse de ne pas etendre ses conquetes à l'est du Sutlej (vo avril 1809)

Deuxieme Periode de 1809 a 1823. — Le Maharaja ajoule a ses possessions un nouveau cercle de princi pantes kangra (1809) Attock (1813) Moultan (1818) (achiemue (1819) Dera Ghazi Khan (1820) et Deta lumid khan (1821) En 1823 Pechawai est occupe et la region s etendant jusqu'au passage de Khaibei mise à sac (2)

Troisieme Periode de 1823 a 1839. — Pendant ces seize annees Ranjit Singh s'assure la conquete de Pechawar (1834) Ladakh (1835) et Jamiud (1837)

Ainsi apies avon debute comme simple Saidai, avec 13 000 cavaliers i sa tete (3) en moins de trente annees. Ranjit Singh conquit un territoire plus vaste

⁽¹⁾ En 1803 le commandant anglais Lake-avuit l'ultit les Mara thes et la compagnie anglaise leur avait succedé comme agent de l'Empereur Moghol

⁽²⁾ Péchawar fut rendu à 1ar Mohamed Khan comme fef

⁽³⁾ Secret O C le 14 Décembre 1-98 \ 11

que la France, s'élendant de la crête des montagnes karakorum, encerclant Ladhak au nord, jusqu'au désert de Scind au sud, à l'est jusqu'à Rupar et à l'ouest jusqu'à Péchawar.

Bien que sans grande instruction et s'adonnant a la débauche, le Maharaja Ranjit Singh fut une personnalité remarquable, que le voyageur français Jacquemont, ne put s'empêcher de comparer à Napoléon.

Maître absolu de son royaume, il ne se laissa jamais aller à aucun acte de despotisme. Il attribuait ses succès à la protection divine ; toute entreprise était faite par ordre de Guru, pour la gloire du Khalsa et au nom de Dieu.

Sa renommée et ses succès militaires le firent aimer de son peuple, qui se sentait plein d'orgueil à chaque fois qu'une nouvelle ville reconnaissait la suprématie de son Maharaja.

Ranjit Singh était surtout un génie militaire de haute envergure. Comme tous les grands généraux, il sût parler à ses soldats un langage éloquent qui allait droit à ces cœurs simples. Dans ses allocutions imagées de souvenirs, il savait ménager leur orgueil en leur disant que c'était leur courage qui toujours remportait la victoire.

En effet, la gloire de Ranjit Singh et du royaume de Lahore était bien due à cette vaillante armée dont nous allons étudier l'organisation et la composition dans les chapitres suivants.



CHAPITRE IV

L'Ancienne Armée Khalsa et son Organisation

L'ancienne armée Khalsa était composée seulement de cavaliers. L'infanterie irrégulière qui accompagnait les cavaliers était généralement une horde de villageois, armés de longs bambous ou piques, et était employée uniquement pour le transport du butin et autres besognes sans danger. Ces soldats étaient assemblés en foule, sans ordre, ni rang; peu de confiance leur était accordée. « Faire la garde et piller les gens sans défense, étaient leur plus grand service » (1).

Car les Sikhs, comme les Moghols, considéraient l'infanterie avec mépris. Les Moghols prétendaient que 50.000 fantassins pouvaient à peine tenir tête à 20.000 cavaliers. Cette conception des Moghols et des Sikhs est en contraste avec l'organisation militaire de l'Inde ancienne où une plus grande importance était donnée à l'infanterie. Par exemple, au moment de l'invasion du Penjab par Alexandre (326-317 avant J.-C.), quelquesunes des principales républiques établies dans cette

⁽¹⁾ Cf. Invine, The Army of the Indian Moghols, Londres 1903.

region avaient une infanteire tres puissante. Les Sibis qui occupiient la region de Shorkot et du lhang, utili saient, dit on, les massues comme armes de gueire et avaient une infanterie complenant 40 000 homines. Les Mallas egalement, qui occupaient la valle du llavi, sui ses deux rives, avaient une armee de 90 000 fantassins, 10 000 cavaliers et 900 chars de guerre sans compter les elephants (1). Plus taid sous les sultans tures et les grands. Moghols l'armee complit surtout des civiliers (2).

Appreciant cette idec et comprenant toute la valeur des chevaux dans une armee, I armee indienne, de mume que celle des Marathes et des Sikhs, se composa plus tard en grande partie de cavaliers. Le Penjab ctait un pays tres propice a l clevage des chevaux (3) et les Sikhs ctaient d excellents cavaliers, en effet, à partir du Guru Har Govind, I equitation devint presque une obligation religieuse

Les cavaluers Sikhs clarent armes de sabres, de lances et de mousquets Le mousquet ne fut adopte que plus tard, mais tres rapidement les Sikhs devinient

⁽¹⁾ H BANCHAUDHURI Political History of Ancient India Calculti 1923 p. 131 Cf. Tursi Vincent Swith Early history of India Oxford 1924 p. 98 et suivantes. I armée des Mauryus avait aussi diaprès Megasthère 600 coo fantasuns tandis que la cavalerie comprenant seulement. 30 000 hommes. L'armée de Vijanagar comprenant également une infiniterie importante.

⁽²⁾ Pour expose détrillé voir Ain i Akabari

⁽³⁾ On élevoit les chevaux dans la forêt de Lakhi près de Bhatinds

experts dans le maniement de cette arme, en plus de leur grande habileté à se servir du sabre. Maniant habilement ces deux armes et montant de bons et solides chevaux, les soldats Sikhs devinrent des guerriers redoutables.

Les Sikhs dédaignaient le confort et la tente, et étaient habitués à une rude existence, possédant seulement deux couvertures, une pour eux et l'autre pour leur cheval (1). En ce qui concerne leur habillement, il est dit que l'ancienne armée Sikh n'avait aucun uniforme. Le cavalier Sikh portait une veste blanche, un turban et une culotte (Kacch). Le Sardar qui les commandait portait de plus une cuirasse d'acier, protégeant la poitrine, le dos et les bras, et probablement un casque d'acier. Son équipement comprenait aussi un cor de chasse, un sac à munitions, généralement recouvert d'étoffe rouge. Le drapeau de l'ancienne armée était couleur safran, sans aucun signe héraldique.

Les troupes n'étaient pas encore organisées en bataillons et régiments, et quelques exercices d'équitation seulement étaient accomplis, tenant place d'exercices réguliers. Les soldats, réunis dans des divisions séparées dont le nombre d'hommes était variable, étaient placés sous les ordres d'un Sardar ou de son aide. Généralement, ils appartenaient au même clan que leur commandant, et dans des circonstances spéciales, quand un nombre de divisions étaient appelées pour prendre part à une expédition, un commandant en chef était nommé, après consultation mutuelle des Sardars.

⁽¹⁾ Franklin, Mémoires de Georges Thomas, Calcutta 1803, p. 78.

L'artillerie était d'abord très réduite, composee seulement de quelques canons à pivot (L'amburaks) Elle n etait ni bien amenagee, ni efficacement employee

Quand Ranjit Singh prit possession de Lahore, en 1799, il avait sous ses ordres 15 000 cavaliers, apparte nant à son propre Misal, ainsi que les forces de Sada kaur (sa belle mere) et Fateli Singh Ahluwalia (son ami intime) Ses premières conquetes furent faites par son ancienne armée de cavaliers, peu habitues à une discipline severe, mais courageux, pleins de vigueur, entre prenants et tenaces, toujours prets à faire face a tous les dangers

Pendant la première partie du règne de Ranjit Singh, alors que les methodes europeennes d'exercices et de discipline n'étaient pas encore adoptées dans l'armee, la force de l'ancienne armee de Lahore et de Strhind, me comprenait que 50 000 cavaheis indisciplines, bien que les Sikhs pretendissent pouvoir reunir le double de ce nombre (1)

Bien que l'infanterie regulière, ainsi que l'artillerie, fut graduellement organissee, c est la cavalerie irregulière (nommee Ghorcharas) qui demeura la principale force du Maharaja pendant ses premieres campagnes. En 1820, l. Sardar Desa Singh Majuthia d'Amritsar assura aux compagnons de Moorcroft que toutes les conquêtes du Maharaja Ranjit Singh furent faites par ses cavaliers et

⁽¹⁾ Cf Rapport de Cunningham sur les conditions politiques et les ressources militaires du Penjah, du 17 Sept 1844

déplora la préférence donnée par son maître aux bataillons d'infanterie qui se déplacent si lentement (1).

COMPOSITION DE L'ANCIENNE ARMÉE

En ce qui concerne la composition de l'ancienne armée Sikh, nous savons que vers 1808, quand Charles Metcalfe fut envoyé comme ambassadeur à Lahore, l'armée de Ranjit Singh était divisée en deux classes principales : 1° L'armée d'Etat ou l'armée personnelle du Maharaja, sous son propre commandement, et 2° Le « Jagirdari Fauj », commandée par plusieurs chefs de sections, qui accompagnaient le Maharaja dans ses expéditions.

L'Armée d'Etat

L'armée de l'Etat se divisait en trois branches : Infanterie (régulière et irrégulière), Cavalerie et Artillerie.

INFANTERIE. — L'infanterie régulière avait été récemment organisée par le Maharaja. Comme les Sikhs n'avaient aucune disposition pour une sévère discipline, et avaient une sorte de mépris pour les fantassins, leur recrutement dans cette arme était très difficile (2).

⁽¹⁾ Cf. Les rapports de l'administration de Lahore de 1849 et 1850, section 1, 2° partie (Foreign et Misc. Vol. N° 356).

Voir aussi : « Au début du règne de Ranjit Singh, ils étaient ses hommes de confiance et conquirent pour lui les riches provinces de Jammu, Kangra, Moultan, et Cachemir ». Konli, The Army of Ranjit Singh, JRAS du juin 1923, page 199.

⁽²⁾ Le fait était mentionné par le Maharaja lui-même au Capitaine Wade à Adinanagar. Voir la lettre N° 43 datée du 25 mai 1831

A cette époque, le Maharaja ne possédait que cinq bataillons d'infanterie régulière, composés des déserteurs de la Compagnie Anglaise des Indes et des hommes que cette dernière avait renvoyés, ainsi que d'anciens soldats de Scindia, de Holkar, et d'autres puissances Indiennes.

Sur ces cinq bataillons, quatre étaient composés de Tetingas ou Pourbias et le cinquième d'Hiadustanis ou Rohillas. Chaque bataillon comprenait de 200 à 400 hommes, qui portaient des turbans rouges et étaient équipés de sabres et de mousquets avec des baionnettes (1). Ces cinq bataillons d'infanterie régulière, accompagnés de canons, formaient, avec la Cavalerie, la principale puissance du Maharaja dans ces guerres de conquêtes.

Vers 1811, il existait six bataillons composés de plus de 2.500 hommes. Après la guerre Gurkha (contre les Anglais en 1814), de nombreux Gurkhas vinrent au Penjab servir sous les ordres de Ranjit Singh. Un bataillon de Gurkhas fut ainsi formé et fit partie de l'infanterie régulière. En même temps que le Maharaja étendait ses conquêtes territoriales, les forces régulières de l'état de Lahore s'accroissaient. Vers 1819, le Maharaja avait conquis la presque totalité du Penjab, y compris les états montagneux de Kangra, de Jhang, de Cachemire, Moultan et Péchawar (2). En 1819, la puissance de l'infanterie d'Etat était de 7,748 hommes.

du Capitaine Wade au Gouverneur Général. Bengal Pol. Consultations. Vol. 30, rang 126 (Indian Office MSS records).

⁽¹⁾ Secret et Separate O. C. le 5 décembre 1808, Nº 1.

Jusqu'à présent son autorité sur Péchawar était très faible,
 a fallu d'autres expéditions pour achever sa soumission.

L'infanterie irrégulière se divisait, en quelque sorte en deux catégories. Une partie de cette arme restait en permanence sous les armes et accomplissait un service militaire sous le Maharaja, recevant en échange des parcelles de terre. L'autre partie était recrutée dans les villages, suivant les nécessités d'une expédition, et était dissoute dès qu'elle n'avait plus d'emploi. Les hommes de cette catégorie était payés en espèces. Ainsi 4.000 de ces soldats mercenaires furent congédiés lorsque le Maharaja se décida, à Faridkote, en 1808, à réaliser des économies. Dans de telles conditions, il est impossible d'indiquer la composition exacte de l'armée irrégulière qui variait selon les circonstances (1).

cavalerie — La cavalerie ou « Ghorcharas » se composait des représentants des familles nobles soumises et conquises par Banjit Singh qui voulait les conserver à ses côtés pour les empêcher de se liguer contre lui. Cette branche de l'armée était payée directement sur les coffres de l'Etat. Hommes de hautes naissances et jaloux de leur tradition, les « Ghorcharas » ne se soumirent jamais à la discipline nouvelle, malgré les efforts répétés de Ranjit Singh. Dans une pétition adressée par eux au Maharaja, ils considèrent la discipline comme des « gestes de danseuses ». Le premier régiment de cette cavalerie fut connu sous le nom de « Ghorchara Khas » (cavalerie spéciale) et était l'orgueil des Sikhs.

En 1808, l'armée du Maharaja comprenait 6.000 cavaliers.

⁽¹⁾ Les soldats de l'Infanterie irrégulière étaient tous armés de sabres, et beaucoup de mousquets, lances, flèches et arcs.

ARTILLERIE — Le Maharaja avait la passion de faire défiler ses canons a travers le pays pour impressionner la population par ses ressources et sa puissance il aimait les gros et puissants canons et n'hesitait pas a sen procurer a n'importe quel prix S'il apprenait qu'il y avait un gros canon dans un fort, il n'avait de repos avant de se l'être procuré, et le fort egalement Loisqu'il ctait arrive a ses fins, il emportait le canon a sa suite avec un immense orgueil

Au debut l'artillerie n'interessa pas beaucoup les Sikhs et elle dut être recrutte parmi les Mahometans et les flindustanis L'élement mahométan était préponde rant et les officiers d'artillerie claient pour la plupart de même origine. Il est dit que les Moghols avaient recrute des Turcs et des Persans dans leur armée, pour servir et commander l'artillerie. Les Marathes comme les Moghols avaient confie le commandement de leur artillerie aux Mahométans. De même, les Sikhs durent faire appel aux Mahométans qui avaient acquis une certaine experience sous les Moghols.

Au debut, le département d'artillerie n'étant qu'un petit détachement, ne fut pas separé des autres branches, mais graduellement il prit de l'extension et en 1810, il fut réorganise et placé sous le commandement de Minn Ghous Khan qui fut le premier officier d'artillerie A cette epoque le Maharaja avait en sa possession 40 canons environ, qui furent rattachés à son armée régu lière Il avait, en outre, 6 mortiers et 86 canons a pisot

L'artillerie de Ghous Khan, nommée Tophhana Khas était du sée en deux batteries dont une de 17 canons traînés par des bœufs et une autre de 6 canons traînés par des chevaux En outre, une batterie de 5 canons traînés par des chevaux était formée de sections séparées et placées sous le commandement d'un officjer Pourbia, Mazhir Mi Beg; 12 canons furent distribués aux 6 bataillons d'infanterie régulière (2 canons par bataillon). Les canons à pivot et les mortiers furent organisés en petits camps (Déras).

Le Jagirdari Fauj

Examinons maintenant la deuxième partie de l'armée du Maharaja Ranjit Singh, ou Jagirdari Fauj, ainsi nommée parce qu'elle se composait de Jagirdars ou chefs féodanx, qui fournissaient et entretenaient euxmêmes les hommes de cette branche de l'armée.

Le Jagirdari Fauj ne comprenait qu'une arme : la Cavalerie. Celle-ci était généralement bien équipée et puissante. En cas de faute dans l'équipement. Banjit Singh en punissait le chef, aussi cette arme se tenait-clle toujours sur un pied de guerre impeccable et son efficacité était-elle très grande.

Quant à la puissance du Jagirdari Fauj, un rapport basé sur les statistiques de la Cour du Khalsa, conservées au Secrétariat du Penjab à Lahore, indique les chiffres de

> 10.969 hommes en 1813 8.577 hommes en 1817 8.112 hommes en 1818 (1)

Les Sardars n'avaient droit à aucun canon et cela dans la crainte d'un complot contre le Maharaja. Bien

⁽¹⁾ Journal of Indian History, vol. 11, part. 2, p. 202-203.

qu'ayant une grande confiance dans ses Sardars, Ranjit Singh était trop prudent pour leur laisser trop de puissance.

En ce qui concerne son entretien, l'ancienne armée des Misals levait des tribus sur les villages et autres territoires conquis. Ces taxes étaient appelées « Rakht » et « Karra ». Le pillage était leur principal moyen de subsistance, de sorte qu'il n'existait aucune difficulté pour l'entretien de l'armée.

Même pendant le règne de Ranjit Singh, la politique générale ne fut pas changée, Il leva des contributions sur les Sardars soumis. Chaque saison, son armée marchait dans des directions différentes et faisait de nouvelles conquêtes qui pourvoyaient à son entretien pour l'armée. En général, l'armée partait en campagne deux fois par an : en février-mars et en septembre-octobre, juste à l'époque des deux récoltes. Les chevaux et autres animaux n'avaient d'autres nourriture que ce qu'ils trouvaient dans les villages et territoires envahis. L'armée consommait sur place ce qu'elle prenaît, et ainsi le problème du transport des provisions était supprimé.

Excepté Fateh Singh Ahluwalia, l'ami intime de Ranjit Singh et le premier Sardar de l'Etat de Lahore, les autres Sardars, en général, étaient les compagnons involontaires des campagnes du Maharaja. Ils ne pouvaient lui refuser de l'accompagner, mais, en réalité, ils étaient consternés d'être entraînés dans des conquêtes sans profit pour eux-mêmes. Ces conquêtes, au contraîre, ne faisait qu'empirer leur situation en renforçant la châtne qui les liait au Maharaja.

Manière de combattre

En ce qui concerne la façon de combattre de l'ancienne armée, nous apprenons par divers rapports que les Sikhs pratiquaient surtout des escarmouches. Un certain nombre de cavaliers sortaient de la forteresse pour y rentrer une fois l'escarmouche terminée (1).

Leur mode général d'attaque consistait à planter d'abord leur tente à quelque distance de l'endroit qu'ils se proposaient d'envahir et de piller; un certain nombre de cavaliers étaient dépêchés et commettaient des dépradations dans les villages voisins et revenaient à exemple dans le pillage du village de Ludhiana, en 1767, lorsqu'ils étaient poursuivis par Nasir Khan et entière d'Abdallee. En 1785, l'armée Khalsa envahit Rohilkand en suivant toujours cette tactique.

L'établissement de tranchées était une des principales forces de l'armée Khalsa. Déjà pendant l'invasion
d'Abdallee, les Sikhs avaient construit leurs tranchées
avant la bataille. Quand l'Abdallee arriva à Rothas, les
Sardars Sikhs s'étaient réunis de l'autre côté de Lahore,
dissimulés dans les tranchées et prêts à combattre. En
général, ils ne cherchaient pas de bataille découverte lorsque l'ennemi, comme l'Abdallee, était plus fort qu'eux.
Ils préféraient entourer l'ennemi à distance et le harceler.

⁽¹⁾ Cf. « Jahoda Singh, Sammar Singh, avec 5 ou 600 cavaliers avancèrent de la forteresse de Abloo et se livrèrent à des escarmouches avec Yakub Khan ». Calendar of Persian Correspondence, vol. 2, lettre No 12 a, en date du 4 Février 1767.

qu ayant une grande confiance dans see Sardars, Ranjit Singh ctait trop prudent pour leur laisser trop de puissance

En ce qui concerne son entretien, l'ancienne armice des Misals levait des tribus sur les villages et autres territoires conquis. Ces taxes claient appelices « Rahhi » et « Karra » Le pillage clait leur principal moyen de subsistance de sorte qu'il n'existant aucune difficulte pour l'entretien de l'armee

Meme pendant le regne de Ranjit Singh la politique generale ne fut pas changee Il leva des contributions sur les Sardars soumis Chique saison, son armee marchait dans des directions differentes et faisait de nouvelles conquêtes qui pourvovaient i son entretien pour l'irmee En general, l'armee partiit en campagne deux fois pri an en fevijer mars et en explembre octobre juste a l'epoque des deux iccolles Les chevaux et autres animaux n'avaient d'autres nour riture que ce qu'ils trouvaient dans les villages et ter ritoues envahis L'irinee consommait sur place ce qu'elle prenait, et ainsi le problème du transport des provisions chait supprime

Excepte Fatch Singh Ahluwaha, I ami intime de Ranjit Singh et le premier Sardar de l'Etat de Lahore, les autres Sardars en general etaient les compagnons involontaires des campagnes du Maharaja. Ils ne pou vaient lui refuser de l'accompagner, mais, en realite, ils ctaient consternes d'être entraînes dans des conquêtes sans profit pour eux mêmes. Ces conquêtes, au contrure ne fusait qui empuer leur situation en tenforçant la chaîne qui les hait au Maharan.

Manière de combattre

En ce qui concerne la façon de combattre de l'ancienne armée, nous apprenens par divers rapports que les Sikhs pratiquaient surtout des escarmouches. Un certain nombre de cavaliers sortaient de la forteresse pour y rentrer une fois l'escarmouche terminée (1).

Leur mode général d'attaque consistait à planter d'abord leur tente à quelque distance de l'endroit qu'ils se proposaient d'envahir et de piller; un certain nom-bre de cavaliers étaient dépêchés et commettaient des dépradations dans les villages voisins et revenaient à leur tente. Ils mirent en pratique cette tactique, par exemple dans le pillage du village de Ludhiana, en 1767, lorsqu'ils étaient poursuivis par Nasir Khan et l'armée entière d'Abdallee. En 1785, l'armée Khalsa en convahit Rohilkand en suivant toujours cette tactique.

L'établissement de tranchées était une des principales forces de l'armée Khalsa. Déjà pendant l'invasion
d'Abdallee, les Sikhs avaient construit leurs tranchées
avant la bataille. Quand l'Abdallee arriva à Rothas, les
Sardars Sikhs s'étaient réunis de l'autre côté de Lahore,
dissimulés dans les tranchées et prêts à combattre. En
général, ils ne cherchaient pas de bataille découverte lorsque l'ennemi, comme l'Abdallee, était plus fort qu'eux.
Ils préféraient entourer l'ennemi à distance et le harceler.

⁽¹⁾ Cf. « Jahoda Singh, Sammar Singh, avec 5 ou 600 cavaliers avancèrent de la forteresse de Abloo et se livrèrent à des escarmouches avec Yakub Khan ». Calendar of Persian Correspondence, vol. 2, lettre No 12 a, en date du 4 Février 1767.

Le principe de bataille adopté par l'armée Khalsa sous le Maharaja Ranjit Singh, pourrait être resumé comme suit un nombre de cavaliers partait a toute allure en se dispersant de façon à ne pas offirir de front etendu n' l'attaque de l'ennemi. La ruée de ceux-ci était presque toujours désastreuse pour l'ennemi depourvu de cavalerie. Ces assauts, frequemment répétés, démorali saient l'infanterie de l'ennemi en marche. Lorsque cette infanterie devait traverser une forêt, la cavalerie Sikh venant du côté opposé et faisant feu, pouvait lui causer un grand dommage.

CHAPITRE V

Modernisation de l'Armée Khalsa

A la fin du XVIII^e siècle, de nombreux Européens, abonds ou aventuriers pour la plupart, s'introduient dans l'Inde et entrèrent dans les armées (1).

Les armées du sultan Tipu, du Maharaja Scindia, Jaswant Rao Holkar et d'autres princes comptèrent de nombreux européens qui introduisirent des thodes nouvelles de discipline et d'exercices. Mais le ajab, sous la domination des Misals, conserva ses ciennes méthodes de rapine et de pillage, jusqu'à que Ranjit Singli accepta l'introduction des idées uvelles.

En 1800, Georges Thomas, un aventurier militaire glais, qui avait servi sous plusieurs maîtres dans nde, battit l'armée unifiée des Sikhs de Malwa (2). Il tint cette victoire avec seulement 5.000 soldats disciinés et 60 canons. Ce fait fut très probablement connu Ranjit Singh. De plus, en 1805, Ranjit Singh eut ccasion de voir le camp anglais, méthodiquement

⁽¹⁾ Cf. Indian Political Despatch to the court of Directors, 14 de 1831.

⁽²⁾ Malwa, région située entre les rivières Sutlej et Jamuna.

organisé et bien discipliné. Il raconta à Moorcroft, être allé sous un deguisement voir le camp de l'armée de l'ord Lake, etablie sur les rives du Sutlej et venue au Penjab à la poursuite de Jaswant Rao Holkai Holkai vint à Amritsar pour solliciter l'aide de Ranjit Singh, contre Lord Lake, aide qui lui fut refusée. Il est dit qu'à cette occasion, Holkar fit défiler ses troupes bien organisees devant Ranjit Singh et lui conseillei d'aug menter ses bataillons d'infanterie, plutôt que de se reposer uniquement sur sa cavalerie, malgré la puissance et l'efficacité de celle-ci. Ranjit Singh semble avoir élé tres impressionne par ce conseil

En 1806, le Maharaja Ranjit Singh commença la conquête (1) des territoires situés entre les deux rivières Sutlej et Jamuna, gouvernés alors par de petits Sardars Sikhs Ces dermers, trop divisés pour pouvoir offiri un front um à l'attaque de Ranjit Singh, se décidèrent, en 1808, à rechercher la protection des Anglais (2) Mais le principe de la politique anglaise, a cette époque, était orienté vers la « non intervention » et les Sardars ne reçuirent que des déclarations de sentiments armicaux

Entre temps, la situation politique de l'Europe subit de grands changements, Napoléon avait signe le traite de Tilsit, en juin 1807, avec le Czar et était à l'apogée

Pour les succès militaires du Général Mohkam Chand dans les Etats au delà du Sutlej, en 1807, voir Foreign et Miscell, vol 206, pages 74 75

⁽¹⁾ Cl Secret et Separate O C, 21 Mars 1808, Nº 31, ainsi que le Nº 8, du 18 Avril 1808

de sa gloire. Des bruits se répandirent alors en Asie que Napoléon préparait l'invasion de l'Inde, par la Perse et l'Afghanistan, avec l'appui du Czar.

Le nouveau Gouverneur Général Anglais, Minto, envoya promptement des missions dans les régions voisines telles que le Penjab, le Scinde et l'Afghanistan, pour obtenir la permission de leurs souverains d'entrer dans ces territoires, afin de s'opposer aux armées de Napoléon au cas où celui-ci mettrait à exécution son prétendu projet d'invasion de l'Inde (1).

Les Anglais changèrent alors d'attitude vis-à-vis des Sardars de la région de Malwa (située entre le Sutlej et le Jamuna) et leur donnèrent, sans promesse précise, l'espoir de leur appui. En même temps, Charles Metcalfe était envoyé comme émissaire à Lahore (2), où Ranjit Singh manifesta des sentiments assez froids à l'égard des Anglais, et sit comprendre à l'ambassadeur que les négociations étaient possibles à la seule condition que les Anglais le laissent libre d'agir envers les Sardars de

Metcalfe, qui n'avait aucune instruction à ce sujet, écrivit immédiatement à Calculta. Ranjit Singh, de son côté, continua ses conquêtes au-delà du Sutlej. autorités de Calcutta hésitaient à donner des instructions

⁽¹⁾ Compte rendu de Secret and Separate en date du 11 mars 1808, ainsi que O. C. Nº 1, de même date.

⁽²⁾ Pour tout détail, voir Secret et Separate, 20 Juin 1808, Nº 9. La réponse de Ranjit Singh se trouve dans Secret et Separate O. C.,

qui pourraient provoquer une alliance eventuelle de Ranjit Singh avec la France et firent trainer les pour parlers dans le but de gagner du temps et de voir la tournure que prendraient les evenements en Europe (1) En effet, ceux-ei changèrent et la crainte de l'invasion de l'Inde etant dissipee, Metcalf reçut les instructions de changer d'attitude envers Ranjit Singh et de lui signifiei que desormais le Sullej serait sa frontiere a l'est et que toute incursion au dela de celle ci sei ait consideree comme provocation de guerre, les Anglais etendant leur protection sur les Sardars de Malwa

tranjit Singh, a son tour, tenta de retarder les negocia tions et commença a faire des preparatifs militaires de défense pour le cas ou les Anglais viendraient a envahir ses territoires il essaya toutefois de faire entendre raison aux Anglais en leur disant que le Jamuna plutot que le Sutlej etait la frontière naturelle entre les deux gouvei

⁽t) Ce danger peut paraître invraisemblable maintenant que le l'aracce n'est representée dans i Inde que par quelques petits comp loires Mais au debut du xix^e siècle la situation ctait toute differente Bien que la rivalité des Anglas et des Français pour la possession de l'Inde se voit officiellement terminee en 1783 par la Paix de Fersuilles de braves generaux tels de Boigne Bourquien I cr ron continuèrent la lutte en soulevant les armées Maraîties entrai nees et disciplinées par eux contre les Anglais Par ailleurs I echo des canons de Marengo d'Austerlitz et d'Iena ne risonnèrent pas sculement à Londres Berlin et Vienne mais aussi à Tehéran Caboul et Lahore On attendait avec febrilité les nouvelles de ce conquerant (rançais qui parassisait vouloir egaler Alexandre

nements, et qu'en tant que souverain Sikh il avait droit d'exercer sa supériorité sur tous les Sardars (1) Mais ces conceptions ne furent pas admises par les Anglais et en décembre de la même année, Metcalfe annonça au Maharaja l'avance d'un détachement anglais sous les ordres d'Ochterlony (2). Ceci mit le Maharaja dans une telle colère qu'il monta sur son cheval et partit au galop pour calmer sa rage. Il eut tout d'abord l'idée d'entrer en guerre ouverte avec les Anglais, mais craignant que ses Sardars, sur la fidélité desquels il ne pouvait trop compter, ne désertent et passent dans les rangs ennemis, au moment de la bataille, il abandonna son Projet.

La victoire de George Thomas et le camp de Lord Lake lui revinrent en mémoire et c'est alors qu'il décida de se constituer une armée sur la fidélité et le dévouement de laquelle il puisse compter, et de l'organiser suivant les dernières méthodes militaires.

En revenant de sa course, le Maharaja fit savoir à Metcalfe qu'il acceptait la proposition des Anglais. Le 25 avril 1809, un traité fut signé à Amritsar et le Maharaja accepta de ne pas poursuivre ses conquêtes au-delà du

Mais ce traité d' « amitié perpétuelle », arraché par les menaces et les démonstrations militaires, fut une leçon

⁽¹⁾ Kaye, Life of Metcalfe, vol. 1, page 273.

⁽²⁾ Secret et Separate O. C., 28 Novembre 1808, Nº 9.

⁽³⁾ Voir Ailchison. Treaties, Engagements, Sunnuds, etc., Calcutta, 1873, Vol. VI.

utile pour le Maharaja qui tout en conservant des appa iences d'amitie vis a vis des Anglais commença a orgini ser une puissante armée dans le dessein de se vengei

La transformation de l'ancienne armée khalsa fut acceleree par le reciutement de nombreux officiers europeens qui vinient i Lahore soit i la recherche d'une situation soit dans l'espoir d'aventures

En 1815 apres la debacle de Waterloo et la restau iation des Bourbons sur le trone de l'inneg la plupart des officiels de la Grande Atmee furent congedies ou mis en demi solde Nombre d'entre eux las d'une vie oistre allerent en Asie depenser une activité qui n'avait plus d'emploi dans leurs pris

In 1822 deux de ces officiers (Allard et Ventura) (1) vinrent i Lahore et solliciterent une audience du Maharaja (2) qui leur demanda s'ils etaient capables d'instruire ses batàllons d'apres les methodes curo peennes d'exercices militaires et s'ils connaissaient parfaitement l'art de la guerre. Il fut satisfait de leur reponse et accepta de leur confier l'instruction de ses troupes. Ils refuserent de fixer leur salaire avant que le Maharaja fut satisfait par la vue d'une grande parade militaire et l'accomplissement de manœuvres a l'a fiançaise. Cinq cents cavaliers du camp de Viser Diwan Chand leur fuient confiés pour les formei suivant les methodes fiançaises. En moins de trois mois une parade fut organisse i laquelle prirent part quatre compagnies instruites par Ventura et quatre par Allard composees.

⁽¹⁾ Voir Append to A

⁽²⁾ Vor Append ce B

chacune de 100 Sikhs, munis chacun de sept jeux de cartouches. Ils accomplirent leurs exercices avec tant de perfection que le Maharaja déclara que les éloges qu'il avait entendu faire des exercices français étaient parfaitement justifiées (1).

Le Maharaja ordonna immédiatement que cinq nouveaux bataillons d'infanterie fussent recrutés et confiés à Ventura pour leur instruction. En même temps, il délégua Allard pour la formation et l'entraînement d'un régiment de dragons et d'un régiment de lanciers.

Peu après leur formation, ces nouveaux bataillons, connus sous le nom de « Francese Campo » prirent part à la bataille de Nowshera (1823). Là, Ventura commandait l'arrière-garde qui réussit à faire changer le sort de la bataille, après la défaite des premières lignes. Le « Francese Campo » fit partie des troupes d'occupation du Pechawar, qui restèrent dans ce pays jusqu'à ce que la rançon fut payée par les Afghans. De là, Ventura se dirigea vers la vallée de Kangra, et alla dans les environs pour ramasser les tribus qui n'avaient pas été payés depuis un certain temps, et ensuite, rentrant par le Dérajat, il stationna quelque temps à Lahorc.

Vers 1824, le « Francese Campo » s'était augmenté de quatre bataillons d'infanterie sous le commandement de Ventura, auxquels vinrent s'ajouter les deux régiments de cavalerie d'Allard et une batterie d'artillerie commandée par Ilahi Baksh, comprenant 24 canons de différents calibres.

⁽¹⁾ Cf. Lahore Akhbar, en date des 16, 17 Juillet 1822 (Penjab Records, livre No 93, lettre No 104).

méfiance à l'egard des officiers européens et se garda de leur conferei trop de puissance, en leui donnant le commandement de l'artillerie

INFANTERIE. — Nous avons dejà parlé de l'accroisse ment, en puissance et en nombre, de l'infanterie régulère Vers 1819 le Maharaja avait 7,748 hommes dans son infanterie regulière. En 1820, Moorcroft note l'apprintion de fantassins dans l'armee de Ranjit Singh et approuve les nombreuses reformes faites par le Maharaja qui encourageait ses soldats, par de bonnes soldes, et apportait une attention toute particulière à leurs exercices et equipements, portant lui même l'uniforme et participant aux exercices.

cavalerie. - l'andis que la cavalerie irregulière (Ghorcharas), conservant ses anciennes méthodes de guerie, la cavalerie regulière fut reorganisée par Allaid en 1823, par l'introduction des methodes françaises Mais cette arme ne put s'etendre et ne devint iamais populaire, a cause de l'opposition acharnée que firent les · Chorcharas », composes de nombreux vieux Sardais. qui ne cessaient de vanter leurs exploits et ne voulaient pas se plier aux exercices de discipline trop judes pour cux Quelque temps avant l'arrivee d'Allard, quelques tentatives avaient été faites pour discipliner un certain nombre de cavaliers, mais les exercices français, proprement dits, ainsi que les véritables modes d'équipement et de discipline furent introduits par Allard II forma quelques régiments de dragons et de lanciers, avec lesquels il organisa une parade qui satisfit complètement le Maharaja Malheureusement, une somme d'argent suffisante ne put être attribuee a cette armée, dont la puissance ne put s'accroître d'une facon appréciable

ARTILLERIE. — La puissance de l'artillerie s'accrut avons déjà parlé de la première tentative de Ranjit singh pour former un département d'artillerie. Vers c'ire connue sous le nom de « Campu-i-Mu'alla » et la département, fut transférée dans l'armée du Maharaja. Divots fut créée et mise sous le commandement d'Ilahi par la prise des canons des différentes forteresses sounises, ainsi que par quelques canons fabriqués à Lahore.

En 1826, sept batheries, plus 74 canons, étaient attachés à l'armée régulière, les canons à pivots et les mortiers étant à part.

Le Mian Ghous Khan mourut en 1814 et le commandement de l'artillerie fut confié à Misser Diwan Chand, un des plus braves généraux du Maharaja. La batterie commandée directement par Ghous Khan, fut placée sous les ordres de son fils, Sultan Muhammad fils Sukh Dial lui succéda comme officier général du d'expérience et de compétence, et fut destitué de ce haut Khan.

En décembre 1831, deux Irlandais, Gardner et Kanara, qui se disaient Américains, entrèrent dans l'armée Khalsa. Ils prétendaient connaître parfaitement l'artillerie et Ranjit Singh les engagea pour un salaire En 1826, le « Francese Campo » se distingua a nouveau au siege de hotla, forteresse situee sur une montagne, a l'entree de la vallee de hangra Ventura ieussit la piise de cette forteresse en coupant l'eau i la garnison Ses succes et sa popularite piovoquienti l'i jalousie des Sardais Sikhs qui se revolterent contre l'autorite des officiers europeens. Cette revolte fut immediatement reprimee, grâce à la rapidite avec laquelle le Maharaja airiva à la tête de ses troupes, il s installa à Anatkali, faisant de nombreuses arrestations et punissant les chefs des rebelles

Lannee suivante, 1827, quatre nouveaux euro peens entreicht au service du Maharaja. Oms, Espagnol ayant servi dans l'artilleire de Napoleon pendant ses campagnes et connaissant parfaitement la fabrication decanons. Court, Français aux excellentes manures et d'une haute moralite, ayant servi Napoleon et le 101 de Perse comme officier d'infanterie. Avitabile, Italien et excellent artilleur, et Mevius, fantassin pruesien.

Oms, ties apte au commandement des exercices, reçut la mission d'entraîner deux bataillons. Un an après, le nombre de ces bataillons etait porte a cinq, auxquels fut adjoint un regiment de cavaleire. Ces troupes stationnèrent a Chahdara. En 1828, le camp d'Oms fut envoye avec celui de Ventura a kangra sous le comman dement du Prince Cher Singh, pour ajouter ce territoire a l'etat de Lahore. En septembre de la même annec, Oms mourut du choléra a Chahdara.

Court sut nomme officier d'artillerie de l'armee khalsa, bien qu'il sût primitivement dans l'infanteire Outre l'organisation de l'artillerie, on lui consia un

bataillon d'infanterie. La plupart des canons de Ranjit Singh furent fabriqués sous sa direction.

Avitabile entra au service de Ranjit Singh, sur la recommandation de Ventura. Au début, un bataillon d'infanterie lui fut confié, mais par la suite, il devint un excellent gouverneur civil, qui sut exercer une grande autorité.

Mévius, un Prussien, instruisit les troupes Khalsa d'après les systèmes prussiens. Mais il fit de nombreux mécontents dans le corps d'infanterie qu'il commandait, à cause de sa trop grande sévérité et au bout de trois ans de service, il dut démissionner.

En 1833, une réorganisation générale de l'armée Khalsa eut lieu sur le modèle du « Francese Campo ». L'armée fut divisée en brigades, composées de trois ou quatre bataillons d'infanterie, un ou deux régiments de cavalerie et une ou deux batteries d'artillerie. Ventura, Allard, Court et Avitabile (1) eurent leur propre brigade et stationnèrent autour de Lahore. Une première amélioration de l'organisation générale de l'armée avait eu lieu quelques années auparavant en 1828. A partir de ce moment, les canonniers ne firent plus partie des bataillons, mais constituèrent un corps séparé.

La composition moyenne des bataillons d'infanterie était de 800 à 900 hommes; et chaque compagnie sc composait de 100 hommes.

Néanmoins, le Maharaja conserva toujours quelque

⁽¹⁾ La brigade d'Avitabile avait sous son commandement les Européens Ford, Foulkes, Steinbach et Lasont; c'élait certainement la plus puissante brigade de l'armée.

méfiance à l'égard des officiers européens et se garda de leur conférer trop de puissance, en leur donnant le commandement de l'artillerie.

INFANTERIE. — Nous avons déjà parlé de l'accroissement, en puissance et en nombre, de l'infanterie régulière. Vers 1819, le Maharaja avait 7,748 hommes dans son infanterie régulière. En 1820, Moorcroft note l'apparition de fantassins dans l'armée de Ranjit Singh et approuve les nombreuses réformes faites par le Maharaja qui encourageait ses soldats, par de bonnes soldes, et apportait une attention toute particulière à leurs exercices et équipements, portant lui-même l'uniforme et participant aux exercices.

cavalerie. - Tandis que la cavalerie irrégulière (Ghorcharas), conservait ses anciennes méthodes de guerre, la cavalerie régulière fut réorganisée par Allard en 1823, par l'introduction des méthodes françaises. Mais cette arme ne put s'étendre et ne devint jamais populaire, à cause de l'opposition acharnée que firent les « Ghorcharas », composés de nombreux vieux Sardars. qui ne cessaient de vanter leurs exploits et ne voulaient pas se plier aux exercices de discipline trop rudes pour eux. Quelque temps avant l'arrivée d'Allard, quelques tentatives avaient été faites pour discipliner un certain nombre de cavaliers, mais les exercices français, proprement dits, ainsi que les véritables modes d'équipement et de discipline furent introduits par Allard. Il forma quelques régiments de dragons et de lanciers, avec lesquels il organisa une parade qui satisfit complètement le Maharaja. Malheureusement, une somme d'argent suffisante ne put être attribuée à cette armée, dont la puissance ne put s'accroître d'une facon appréciable.

ARTILLERIE. — La puissance de l'artillerie s'accrut avec le développement rapide de l'armée régulière. Nous singh parlé de la première tentative de Ranjit 1814, l'armée particulière du Maharaja commençait a batterie de Mazhir Ali Beg. faisant partie autrefois de ce département, fut transférée dans l'armée du Maharaja. Pivots fut créée et mise sous le commandement d'Hahi par la prise des canons des différentes forteresses soumises, ainsi que par quelques canons fabriqués à Lahore.

En 1826, sept batteries, plus 74 canons, étaient attachés à l'armée régulière, les canons à pivots et les mortiers étant à part.

Le Mian Ghous Khan mourut en 1814 et le commandement de l'artillerie fut confié à Misser Diwan Chand, un des plus braves généraux du Maharaja. La batterie commandée directement par Ghous Khan, fut placée sous les ordres de son fils, Sultan Muhammad Khan. Le Misser Diwan Chand mourut en 1825, et son département d'artillerie, mais il manquait totalement d'expérience et de compétence, et fut destitué de ce haut Khan.

En décembre 1831, deux Irlandais, Gardner et Kanara, qui se disaient Américains, entrèrent dans l'armée Khalsa. Ils prétendaient connaître parfaitement l'artillerie et Ranjit Singh les engagea pour un salaire minime Peu après, Court entra au service du Maharaja comme officiel d'artillerie. Il sut le satisfaire par son habileté, et reçut le commandement en chef de l'artiflerie. Un certain nombre d'officiers Indiens furent placés sous ses ordres pour apprendie les méthodes européennes d organisation, et la fabrication des canons,

Il réorganisa complètement l'attillerie, qu'il divisa en trois sections différentes. La première section comprit des batteries mixtes, c'est-à-dire celles composées de canons à pivols, canons a bœufs et obusière. La deuxième section ne comprit que des canons à chevaux. La troisième section se composa de batteries de canons à pivols. Un autre changement fut introduit dans l'artillerie, des Canons furent retirés du bataillon d'infanterie et placés dans une section indépendante d'artillerie sous le commandement de Syed Imam Chah. Le bataillon d'artillerie spéciale (Tophhana khas) fut aboli, et les canons qu'il possédait furent annexés par l'armée régulière.

Avec l'adoption du système de brigades en 1835, il y ent un changement correspondant dans les départements de l'artillerie. Les batteiles de canons à chevaux furent attachées aux brigades, à raison d'une batteire par brigade. Les gros canons de siège, tités par des bœufs, composèrent toujours un corps séparé sous les ordre de Sultan Muhammad. Khan En 1837, le commandement de ces canons fut confié à Lelina Singh Majithia, connu alors comme officier général de l'artillerie du Maharaja et ingénieur en chef (1).

⁽¹⁾ CI FOREIGN DEPARTEMENT, Secret News letter, on date du 2 Mars 1889, dans Foreign et Miscell Vol 331

Cette organisation fut encore améliorée à la suite de la publication d'un livre du Colonel Wade, sur le système militaire anglais, livre que le Maharaja apprécia beaucoup, et qui fut traduit, sur sa demande, par Munchi 1837. l'armée Khalsa fut organisée suivant les plus avec l'aide du Général Ventura. récents systèmes de brigades. Chaque brigade fut placée sous les ordres d'un général et comprit quatre balaillons d'infanterie, un petit régiment de cavalerie, un corps de génie et une batterie de huit à 10 canons à chevaux.

Une fois par an. à l'occasion de la fête de Dusehra, en octobre, une grande parade militaire était organisée par Ranjit Singh, ce qui lui fournissait l'occasion de passer en revue son armée, de voir ses défauts et les possibilités d'amélioration. Le Capitaine Wade assista à une de ces parades, et put voir défiler l'armée Khalsa toute entière en octobre 1831 (1). Une vivante description de cette armée fut envoyée au Capitaine Wade, par le Munchi Shahamat Ali en 1837 : " Aussitôt après son arrivée, l'armée commença la parade. Les régiments de Ventura et Court défilèrent d'abord, musique en tête, suivis chacun d'un homme portant le Granth (Livre Saint des Sikhs). Puis vinrent les régiments de cavalerie commandés par Allard. Environ 2.000 cavaliers (Sowars), revêtus de cuirasses précédaient un grand détachement d'artilleurs à cheval (2).

Sur la suggestion d'Allard et s'inspirant probablement des idées de Napoléon, Ranjit Singh créa une sorte

⁽¹⁾ Secret O. C. le 25 novembre 1831, nº 50.

⁽²⁾ Political O. C., 18 Juillet 1838, no 53.

de Legion d Honneur, qui porta le nom du Guiu Govind Singh Cette decoration se portait suspendue au cou par un ruban orange, i liseres rouges

Ainsi en une dizame d'années, l'armée khalsa fut completement transformée. Les guerries Sikhs habitues ains mots sauvages de « Battez tuez, pillez » et a leurs cus religieux « Sat Sir Akal » et « Wah buruji ki I atch », apprirent alors i executer les ordres donnés en français. Victor Jacquemont fut vivement clonne d'en tendre un officier sikh commander à sa troupe en français « Peloton halte! A dioite, Alignement! Reposez Armés! Formez les faisceaux! » etc.

C etait bien une aimie française, avec ses aime ments son equipement, sa theorie ses cadres et jusqu'a son drapeau emprunte a l'armée de Vapoleon escouades, pelotons, escadions, batteries compagnies d'elite gre nadiers, fantassins, hussaids diagons, tous calques sur ceux de la Grande Armee (i)

Ontic le système frinçus qui fut generalement adopte par l'hl ler quelques l'atuillone fuient entraines d'près le système angles par Seinlech et Meyurs deux Allemands.

CHAPTRE VI

L'Armée Khalsa

Sa composition, ses Statistiques, ses Garnisons ses éléments ethniques, etc...

L'armée de Ranjit Singh se divisait en deux parties principales. L'une était l'armée de l'Etat, ou forces personnelles du Maharaja, contrôlée et payée directement par lui, l'autre était l'armée « Jagirdari », composée de seigneurs féodaux, tels les Rajas de Jammu, Cham Singh, Atariwala, Hari Singh Nalwa, et autres Sardars.

L'armée d'Etat était divisée en trois classes :

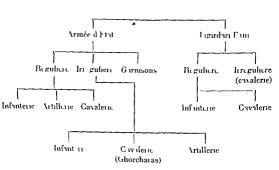
- 1° L'armée régulière (Fauj-i-1in) composée principalement par l'infanterie et l'artillerie et quelques régiments de cavalerie ;
- 2° L'armée irrégulière (Fauj-i-ghair-1in) connue aussi sous le nom de « Ghorchara Fauj » ou « Sawari Fauj », comprenant la cavalerie irrégulière de l'ancien système ;
- 3° Les garnisons (Fauj-i-Kilijat) composées principalement par l'infanterie et l'artillerie irrégulières.

L'armée régulière de l'Etat comprenait trois branches : l'infanterie, la cavalerie et l'artillerie. La cavalerie était la branche la moins importante, tandis que dans

l'armee irregulière de l'Étit la cavalerie (Chorcharas) composet de petits seigneurs recupiit une place pie dominante. I infanterie et l'utilière n ivaient qu'un role secondaire d'uns les l'ories liregulières.

I aimee Jiguidari composee pii les Sitdais avut egalement ses forces regulicies et irregulicies Les forces regulicies ne comprenaent que quelques regiments dinfanteire et lice peu de regiments de exvileire. La cavaleire liregulicie compositi la migenie putte de ses effectifs cette inne n avail pis d'utilleire le Maharija ctait trop prudent pour mettre i i di position cette irme formidable.

LARVILE KHALSA



L'ARMÉE DE L'ETAT

Le Maharaja prenait un soin tout particulier de son armée régulière et dépensait des sommes considérables pour son organisation, son équipement et son entretien. Il s'assura la collaboration des meilleurs officiers en les payant libéralement. L'ambition de Ranjit Singh était de rendre son armée régulière aussi puissante et formidable que la Compagnie Anglaise, en fait il voulait posséder la meilleure armée du monde. Son ambition fut en grande partie réalisée. L'armée khalsa possédait tous les éléments pour être transformée, sous les directives d'officiers français et autres, en une armée européenne moderne. Tout en conservant son ancienne cavalerie avec ses méthodes traditionnelles de guerre, il porta toute son attention sur la création d'une force régulière d'infanterie et d'artillerie, suivant les données militaires les plus récentes. Son armée régulière était tout son orgneil, et il ne négligea aucune occasion de l'améliorer.

L'Infanterie

I. Infanterie Régulière

Les bataillons d'infanterie furent organisés, sur les ordres du Maharaja Ranjit Singh, par des officiers déserteurs de la Compagnie Anglaise ou de Schindia régiments fut entraîné par Dhonkal Singh, ex-Naik Pourbia. Après le traité d'Amritsar, en 1809, les batailpremiers lons d'infanterie se composaient de 10 compagnies, l'effectif de chaque bataillon variait selon les capacités

de l'officier qui le commundant mais se composant generalement de 40 hommes Graduellement avec l'urivée d'officiers plus competents. I organisation des bataillons fut modifice. Ce changement sera mis en cyidence par la comparaison et-dessous de plusieurs bataillons d'infanteire compares i differentes epoques

Veis 1811, un bataillon se composait de 400 hommes environ (y compus les canonniers), repartis d'uns 10 compagnies de 40 hommes chacune Chaque bataillon comprenait heutenant colonel, chef de bataillon, com mandant medeein major, Munchi (scribe), Mutsaddi (comptable)

Chaque compagnie comportait un Subedai (capi trine) un Jamadar (heutenant) deux Havaldars (sous lieutenants) deux haiks (adjudants) et un tambour major

Vers 1828 après que les officiers français curent introduit des methodes europeennes d'organisation, la constitution des bataillons reguliers fut modifice. L'ar tillerie en fut completement separce comme nous l'avons deja dit de sorte que les canonniers ne furent plus incorpores dans les bataillons. Les effectifs nor muix des bataillons furent doubles et le nombre de compagnies fut reduit

Chaque bataillon comprenait environ 800 hommes ou plus repartis en 8 compranies oont chacune posse duit 100 hommes en moyenne Ceci necessita l'augmentation du nombre des officiers de compagnie et la diministron des officiers de bataillon Ci-dessous nous indiquons ces deux groupes d'officiers

Welers de baltilles

Lientenant-Colonel Chef de bataillon Commandant Munchi (scribe). Mutsaddi (complaide) Granthi (aumönier,

Officiers de compagnie

Subedar (capitaine) Jennadav (lientenant) 2 Havaldars (sous-lieutenants ' Naiks (adjudants)

? Sergents FourrierTrompetteClairon

Austiliaires et Aides de Carry al'actés à chaque balaillon

- 8 Khalasis (poscurs de tente)
- 15 Saqqas (parteurs Peau)
- 3 Gharyalis (frappeurs de gonge
- 18 Sarbans (chameliers).
- 4 Jhandabardars (porte-dropeaux)
- 6 Beldars (corps de génie)
- 8 Mistris (mécaniciens)
- 15 Langris (cuisiniers)

Le bataillon était considéré comme une unité au point de vue administratif et fonctionnement. Le lieutenant-colonel était aidé dans son travail par le chef de bataillon et le commandant. Le sergent n'avait pas d'attribution spéciale ; il devait se tenir à la disposition du lieutenant-colonel, dans l'accomplissement de ses fonctions administratives. Le Munchi était chargé de tenir et de contrôler les listes nominatives et le Mulsaddi (comptable) tenait les comptes du bataillon. Le Granthi accompagnait chaque bataillon et lisait aux soldats les

Ecritures Sikhs. Chaque bataillon possédait un drapeau distinctif, et l'endroit où il était planté indiquait le quartier-général du bataillon. Le Granthi se tenant près du drapeau. Chaque compagnie avait à se disposition deux cuisiniers qui préparaient les repas. Les soldats du hhalsa avaient l'habitude de manger tous ensemble (1), excepte lorsqu'ils étaient accompagnés de parents pauvies qui faisaient alors la cuisine pour eux, après avoir ramassé quelques fagots

Quand le système moderne de brigades fut introduit dans l'arme khalsa, 4 bataillons d'infanterie furent transformés en brigades, comprenant en plus un petit détachement de cavalerie et 8 ou 10 canons à chevaux. La brigade était placée sous le commandement d'un général avant un traitement élevé

La puissance de l'infanterie régulière s'accrut rapidement avec les conquêtes du Maharaja, et les besoins consécutifs du moment

Le tableau ci-dessous indique la puissance approvimative de l'aimée régulière

⁽²⁾ L'Inditude des repas en commun fut ficilement adoptée cur les soldits de l'armee Maleu ne tenzient pas compte des differences de castes, contrairement aux soldats de l'armee Bengalie de la Compagnie anglaise.

Attites		
1805	Polesance de Molanterte	
1809	4,200 hommos	E olde
1810	000	$R_{\mathbf{S}_{*}}: \frac{cons_{*}}{p}$
1811 (1)	2.500 2.859	" ;
$\frac{1819}{1893}$	7.748	" p
1896	11.681	" p
1833	15.895	" 60.172 " 8/ 01
1838	20.577	" 84.164 " 116.284
1843	35.57	" 16 _{7.952}
1845	$\frac{37.791}{53.962}$	" ²² 7.660
Le capite	ina se	" 483.o56
armée Khals	tine Murray Put apprécies to	" 5 _{70.205}

Le capitaine Murray put apprécier la puissance de l'armée Khalsa en 1832. Elle comprenait alors la Légion Française composée de 8.000 hommes (appartenant en disciplinés, comprenant 14.941 hommes.

D'après Mc Gregor Ranjit, Singh possédait trente-six bataillons d'infanterie régulière en 1835; chaque bataillon comprenant 1.000 hommes. Ceci fixe à 35.000 hommes l'effectif total de l'infanterie régulière.

La meilleure brigade de l'Armée Khalsa était la brigade de Ventura qui, avant la mort de Ranjit Singh, comprenait 4.000 hommes, répartis en deux régiments de cavalerie et deux bataillons d'infanterie. Ventura à la tête de sa brigade jusqu'à la fin de la campagne du Sutlej.

⁽¹⁾ Pour la période de 1811 à 1849, on peut consulter les feuilles de solde conservées au Secrétariat de Lahore.

En 1945 ju te avant la guerre Anglo Sikh la com Losition de cette brigade connue sous le nom de Hauj Khas etait la suivante

Fauj Khas en 1845

Infanterie Reguliere 3 1-6 Bataillon klirs 820 hommes Bataillon Gurkha 70 hommes 830 hom

Jotal J 698 Hownes

En ce qui concerne la que tion des soldes on voit d'après les feuilles de l'Armée Khalsa, que le système de soldes fixes mensuelles était etabli dans l'Aimce Regu here Ceux parmi les guerriers Sikhs qui ne désnaient pas recevoir de solde mensuelle ctaient paves en parcelles de terre libres d'impots Les femilles de solde nous donnent une idee generale de la progression des traite ments mais en examinant ces feuilles en ditail on constate que ces soldes etnent susceptibles de variations Le versement clait toujours effectue pour quatre mois generalement avec retard ce qui clait une grande cause de mecontentement. La solde initiale du soldat de derniere classe dans l'Infanterie Reguliere etait de Rs 7 mais ce montant variait selon les regions et surtout apres la mort de Ranut Singh lorsque l'armee com menca a imposer sa volonté Jusqu'en 1830 un soldat

de dernière classe fouchait au maximum Rs. 8/8, mais cette solde fut élevée plus tard jusqu'à Rs. 11/8. Néaumoins, à Moultan, un soldat de dernière classe ne recevait pas plus de Rs. 7 ou Rs. 8. Les recrues montagnardes de Jammu et autres régions ne recevaient pas plus de Rs. 6 par mois. Les Rajas de Jammu payaient encore moins leurs fantassins, qui étaient satisfaits avec Rs. 2 par mois, plus un kilo de farine de blé par jour.

Le tableau ci-dessous montre la solde maximum et minimum des fantassins avant la mort du Maharaja.

Officiers, Boldals et divers	i	née 1837		Année 1845	i
Général I	is 100	46o	Rs	600 - 3	000 (lus)ants
Colonel	300	- 350		300 -	600
Lieutenant-Colonel	бо	150		6o -	300
Chef de Bataillon	30	- 6o			
Commandant	,1	- 25			
Subedar	20	- 30		20 -	5o
Jemadar	15	- 22			
Havaldar	13	- 15		20 -	25
Naık	10	13			
Seigent	8	12		20 -	25
Fourrier	7	1/2 10			
Soldat	7	- 8	1/2	7 -	11 1/2
Kon Combattants					
Comptable (Vulsaddi)		nviion Rs	25 - 50		
Scribe (Munchi)			25 - 50		
l rompette			15		
Aumônier (Granthi)			12 - 15		
(latron			8		
Anxiliaires de chaque Bu	tatilon				
Mıstri			Rs 68		
Harkara			6		
Beldar			5 - 6		
Khalası			4 - 5		
Saqqa			4 - 5		
Gharyalı			4 - 5		
Sarban			4 - 5		
Jhandabardar			4 - 5		
Langri			4		

Les soldats des bataillons réguliers étaient habillés à peu près comme ceux de la Compagnie Anglaise. Ils portaient des jaquettes rouges très ajustées et des pantalons blancs. Avant la venue des officiers français, ils étaient coiffés de turbans rouges, et ensuite de turbans jannes. De plus, ils étaient munis de cartouchières en cuir noir. Les soldats Gurkhas avaient un uniforme un peu différent, ils étaient habillés de jaquette vert foncé, avec plastron rouge, et un chako européen, mais pour des autres bataillons (1).

La discipline était généralement bonne et l'obéissance rigourensement observée, cr qui contribua
fortement à la force de ces bataillons. S'il s'élevait
quelques discordes, des mesures étaient immédiatement
prises pour les réprimer dans l'intérêt général. Le
Maharaja gouvernait avec une main de fer, mais sans
aucune cruauté. Bien que sa vie fut menacée plusieurs
fois, il n'en conservait aucun désir de vengeance. Il
laissa toute liberté à Avitabile pour punir en toute
sévérité les barbares Afghans, mais par contre, il obligea
Mevius à démissionner, n'approuvant pas ses mesures
prussiennes de punition, et ne sanctionna jamais aucune
faute par la peine de mort. La seule cause de mécontentement de son armée, était le retard apporté dans le

vol. 1, rayon 195. Metcalfe indique des turbans rouges en 1809, fandis qu'en 1827, le capitaine Murray indique que les fantassins portaient des turbans jannes. Les Gurkhas ne portaient pas de turban, mais un képi.

paiement des soldes Du vivant de Ranjit Singh, grâce au prestige dont il jouissait aucun mécontentement ne fut mamfeste trop vivement. A sa mort, les choses changèrent, et la discipline de l'armée se relâcha Mais il faut ajouter au credit de l'armée Khalsa que pendant la campagne du Sutlej, il n'y eut aucune désertion, ni desobéissance aux ordres donnes

Les fantassins de l'armée Khalsa avaient de nom breuses qualites C'étaient d'excellents marcheurs aux jambes de fer ils pouvaient couvrir de longues distances sans fatigue ni plainte ils acceptaient avec bonne humeur toutes les peines et toutes les privations Intelligents, mais sans initiative sous les ordres d'officiers compétents ils savaient ober et accomplir leur devoir avec bravoure et hardierse

En 1838, Osborne les décrivit de la façon suivante « Ils sont grands, plutôt maigres, mais de mâle apparence, membres longs, potitine large excellents marcheurs les plus hardis des indigènes, toujours joyeux et de bonne humeur » (1)

II INIAMERIE IRRÉGULIERE

Quand Ranjit Singh s'assura la souverainete de l'Etat de Lahore, sa principale force était dans sa Cavalerie, ainsi que dans celle des autres Misals. Il possedait en outre quelques detachements d'infanterie regulière Jusqu'en 1807, l'Armée Irrégulière ne comprenait que Cavalerie et Infanterie

⁽¹⁾ OSBONNE, Court and Camp of Rangit Singh, London, 1840

Un quart de l'infanterie du Maharaja faisait partie de l'armée régulière, tandis que le reste faisait partie des troupes irrégulières.

Le tableau ci-dessous indique la puissance de l'armée de Ranjit Singh à cette époque (1) :

Infanterie Régulière Infanterie Irrégulière Cavalerie Fauj Jajirdari	www.vommes
Canons à pivot 10	27.500 honunes

L'Infanterie Irrégulière était également divisée en bataillons, mais ces méthodes de discipline et d'équipement étaient inférieures à celles de l'Infanterie Régulière. Les soldats de l'Infanterie Irrégulière étaient munis de mousquets ou de lances, d'arcs et de flèches, chaque soldat était également muni d'un sabre. Ils ne portaient pas tous le même uniforme, mais une tentative de similitude d'habillement était faite.

En 1832, le capitaine Murray estime que la puissance totale de l'armée de Ranjit Singh était de 80.904 hommes. Dans ce nombre étaient compris 23.950 hommes de l'Infanterie Irrégulière, 14.951 appartenant aux bataillons disciplinés d'Infanterie, et 8.000 à la

⁽¹⁾ Secret and Separate Consultation, 5 Déc. 1808, No 1.

legion française vetus et entraines suivant les methodes française

En 1844 Cunningham indique dans son iappoit la puissance totale de l'armée Khalsa, a la veille de la campagne du Sutlej

Infanterie Réguliere

32 bataillons disciplines (700 par bataillon) 22 400 hommes

Infanterie Irréguliere

Bataillons d hommes non disciplines appelus Ramgols et un bataillon d Akalis 5 000 hommes lroupe irregulure i cette cpoque 40 000 hommes

Total de l'Infanterie

C7 400 homines

Le batailion des Akalis ctatt particulierement connu pour son intrepiblite et sa bravoure (ctait presque lou jours un soldit de ce bataillon qui se precipitait a l assaut entralnant les autres soldats irreguliers Cette intrepidite des Akalis se manifestait egalement lorsqu'il s agissait de se livrer a quelques actes de pillage dans les camps ennemis

En dehors des combats i Infanterie liregulière etait employée comme garnison dans les forteiesses pour assurer la police et relever les impôts

Cavalerie

I. Cavalenne Régulière

La force initiale des Sikhs était la Cavalerie, et c'est sous Ranjit Singh sculement qu'ils entrer dans l'Infanterie et l'Artillerie. commencèrent à

Tandis que les bataillons d'infanterie régulière commencèrent à s'organiser dès 1807, aucum régiment de Cavalerie Régulière ne fut formé avant l'arrivée des officiers français. Allard, qui arriva à Lahore en Mars 1899, avec Ventura, fut délégué pour organiser et entraîner un régiment de dragons et un de lanciers, à titre d'expérimentation.

Les Sardars Sikhs avaient une préférence naturelle pour la cavalerie irrégulière et ne témoignèrent aucun empressement à s'entraîner selon les méthodes françaises.

Bien que la Cavalerie régulière donna les preuves de son efficacité à la bataille de Nowshera en 1893, en traversant l'Indus sans accident (1). l'accroissement de cette arme resta stationnaire pendant six ans, et ce n'est qu'en 1828, qu'elle s'augmeta de 2.425 hommes. Il est probable que le Maharaja ne disposait pas des fonds suffisants pour l'équipement des dragons et des lanciers, il conserva néanmoins ces régiments pour occuper Allard.

Années	r w occup	er Allard.
1823	Pulssance	. .
1828	1.656 hommes	Salaires mensaels
1833	4.345 _n	Rs: 41.609
1838	3.914	103.970
1843	4.090 "	86.544
1845	5.381 "	90.3_{75}
_	6.235	161.660
()		195.925
(1) Voir A	Dpending 4	

⁽¹⁾ Voir Appending A, page 151.

La Cavalerie Réguliere était entraînée à attaquer en masse, sans tenn compte de la bravoure individuelle de chacun. Un détachement de cavaliers disciplinés se jetant sur l'ennemi, telle une avalanche, pouvait désorganiser la résistance d'un nombre deux ou trois fois plus grands de cavaliers indisciplinés. L'est le poids et l'élan de toute la masse cerasant l'ennemi qui constituaient le grand avantage des diagons sur les cavaliers indisciplinés de l'aimée. Chorcharas »

En ce qui concerne l'equipement et l'habiltement, Bari nous dit que les dragons de l'armée khalsa étaient vitus de jaquette rouge, de pantalons bleus à bande rouge, et coiffes d'un turban de soig grenat Deux lanières noires (taient croisées sur la poitrine Les uns portaient des gibeines d'autics des baionnettes Une carabine était fixée à leur selle. Un hamarband ou ceinturon entourait la taille, a demi caché par une ceinture d taquette pendait le sabre gainé de cuir. Les officiers étaient habillés de pied en cap de soie rouge et ne portaient qu'une epée.

Pendant le congé d'Allard, en Juin 1834, ses dra gons furent négligés et faute de fonds, le Maharaja licencia 3 ou 4 régiments, n'en conservant qu'un seul

Lorsqu Allaid revint a Lahore, il apporta avec lui, comme cadeau du roi de France Louis-Philippe, au Mahataja des épecs et des cuirasses, qui plurent fort à ce dernier. Il amena egalement avec lui un autre officier français, Mouton, ex-capitaine de cuirassiers, qui fut eugage aussitét pur le Maharaja, et qui fit suivre un excellent enhaînement a un détachement de Cavalerie Regulière.

En 1844, chaque Cavalier était payé Rs. 24 à 30 par mois, chaque Risaldar Rs. 100, ct chaque Colonel, jusqu'à Rs. 600.

II. CAVALERIE IRRÉGULIÈRE (Ghorchora Fouj)

La Cavalerie Irrégulière du Maharaja, ou « Ghorchara Fauj » doit être distinguée de la Cavalerie Irrégulière « Jagirdari », la première étant payée par l'Etat de Lahore, et la seconde par les Jagirdars cux-mêmes, dont nous parlerons plus loin.

Les Ghorcharas représentaient l'élément initial de l'armée Sikh. Ils conservèrent leurs anciennes et traditionnelles méthodes de guerre et croyaient sincèrement que leur bravoure personnelle, malgré leur manque de discipline et de cohésion, était plus susceptible de remporter des victoires que toutes les méthodes de la science militaire moderne. Le Maharaja pourtant fut assez prudent pour conserver à la fois l'armée traditionnelle des Sikhs et l'armée régulière, ce qui lui permit d'avoir à ses côtés un certain nombre de petits chefs Sikhs.

Un réel prestige était attaché à cette branche de l'armée qui était recrutée parmi les familles des notables, et qui se composait en majorité de Sikhs et de Mahométans Penjabis. Les rajas de Jammu désiraient toujours faire entrer dans cette branche de l'armée, le plus grand nombre possible de leurs hommes.

Le meilleur régiment de Ghorcharas était le « Gorchara Khas », recruté parmi la noblesse de province, dont les cadets formaient un corps plein d'enthousiasme et toujours prêt à servir le Maharaja. Ils étaient payés en c jagirs » (fiefs), d'une valeur de Rs. 400 ou 600. Sur le

La Cavalerie Régulière était entraînée à attaquer en masse, sans tenu compte de la bravoure individuelle de chacun. Un detachement de cavaliers disciplinés se jetant ur l'ennemi, telle une avalanche, pouvait désorganiser la résistance d'un nombre deux ou trois fois plus grands de cavaliers indisciplines. C'est le poids et l'élan de toute la masse carasant l'ennemi qui constituaient le grand avantage des diagons sur les cavaliers indisciplinés de l'aimée. Ghorchaigs »

En ce qui concerne l'équipement et l'habillement, Baii nous dit que les dragons de l'armée khalsa étaient vôtus de jaquette rouge, de printalons bleus a bande rouge, et coiffes d'un turban de soig gienat Deux lamères noires étaient croisées sur la poitrine. Les uns portaient des gibeines d'auties des baionnettes. Une carabine était fixee à leui selle. Un hamarband on ceinturon entourait la taille, à demi caché par une ceinture de laquelle pendant le sabre gainé de cuir. Les officiers étaient habilles de pied en cap de soie rouge et ne portaient qu'une épée.

Pendant le congé d'Allard, en Juin 1834, ses dragons furent négligés et faute de fonds, le Maharaja licencia 3 ou 4 regiments, n'en conservant qu'un seul

Loisqu Allaid revint à Lahore, il apporta avec lui, comme cadeau du roi de France Louis-Philippe, au Mahataja des épees et des cuirasses, qui plurent fort à ce dermer. Il amena egalement avec lui un autre officier français, Moulou, excapitaine de cuirassiers, qui fut eugage aussitôt pur le Maharaja, et qui fit suivre un excellent enhaînement a un détachement de Cavalerie Regulère.

En 1844, chaque Cavalier était payé Rs. 24 à 30 par mois, chaque Risaldar Rs. 100, et chaque Colonel, jusqu'à Rs. 600.

II. CAVALERIE IRRÉGULIÈRE (Ghorchara Fauj)

La Cavalerie Irrégulière du Maharaja, ou « Ghorchara Fauj » doit être distinguée de la Cavalerie Irrégulière « Jagirdari », la première étant payée par l'Etat de Lahore, et la seconde par les Jagirdars eux-mêmes, dont nous parlerons plus loin.

Les Ghorcharas représentaient l'élément initial de l'armée Sikh. Ils conservèrent leurs anciennes et traditionnelles méthodes de guerre et croyaient sincèrement que leur bravoure personnelle, malgré leur manque de discipline et de cohésion, était plus susceptible de remporter des victoires que toutes les méthodes de la science militaire moderne. Le Maharaja pourtant fut assez prudent pour conserver à la fois l'armée traditionnelle des Sikhs et l'armée régulière, ce qui lui permit d'avoir à ses côtés un certain nombre de petits chefs Sikhs.

Un réel prestige était attaché à cette branche de l'armée qui était recrutée parmi les familles des notables, et qui se composait en majorité de Sikhs et de Mahométans Penjabis. Les rajas de Jammu désiraient toujours faire entrer dans cette branche de l'armée, le plus grand nombre possible de leurs hommes.

Le meilleur régiment de Ghorcharas était le « Gorchara Khas », recruté parmi la noblesse de province, dont les cadets formaient un corps plein d'enthousiasme et toujours prêt à servir le Maharaja. Ils étaient payés en « jagirs » (fiefs), d'une valeur de Rs. 400 ou 600. Sur le

La Cavalerie Régulière était entraînée à attaquer en masse, sans tenu compte de la bravoure individuelle de chacun. Un detachement de cavaliers disciplinés se jetant sur I ennemi, telle une avalanche, pouvait désorganiser la résistance d'un nombre deux ou trois fois plus grands de cavaliers indisciplines. C'est le poids et l'élan de toute la masse écrasant l'ennemi qui constituaient le grand avantage des diagons sur les cavaliers indisciplinés de l'armée « Ghorcharis »

En ce qui concerne l'équipement et l'habillement, Baii nous dit que les dragons de l'armée khalsa étaient vôtus de jaquette rouge de pantalons bleus à bande rouge et coiffes d'un turban de soie grenat Deux lamères noires ctaient croisées sur la potrine. Les uns portaient des gibernes d'autres des baionnettes. Une carabine etait fixee a leur selle. Un hamarband ou ceinturon entourait la taille, a demi caché par une ceinture de laquelle pendant le sabre gaîne de cuir. Les officiers étaient habillés de pied en cap de soie rouge et ne portaient qu'une épée.

Pendant le congé d'Allard, en Juni 1836, ses dragons furent négligés et faute de fonds, le Maharaja licencia 3 ou 4 regiments, n'en conservant qu'un seul

Lorqui Allard revint a Labore, il apporta avec lui, comme cadeau du roi de France Louis Philippe, au Maharaja des épces et des cuirasses, qui plurent fort a ce dernier. Il amena egalement avec lui un autre officier français, Mouton, ex-capitaine de cuirassiers, qui fut engage aussitôt pur le Maharaja, et qui fit suivre un excellent entrainement i un détachement de Cavalerie Regulière.

En 1844, chaque Cavalier était payé Rs. 24 à 30 par mois, chaque Risoldar Rs. 100, et chaque Colonel, jusqu'à Rs. 600.

II. CAVALERIE IRRÉGULIÈRE (Ghorchara Fauj)

La Cavalerie Irrégulière du Maharaja, ou « Ghorchoro Fauj » doit être distinguée de la Cavalerie Irrégulière « Jagirdari », la première étant payée par l'Etat de Lahore, et la seconde par les Jagirdars eux-mêmes, dont nous parlerons plus loin.

Les Ghorcharas représentaient l'élément initial de l'armée Sikh. Ils conservèrent leurs anciennes et traditionnelles méthodes de guerre et croyaient sincèrement que leur bravoure personnelle, malgré leur manque de discipline et de cohésion, était plus susceptible de remporter des victoires que toutes les méthodes de la science militaire moderne. Le Maharaja pourtant fut assez prudent pour conserver à la fois l'armée traditionnelle des Sikhs et l'armée régulière, ce qui lui permit d'avoir à ses côtés un certain nombre de petits chefs Sikhs.

Un réel prestige était attaché à cette branche de l'armée qui était recrutée parmi les familles des notables, et qui se composait en majorité de Sikhs et de Mahométans Penjabis. Les rajas de Jammu désiraient toujours faire entrer dans cette branche de l'armée, le plus grand nombre possible de leurs hommes.

Le meilleur régiment de Ghorcharas était le « Gorchara Khas », recruté parmi la noblesse de province, dont les cadets formaient un corps plein d'enthousiasme et toujours prêt à servir le Maharaja. Ils étaient payés en c jagirs » (fiefs), d'une valeur de Rs. 400 ou 600. Sur le

même principe un autre corps : trdit khas » sut orga nise plus taid. Ces corps doivent être distingués des

Sauary Misaldars » qui, originairement, appartenaient a des chefs independants qui offinent leurs services au Maharaja après la defaite de leur seigneur

Il n'existait pas de système de rigiments dans cette branche di l'aimee, mais les Ghorcharas Crient diviseen un certain nombre de « Deras » (camps) Ci dessous nous indiquons les noms des principaux Deras

Der Ghorchara Khas

Dera Ardlı khas

Dera Charyaret

Dera Ramgarina Dera Naulakha

Dera Pandanala

Dera Muliana (Mahatria Kharak Singhwila)

Dera Maharaja Cher Singh

Dua Cham Singh Ataumala

Chaque Dera chat place sous les ordres d'un Sardar qui chat nomme Commandant et chat seconde per un Leutenant. Les auxiliaires affectes i chaque Dera chaent un serrbe un comptable un porte drapeau, un tembour et un aumonici. Le Dera constituat une unite. Il se divisait en petits groupes appeles e Misals » qui se com posaient de cavaliers, lein frimile et les gens de leurs claus uni d'entre eux était chois comme chef. Le nom bre de cavaliers des Misals était viriable, quelquefois 70, parfois 6 on meine un seul en thu.

En 1823, I Armee Chorchara dut être reorganisce, et Banjit Singh amalgama les petits Deras en groupes

plus important, dont chacun fut placé sous les ordres d'un noble (1).

Le tableau ci-dessous démontre la puissance de la Cavalerie irrégulière (Ghorchara) à des époques différentes, basée sur les feuilles de paye de l'armée khalsa, conservées à Lahore :

Année	Pulssance des Ghorcharas	Salaires mensuels
1817	2.464 hommes	Rs: 73.200
1819	3.577 »	93.000
1823	7.300 »	187.080
1828	7.200 »	182.830
1838	10.795 »	264.060
1843	14.383 »	368.240
1845	19.100 (2) »	485.63o

Les traitements de l'Armée Irrégulière étaient plus élevés que ceux de l'armée régulière, étant donné que les recrues de l'Armée Irrégulière devaient fournir leurs chevaux et leurs armes. Si cela leur était impossible, l'Etat ou le Sardar de cette compagnie devait avancer l'argent nécessaire à l'équipement, argent qui était récupéré ultérieurement et petit à petit sur le montant de la solde. Les guerriers qui ne recevaient pas de jagirs en paiement touchaient une somme de Rs 15 à 150 par mois.

⁽¹⁾ Lehna Singh Majithia, les Sardars Sindhianwala, les Sardars Atariwala. Misser Diwan Chand et Jemadar Khushal Singh furent nommés commandants de ces nouvelles divisions.

⁽²⁾ Gunningham estime, en 1844, que le Chorchara pouvait atteindre le chiffre de 30.000 cavaliers.

- 94 _ Ce n'élait pas l'appât de cette somme élevée qui incitait les paysans Sikhs à entrer dans cette armée, mais surfout le haut prestige dont elle jouissait.

L'équipement des Ghorcharas comprenait ; un long bambou emmanché d'une baïonnette, généralement ornemente d'or, qui élait lenu dans la main droite lorsque le cavalier était à pied, et porté en travers du dos lorsque le cavalier était à cheval. Ils portaient dans le dos des boueliers ronds en métal, retenus sur la poitrine par des lanières, un carquois sur le côté droit et un arc. L'arc résonnait contre le bouclier et le pistolet se plaçait sur le côté. Toutes ces armes étaient utilisées suivant les caigences de la situation. Les combals débutaient généralement par une charge à la baionnette, éperdument féroce. Dans la confusion du combat plusieurs situations pouvaient se présenter, et le pistolet pouvait être utile pour tuer l'ennemi à courte distance. Le cavalier descendait généralement de son cheval et attaquait l'ennemi dans un corps à corps avec le sabre, se protégeant luimême avec son bouelier.

L'uniforme des Ghorcharas était composé d'un veslon de velours, sur lequel était placée une cote de mailles. Une ceinture richement ornementée d'or enserrait la laille. Le bras gauche, du coude au poignet, était garni d'une manchette d'acier enrichie d'or. La tête était protiggée par un casque d'acier, également ornementé d'or, fixé sur le turban et surmonté d'une aigrette noire.

Les a Gorcharas » devaient leur réputation à leur bravoure, leur intrépidité et leur valeur individuelle. Souvent lorsque la Cavalerie Régulière était insuffisante, ils se précipitaient à son renfort et par leur assaut rapide

et courageux, sans le moindre souci du danger, ils sauvaient la situation. Tous les distingués Sardars de la Cour de Ranjit Singh étaient membres du Ghorchara, et un grand nombre d'entre eux prirent part aux expéditions qui assurèrent la conquête de Jammu, Casur, Kangra, Jhang, Moultan, Cachemire et Péchawar.

Ces vieux guerriers à barbe qui traversèrent l'Indus et saccagèrent Péchawar se considéraient comme les véritables représentants du peuple Sikh.

L'Artillerie

L'artillerie, ainsi que l'Infanterie Régulière, fut l'objet de toute l'attention du Maharaja. Nous avons déjà eu l'occasion de parler de sa passion pour les canons. Par tous les moyens possibles, il essaya d'augmenter cette branche de son armée, pensant que son développement rendait son armée invincible.

L'artillerie comprenait trois divisions : les batteries mixtes, les batteries à chevaux et les batteries à chameaux. Avec la création de brigades en 1835, une batterie à cheval fut affectée à chaque brigade. Les deux autres sections demeurèrent indépendantes.

La composition de l'artillerie était la suivante :

Batteries mixtes comprenant 10 à 25 canons Batteries à chevaux comprenant 6 à 10 canons Batteries à pivot comprenant 60 canons

8 ou 9 canonniers étaient attachés à chaque canon et placés sous un Sardar assisté d'un Havaldar et d'un Naik. La réunion de deux canons formait une section. Une batterre de ro canons constituait 5 sections, et sa puis sance moyenne etait de 250 hommes, y compris les auxi liaires

Chaque batterie etait placée sous les oidres d'un lieutenant-colonel assisté d'un chef de bataillon et d'un commandant Comme les bataillons d'infanterie, les batteries avaient aussi a leur disposition un certain nombre d'auviliaires. La composition d'une batterie de 10 canons etait la suivante.

BATTERIF de 10 canons

(Sections 5 Nombre d'hommes 250)

Dificiera el canconiera

Lieutenant Colonel

- Chef de batterie 10 Jemadars (1 pai canon)
 - 10 Havaldars
- 10 Naiks

50/90 Canonniers

Auxiliaires

- 5 Batteurs de gong
- 5 Porte-drapeaux
- 10 Porteut d'eau
- 10 Mécanteiens
- 10 Membres du corps de génie

Le tableau ci-des-ous, établi d'après les feuilles de solde conservées au Secretariat de Labore, démontie la puissance de l'artilleue comparée à diverses epoques

		<u> </u>		
		Olemen .	Nombre de canons à pivol	Soldes mensuelles
Années	Pulssance	Nombre de canons		Rs: 5.840
-	001	22	190	23.390
1818	834	130	280	32.900
1828	3.778	188	$_280$	82.790
1838	4.535	280	300	89.250
1843	8.280		300	· ·
1845	10.524	370		placés dans diffé-
1040		ster en plus	100 canons	Γ'

Il faut compter en plus 100 canons placés dans différentes forteresses.

Shahamat Ali estime, comme ci-dessous, la puissance de l'armée de Ranjit Singh :

de l'armée de Ranjit Singii .	Nombre d'unilés
Canons tirés par chevaux Canons à pivot	143 147 8
Obusiers	298
	C

D'après l'estimation de l'armée Khalsa, par Cuningham, en 1844, nous voyons qu'un nombre de petits canons était affecté à différents bataillons d'infanterie. · Néanmoins, plusieurs corps indépendants d'artillerie étaient organisés. Il y avait également quelques gros canons dans les batteries et dans les forteresses. Les chiffres ci-dessous indiquent la puissance de cette arme à l'époque :

Éalégorie :	Description	Nombre d'unités
Petits canons	t alibre 2 i 3 kilos equipes et atteles pièts a fonctionnei	228
Gros canons	Calibre 4 a 11 kilos (pour la plupart 7 kilos) prets a fonctionner	156
Gros canons	Monte sur les remparts	171

Plus de 1 000 hommes avec canons a pivot formaient le corps des canons a pivot

Cunningham nous informe egilement que sur les 228 petits canons, 104 claient particulierement mieux equipes et armes que les autres. Dix hommes et 6 ou 8 chevaux etaient attaches a chaque canon. La solde d'in canonniei variait de Rs g a 11/8. Des prilefiemers soi gnaient les chevaux et des mules et des poucys transportaient le fourrage (1 mule pour deux chevaux). Les gros canons etaient traînes par des bœufs, a raison de 30 par canon. Pour le transport des munitions, des chais i bœufs etaient affectes a chaque batteire d'artiflerie louide. In cas d'urgence il était impossible de se seivir immeditte ment de tous ces canons un certain nombre etrient abimes et d'uitres completement hois d'usage.

L uniforme des artilleurs khalsa etait sensiblement le même que celui en vogue, i l'epoque, chez les artil leurs de « Bengal Horse », sauf que les Sikhs portaient un turban au lieu d'un casque Les officiers portaient un turban de soie rouge Leurs pantalons etaient blancs, avec de grandes bottes. Ils portaient également des courroies et des ceintures de cuir noir. Le général Court portait une jaquette de cérémonie et un gilet rouge, tous les deux brodés d'or. Ses pantalons étaient rouges avec une bande dorée sur le côté, son képi était en velours vert brodé, ornementé d'un gland. Les canonniers avaient une gaine d'épée de cuir noir, tandis que Court avait une gaine de velours vert, enrichie d'or, dans laquelle il mettait une très jolie épée.

L'artillerie était toujours maintenue dans d'excellentes conditions de fonctionnement. En 1838, Osborne assista aux exercices de cette arme et fut vivement impresput constater qu'à 800 et 1.200 mètres sionné. Il leur tir était excellent, bien que les canonniers furent plus soucieux de faire feu avec rapidité qu'avec précision. Il vit également mitrailler une cible à 200 mètres de distance, au premier coup celle-ci fut traversée. Ils tirèrent encore, avec une précision extraordinaire, des boulets à 800 et 1.200 mètres. De tels exercices pouvaient faire honneur à n'importe quelle artillerie du monde. Durant la campagne du Sutlej, l'artillerie Sikh servit avec une grande efficacité et causa de sérieux dommages dans les rangs ennemis. M'Gregor parlant de la bataille de Mudki, dit : « Les canons anglais et sikhs firent feu les uns sur les autres, et les canonniers Sikhs tirèrent avec une grande habileté » (1). Cunningham dit également qu'à la bataille

⁽¹⁾ M'Gregor, op. cit. Vol. II, p. 46. Cf aussi : « l'artillerie Sikh prouva que ses services n'auraient pu être plus efficacement employés, même si ses canonniers avaient été européens au lieu d'être Penjabis (Ibid. Vol. II, pp. 266-267).

de Ferozechah — les cononners Sikhs servirent avec rapidite et precision

Bien que Ranjit Singh prit un grand nombre de canons i ses ennemis pendant ses campagnes i line tarda pas a faire renaitre I art de la fabrication des canons tel qu'il existait au Penjab au temps des Moghols. Cet ait atteint son apogue sous la direction du general Court. Un grand nombre de canons petits et gros etaient fabri ques sur les oidres du Maharaja principalement dans li forteresse de Lahore. Quelques uns de ceux-ci peuvent tire compares avantagensement avec ceux que liu offrit Loid William Bentinck.

Les Garnisons

Nous arrivons maintenant a la troisième division de l'Armee d'État e est a dire aux garnisons ou Fauj à Ailajat veillant sur les fortifications et les places de defense

Le Khalsa ne soutint jamais de gueire defensive mais quelques foiteresses etaient neanmoins necessaires pour tenir le peuple en etat de soumission ainsi que pour formei une zone de securité en cas d'invasion de l'en nemi

Forteresse de Govindgarh (AMRITSAR)

La forteresse de Govindgarh situe. 1 400 metres 1 l ouest de la ville etait consideree comme la plus pius sante de tout le Penjab Elle était construite en maçon nerie avec des demi tours au centre de trois de ses faces et une poite au milieu de la quatrieme face La forte resse était entourée d'un fosse en maçonnerie plein d'eau, et d'une profondeur de 25 pieds. Des tours crénelées permettaient de faire feu sur ceux qui escaladaient le fossé. Des canons étaient disposés au-dessus d'un portail à double cloison, L'entrée de ce portail était chicanée. Dans le milieu de la forteresse se trouvait une grande tour qui commandait la vue. Un certain nombre de canons étaient installés sur les remparts. Un an avant la déclaration de la première guerre Sikh, douze canons étaient à leur poste. Dans cette forteresse étaient déposés les immenses trésors de Ranjit Singh.

La ville d'Amritsar elle-même était entourée d'une muraille surmontée de quelques canons, ainsi que par un fossé.

Forteresse de Lahore

La ville de Lahore était, et est encore, entourée d'un rempart en maçonnerie, haut de 30 pieds qui a été restauré et renforcé par Ranjit Singh. Un fossé entoure cette muraille qui possède 12 portes. La forteresse est située au nord-ouest, à ses pieds coule le Ravi. Ses murs sont hauts et percés de meurtrières par lesquelles les gueules de canon sont visibles. Des canons surmontent ses quatre côtés. La mosquée Badchahi. à l'opposé de la forteresse, fut transformée en magasin. Entre les deux se trouve le Hazuri Bagh (jardin royal) dans lequel se tenaient les troupes du Maharaja Cher Singh au commencement du siège de Lahore (1).

⁽¹⁾ A l'opposé de la porte nord-ouest du fort se trouve les mausolées de Ranjit Singh et du Guru Arjan.

Forteresse de Moultan

Cette forieresse etait consideree comme imprenable et c est avec cette idee que Diwan Mulraj y defia les Anglais en 1848. Elle est constinute sur un monticule de terre et a la forme d'un hexagone irregulier son plus long cote situe au noid ouest est de 400 metres. Il est flique de 30 tours en maçonnerse haute chacune de 40 pieds. Le terrain environnant étant en sable il ne fut pas possible de construire un fossé. Les canons etaient installes sur les tours et les remparts.

Forteresse de Jamrud

Cette forteresse servit a soumettre les barbares Alghans Situce i l'entice du pa sage de khyber elle a in forme d'un petit carre. Le ruisseaux environnants sont utilises pour son approvisionnement en eau

Forteresse de Kangra

Cette forteresse fameuse reputee imprenable du fait de sa position est la plus formidable des forteresses mon ingnardes. Alors quelle appartenait au Itaja Sansar (hand elle resista pendunt quatre années aux attaques d'Amar Singh chef Gurkha avant d'être soumise par le Mahraja Ranjit Singh. Situee au confluent des fleuves Beas et Ban Ganga elle est entourée en grande partie par des precipiess naturels et de plus d'importants travaux de maçonnerie furent effectues dans le but d'assurer son inviolabilité. Elle possede 10 portes. A la fin de la campagne du Sutlej sa gainison composée de 500 hom mes et 10 canons réfusa de se rendre et defia a la fois le

gouvernement Sikh de Lahore et les autorités anglaises

Celui auquel cette forteresse appartenait dominait qui demandaient sa capitulation. tous les étals montagnards environnants.

Garnisous dans les forteresses

Les garnisons étaient généralement composées de Cantassins et d'artilleurs de l'Armée irrégulière. Quelques principales forteresses, comme celle décrite ci-dessus possédaient une garnison plus nombreuse, composée en plus d'un détachement de cavalerie et d'autres troupes de l'armée régulière. Les approvisionnements et matériaux de guerre étaient déposés dans les forteresses et renouvelés périodiquement. Les forteresses de moindre importance avaient une petite garnison de «5 à 50 hommes.

L'affectif total de cette armée (Fauj-i-kilajat), en temps de paix, était de 10.800 hommes, ayant un salaire mensuel approximatif de Rs 77,000. En 1844, 171 canons étaient répartis dans les différentes forteresses des pos-

I ne garnion se divisait en « Braderis » (Fraternité), portant le nom de son Jemadar (officier en charge). L'ofcessions du Khalsa. ficier en chef de la forteresse était le « Thanédar », il recevait une somme globale pour les dépenses de toute la garnison et était indépendant des autorités civiles. Ses

1° Surveiller l'ouverture et la fermeture des portes; " Garder les clefs sous sa responsabilité, et de ne fonctions consistaient à :

permettre à aucun étranger de pénétrer dans la forteresse; 3° Surveiller la garnison, veiller à la bonne tenue des soldats, à leurs relations pacifiques avec les civils, contrôler s'ils payaient bien leurs depenses aux citoyens et les empêcher de dépenser plus de la moitié de leur solde,

4º Surveiller l'entrelien et la reparation des bâtiments et matériel de guerre

La solde des fantassins en garnison était généralement de Rs 5 à 7 par mois, tandis que les « Jamadats » fouchaient de Rs 10 a 15 pai mois Ces salaires étaient payes aux hommes pai l'intermédiaire du « Fhané dar » (1)

Le Jagirdari Fauj

Celui-ci se composait principalement de detachements de cavalerie fournis par certains Sardars et courtisans, qui avaient reçu de l'Etat de Lahore un jagir en récompense et pour l'entietien des hommes qu'ils fournissaient à l'armée

Sous Ranjit Singh il existait trois catégories de Jagirdars, classes d'après la valeur du jagir reçu

- r° Princes et favoris, comme le Raja Dhian Singh et le Jemadar Khushal Singh lls recevaient un jagir de Rs 10 000 ou plus par an
- 2° Sardars de valeur, tels que le Sardar Hari Singh Nalwa, le Sardar Lehna Singh Majuthia les Sardars Sindhianwala, les Sardars Attariwala, etc. Leurs jagirs variaient entre Rs 10 000 et 40 000 par an Le montant total des jagirs distribués était supérieur aux dépenses effectuées pour l'entretien des soldats fournis
- 3° Sardars divers Leurs jagirs convraient seulement le montant des soldes qu'ils payaient à leurs soldats. Ils

⁽¹⁾ Voir « Journal of Indian History », juin 1923, pp 200 201

editions militaires de conquêtes refractaires et dans les expion que chaque Sardar mainte. C est par e-prit d'emulaliguipe et loujouis prêt au com nait son contingent bien des contrats et l'acciois-ement hat le renouvellement. La valeur des services rendus des jagns dépendaient dons ils claient tenus, dans leur par leur contingent et dux mêmes sur leur troupe. En propre interêt à veille es inspections mattendues, obin outre Rimjit single par deurs se tenu sur un pied de geait les jagnidats à touje le moindie reléchement.

guerre et i ne se permettrel de tous les hommes et de Le recensement annul ude des feuilles descriptives leurs chevaux effectue ; cabbles par chaque Sudd

bonne tenue de l'umec 11 Jigndui > clait excellente

La discipline du l'ai même chan obcissaient aux et aisce les homme d'univait s'elever aucune jalousie ordres de leur une. Il ne ple celui ci etait fixe une fois au sujet du siluie puisquoment de l'engigement. De pour toutes pu'il Ltat un richangement de clan en cas plus, nen ne s'opposait unaice des solidats d'une pait de dis entiment. De l'obers les d'autre part, resultait une du bon traitement des ligne.

Lonne entente generale.

Lu cu qui concerne i blus de la monte de la puns sance totale de l'armer de 15 000 hommes forums par armer entrere. Par la suite, 27 500 hommes composant l'Singh ugmenta et la pro l'armer personnelle de l'armer portion des hommes forums par la mique que l'armee nui Amsi le cipitume Mut en tout 80 904 hommes, de Ranjat Singh comprenar



réfractaires et dans les expeditions militaires de conquêtes. C'est par æsprit d'emulation que chaque Sardar maintenait son contingent bien équipe et toujours prêt au combat. Le renouvellement des contrats et l'accroissement des jagns dependaient de la valeur des services rendus par leur conlingent, et ainsi ils claient tenus, dans leur propre interêt a veiller eux mêmes sur leur troupe. En outre, Ranjit Singh, par des inspections mattendues, obligeat les jagnidais a toi jours se tenu sur un pied de guerre et a ne se permettre le moindie relàchement.

Le recensement annuel de tous les hommes et de leurs chevaux, effectue à l'aide des femilles descriptives étables par chaque Said ir contribuait également à la bonne tenue de l'attuce

La discipline du l'auj Jagridari » ciart excellente et aisec, les hommes d'un même clan obersaient aux ordres de leur aine. Il ne pouvait s'elever aucune jalousie au sujet du salaire puisque celoi ci etait fixé une fois pour toutes par l'Etat au moment de l'engagement. De plus, tien ne s'opposait a un changement de clan en cas de dissentiment. De l'obersaince des soldats d'une part, du bon trattement des Jagridas d'antre part, résultait une bonne entente generale.

En ce qui concerne la puissance du « lagridati l'auj » Metealle I estinic a plus de la morte de la puis sance totale de l'arince de Ranjit Singh en 1800, soit 15 000 hommes forents par « Jagridati l'auj » sur les 17 500 hommes composant l'arince entière. Par la suite, I aimée personnelle de Ranjit Singh augmenta et la proportion des hommes forents par le Jagridati l'auj diminua. Ainsi le capitaine Murray indique que l'arinée de Ranjit Singh, comprenant en tout 80 004 hommes,

Legion Française	8 000 h	ommes
(habilles en entraines d'après les méthodes françaises		
Ghorcharas	4 000	»
(equipes de monsquels pritant		
um armure et payes en especes)		
Catallons disciplines	1:940	
Cavalerie en garnison	3 000	
(dans differentes Interesses		
Bataillons d'infanteri	3 900)
(equipement value		
Cavalene Jagnidhri	a- 014	»
forse	80 904 h	ommes

Plus 34 or4 chevius nor dephints 3-6 gros emons et 3 o canons a pivot

Stahamat Mi indique qu'apres la mort de franjit Singh la puissance de son armée était la suivante (1)

	infanterie	Cavalerie	Cav irreg	Artillerie
Armce d Etat	31 Heg) Leg	11 Soo hommes	ر pieces
Jagirdan Lauj	g I cg	→ Rug	6 48o homme≤	87 pieces

Dopies Charles Masson, la puissance de l'armée de Ranjit Singhopies so moit était le suivante

¹⁾ St. I ta t Mr. He Sibis and Hijims Ionion 1847 H 2

n nies

22 Batullon nouvellement

organisé

1 000 Lenti unement

infanterie

4 000 A Lepoque sous la direction

24 Iroupes du Raja Gulab Singh et autres petits cheis likhs non men tionnees ci dessus

10 000

10TAL 73 100

Eléments ethniques de l'armée Khalsa

I aimée khaka ne se composait pas sculement de sikhs mais elle comprenait aussi un grand nombre d'autres elements Ranjit Singh quoique desireux de rectutet le plus grand nombre possible de Sikhs considerait avant toute chose la capacite personnelle de chaque recrire (est poniquoi il accuellait avec sals-faction des homms de races diverses lorsqu'il reconnaissait leur valeur

bn general son peuple chat dispose a entrei dans la caraliare magniture mais montrait au debut une reelle recision pour la caraliare et l'infanteire. Il n'eut donc d'uttre rescource que de recruter ailleurs des officiers capables d'enseigner les tactiques modernes aux tares Sikhs qui avaent en le bon sens de s'affinichia de ces prajuges contre ces deux armes. Le Maharaja employa non seulement de nombreux officiers europeens libe talement retribues pour instruire ses sujets suivant les methodes les plus modernes, mais il envoya de nombreux

obtenue par l'analyse du tableau de l'Armée Khalsa de 1844 (1)

Daprès ce tableau il ny avoit pas moins de sept bataillons entierement composes de Vahometans, a savoir

3 bataillons commandes par le Cheikh Imamud Din

""" (forme plus tard)

2 " " General Bishan Sungh

» » Gulab Singh Phuyindia

De plus, les Mahometans composaient les bijgades

3

mixtes survantes

- 4 Bataillons commandes par le General Avitabile (sous la charge de Diwan Jodha Ram)
- 4 » par Kahn Singh Man
- par le Sardar Mhal Singh
- 3 » » par Diwan Sawan Mall

Nous ignorons la proportion evacte des Sikhs et des Urhomelans dans les bitaillons mixtes En supposant que les bataillons mixtes fussent composes pour la moitie de Mahometans nous pouvons dire que sur 60 bataillons, pres de quinze ctaient composes de Mahometans, c'estadure qui ils composaient le quant de l'Armee Khalsa. A ces chiffres il fruit ajouter les Mahometans qui composaient les bataillons des Rajas Gulab Singh, Suchet Singh et Hira Singh.

⁽¹⁾ CUNINGHAM, ibid Appendice XXXIX p 413

Dans l'artillerie également, un nombre considérable de Mahométans était recruté. D'après le tableau de Cunningham (1844) des batteries entières d'artillerie étaient composées de Mahométans; ceux-ci étaient également admis dans les corps mixtes d'artillerie. C'est un Mahométan, Ghous Khan, qui fut le premier officier d'artillerie de l'armée Khalsa; il conserva cette charge jusqu'à sa mort, en 1814. D'après un rapport basé sur les documents sur le Khalsa (documents conservés à Lahore) (1), nous trouvons que plus de la moitié de l'artillerie de l'armée Khalsa était dans les mains des artilleurs techniciens Mahométans.

Pourbias (HINDOUSTANIS)

Les Hindous des régions de l'est, comprenant de nombreux Brahmanes et des Khattris, qui avaient un penchant pour la guerre, s'enrôlèrent dans les premiers

En 1812, Sir David Ochterlony vit, dans l'armée du bataillons disciplinés du Maharaja. Maharaja Ranjit Singh, seulement deux bataillons disciplinés de Sikhs, tandis qu'il vit de nombreux bataillons d'Hindoustanis, connus sous le nom de « Pourbias », parce qu'ils venaient de la région de l'est (Pourb) (2). Comme nous l'avons déjà vu, les Sikhs avaient, à cette époque, de sérieux préjugés contre l'infanterie et le paiement en espèces. Par la suite, lorsque le service dans les bataillons disciplinés fut considéré comme un grand hon-

⁽¹⁾ Voir Cunningham, ibid., pages 415-416.

⁽²⁾ Voir Cunningham, ibid., page 172.

22 Bataillon nouvellement

organise 1 000 lentrument

23 Division d Oms

Infanterie 4 000 , A l'apoque sous la direction

Cavalerie 2 000 (d Allard

24 Froupes du Raja Gulab Singh et autres petits chefs Sikhs non men

tionnées ci dessus 10 000

IOTAL 73 100

Elements ethniques de l'armee Khalsa

L'aimee khalsa ne se composait pas seulement de sikhs mais elle comprenait aussi un grand nombre d'autres elements Ranjit Singh quoique desireux de recruter le plus grand nombre possible de sikhs considir ut avant toute chose la capacite personnelle de chaque recrue it est pourquoi il accuell ut avec satisfaction des hommis, de races diverses lorsqu'il reconnaissant leur valeur.

En general on peuple etait dispose a entrei dans la cavaleire rinegulure mais montrait au debut une reelle aversion pour la cavaleire et l'infanteire. Il n'eut donc d'intre res ource que de recruter ailleurs des officiers capables d'enseigner les factiques modernes aux raies Sikhs qui avaient eu le bon sens de s'affianchii de ces prejuges contre ces deux armes. Le Mahataji employa non seulement de nombieux officiers europeens libe nalement retribues pour instruire ses sujets suivant les methodes les plus modernes, mais il envoya de nombreux

officiers indiens, dont il pourvoya aux dépenses, dans les différentes parties de l'Inde, pour apprendre les pratiques militaires des autres armées. Par exemple, Mian Qadir Baksh fut envoyé à Ludhiana pour se perfectionner dans la science de l'artillerie.

Toujours animé d'idées très larges vis-à-vis des étrangers, Ranjit Singh ne manquait jamais, lorsqu'un individu était signalé à son attention, de l'inviter aussitôt à sa Cour et lorsqu'il reconnaissait en lui une certaine valeur, il lui offrait un poste intéressant. C'est ainsi que Ranjit Singh recruta les meilleurs éléments de son armée. Mahométans, Pourbias, Rajputs, Gurkhas furent enrôlés dans les premiers bataillons et continuèrent à servir dans l'armée Khalsa après la deuxième guerre Sikh qui amena la conquête du Penjab.

Mahometans

Après les Sikhs, les Mahométans constituaient le principal élément de l'armée Khalsa. Ces Mahométans comprenaient des Penjabis (Najibs), des Rajputs et quelques Pathans. Quelques-uns servaient dans l'Infanterie, mais la majeure partie était dans l'artillerie.

Le premier bataillon d'Infanterie régulière, constitué par Ranjit Singh, se composait de Penjabis Musulmans (Nabjis). Les nouveaux bataillons d'infanterie de Mahométans étaient instruits par les anciens Naiks de la Compagnie Anglaise des Indes. Des Mahométans étaient également enrôlés dans les bataillons mixtes comprenant à la fois des Hindous et des Sikhs. La proportion des Mahométans dans l'armée Khalsa peut ètre facilement

obtenue par I analyse du tableau de l'Armce Khalsa de 1844 (1)

D apres ce tableau il n y avait pas moins de sept bataillons entierement composes de Mahometans a savoir

hataillons commandes par le Cheikh Imamud Din
 n n , (forme plus tard)
 c General Bishan Singh
 Gulab Singh Phuvindia

 $D_{\rm L}$ plus les Mahometans composaient les bilgades mixtes suivantes

Bataillons commandes par le General Avitabile (sous la charge de Diwan Jodha Ram)
4 par Kahn Singh Man
5 par le Sardar Vihal Singh
6 Ahluwalia
7 pri Diwan Sawan Mall

Nons ignorons la proportion exacte des Sikhs et des Mahometans dans les bataillons mixtes En supposant que les bataillons mixtes fussent composes pour la moitie de Mahometans nous pouvons dire que sur 60 bataillons pres de quinze claient composes de Mahometans e est i dire qui ils composaient le quart de l'Armee Khalsa. A ces chiffres il faut ajouter les Mahometans qui composaient les bataillons des Rajas Gulab Singh. Suchet Singh et litra Singh

⁽¹⁾ CUNNINGRAM 16 d Appendice XXXIX p 413

Dans l'artillerie également, un nombre considérable de Mahométans était recruté. D'après le tableau de Cunningham (1844) des batteries entières d'artillerie étaient composées de Mahométans; ceux-ci étaient également admis dans les corps mixtes d'artillerie. C'est un Mahométan, Ghous Khan, qui fut le premier officier d'artillerie de l'armée Khalsa; il conserva cette charge jusqu'à sa mort, en 1814. D'après un rapport basé sur les documents sur le Khalsa (documents conservés à Lahore) (1), nous trouvons que plus de la moitié de l'artillerie de l'armée Khalsa était dans les mains des artilleurs techniciens Mahométans.

Pourbias (HINDOUSTANIS)

Les Ilindous des régions de l'est, comprenant de nombreux Brahmanes et des Khattris, qui avaient un penchant pour la guerre, s'enrôlèrent dans les premiers

En 1812, Sir David Ochterlony vit, dans l'armée du bataillons disciplinés du Maharaja. Maharaja Ranjit Singh, seulement deux bataillons disciplinés de Sikhs, tandis qu'il vit de nombreux bataillons d'Hindoustanis, connus sous le nom de « Pourbias », parce qu'ils venaient de la région de l'est (Pourb) (2). Comme nous l'avons déjà vu, les Sikhs avaient, à cette époque, de sérieux préjugés contre l'infanterie et le paiement en espèces. Par la suite, lorsque le service dans les bataillons disciplinés fut considéré comme un grand hon-

⁽¹⁾ Voir Cunningham, ibid., pages 415-416.

⁽²⁾ Voir Cunningham, ibid., page 172.

neur par les Sikhs eux mêmes, de nombienx « Pourbias » n'en continui ient pas moins a être employes dans l'armée khalsa, Beaucoup, paimi ceux qui entièrent dans l'armée khalsa avant et veis 1812, paivinient i des grades tiès elèves

Même jusqu'en 18/4, deux bataillons commandes par le General Dhonkhal Singh Pourbia ctaient encore entièrement composés de « Pourbias » D'autres « Pourbias » entrèrent dans les corps d'artillene du Sardat kishan Singh, du Commandant Mazhar Ali, et de Sukhu Singh.

Les Dogras

Les Montagnards et principalement les « Dogias » occupaient une place predominante dans l'armee khal-a, surtout dans les contingents des Rajas de Jammu, auxquels appartenaient les forces militaires suivantes

- 7 Bataillons d'Infanterie Réguliere
- 2 Régiments de Cavalerie Régulière
- 10 ou 15 Bataillons miéguhers de « Dogras »
- 20 Petits canons et environ 10 gios canons

Les bataillons disciplinés d'infanterie comprenaient surfout des « Dogra» », de nombreuv Mahométans et quelques Sikhs Les régiments léguliers de Cavaleire étaient en general composes de « Dogras » Les contingents des Rajas Gulab Singh, Suchet Singh et Hira Singh formaient la foice la plus puissante du Jagirdari Fauj

Les « Dogras » animés du meilleur esprit militaire, étaient des soldats intrépides et tenaces Ils montrèrent

leurs excellentes qualités de tireurs pendant le siège dé Lahore, entreprit par le Prince Cher Singh à la veille de son avènement au trône.

En 18/11, lors d'une mutinerie générale des troupes Sikhs à Lahore, le Raja Dhiau Singh prit des mesures pour l'assainissement de l'armée. Son principal soin fut de recruter le plus grand nombre de rajputs Dogras (ses compatriotes), afin de réprimer la révolte de l'armée Khalsa (1). Ceux-ci se contentaient de la plus petite solde attribuée aux soldats d'autres races.

Les Gurkhas

Les Gurkhas, de petite stature, étaient des soldats d'une grande endurance et se prétendaient d'origine rajput. Nous savons avec quelle ténacité et quelle bravoure ils assiégèrent le fort de Kangra, défendu par le Raja Sansar Chand, qui dut demander aide à Ranjit Singh. Ranjit Singh réussit à les chasser, mais n'en apprécia pas moins leurs qualités militaires (2). Après leur défaite par les Anglais, vers 1814, de nombreux Gurkhas vinrent au Penjab à la recherche d'aventures et entrèrent dans l'armée Khalsa. Un de leurs chefs, Balbadra Singh, qui s'était particulièrement distingué lors de la lutte contre les Anglais, dut s'enfuir à travers le Penjab pour

⁽¹⁾ Voir Secret News Letter, n° 9, datée du 20 mars 1841, dans Foreing et Miscellaneous, vol. n° 333.

⁽²⁾ Les braves petits Gurkas forment la meilleure race guerrière, à l'exception des Sikhs, que produisit l'Inde. Roberts, History of British India, Oxford, 1921, page 280.

y chercher un refuge les bataillons Gurkhas sons le commandement de celur et se condustrent ivec un reel heroisme lors de la bataille de Novshera en 1823. Ruijit Singh rapporta au capitaine. Wade que pendant cette bataille ou Balbadra. Singh trouva la mort (1) seul le bataillon Gurkha put tenn devant l'attique achaince des Mahometans (2).

Le 6 janvier 1827 le Capitune Murray assista i Lahore i la parade des bataillons Gurkhas qui constituajent une partie des forces du General Ventur i (3)

Les Guikhas continucient i eivit dans l'aimee khalsa jusqu'i la fin de la deuvième guerre. Sikh Dans cette guerre les Curkhas se trouverent dans les rangs sikhs et dans les rangs Anglais leur loyante chat telle envers le pays qu'ils servaient qu'ils se battirent malgre cela avec un heroisme achaine luttant parfois contre leurs plus chers parents et aims (en chient pas de bons mai cheurs mais pour l'energie la bravoure et l'amour de la guerre ils valaient tous les autres soldats indiens bien qu'ils se considéraissent souvent et l'tort cemme leurs inferieurs (d)

⁽i) Latif op ct page 430

⁽²⁾ Vor Cunningham op ct page 162 Renvoi I se referant a la lettre du cap taine Wade au r s dent a Delhi du 3 avril 1830

⁽³⁾ Lettre de M rray nº 68 vo 16 Rayon 125 (Penjab Records)

⁽⁴⁾ Cf Vi Gregor op cit Vol 2 page 84

Les soldats « Khalsa »

Les soldats Sikhs différaient des autres soldats par un point très important, c'est qu'ils combattaient pour leur religion. L'enseignement du Guru Govind Singh fit naître en eux la profonde conviction qu'ils faisaient partie de la théocratie Khalsa et que Dieu les aiderait et les guiderait dans les guerres entreprises pour la Gloire du Khalsa et pour la défense des préceptes enseignés par le Guru. Ils venaient d'être convertis à une religion nouvelle, leur enthousiasme était encore vif et leur foi On leur enseignait qu'ils devaient vivre ardente. uniquement pour défendre la religion, le sabre à la main. Ils devaient vaincre ou mourir sur le champ de bataille, sans jamais songer à se rendre. Animés de tels principes, les soldats Sikhs étaient des guerriers intrépides, ayant une immense foi dans leur propre puissance. C'est cette moralité particulière qui leur fit résister aux Anglais pendant la campagne du Sutlej (1). Ce n'étaient pas des mercenaires servant dans le seul but de toucher leur solde.

Les régiments Sikhs, tout en obéissant aux règles de discipline habituelle, se plaçaient sous la direction d'un

⁽¹⁾ Cf. « Malgré le sanglant carnage de Sobraon, au cours duquel des milliers de cadavres Sikhs couvrirent le sol et d'autres eurent le Sutlej pour tombeau, ceux qui s'échappèrent étaient aussi prêts à recommencer la lutte, que si leurs efforts avaient été couronnés de succès ». (M'Gregor, op. cit., vol. 11, page 89).

v chercher un refuge I es bataillons Gurkhas sons le commandement de celui ci se condinsiient nec un recl hetotsme lors de la bilaille de Vowshera en 1893 l'injit Singh 1 ipports an capitaine Wade que pendant cette bataille ou Balbadi i Singh trouva la mort (1) seul le balaillon Guikha put tenn des int l itt ique reharnee des le 6 Janvier 1827 le Cipitaine Muriav Issista i Lahote 1 la parade des bataillons (unkhas qui consit hasent une partie des forces du General Ventura (3) Les Guikh is continucient i scivii dans l'unice khulsa jusqu i la fin de la denvieme guerre Nikh Dans cette guerre les (mkhas se tronverent dans les rangs sikhs et dans les rings Anglais lein lovinte (Int Iclle envers le pays qu'ils servaient qu'ils e battirent milgre cela avec un heroisme achaine luliant parfois contre leuis plus chers p rents et imis (e n claimt pas de bons mar cheurs mais pour l'energie la biavoire et l'amour de la guerie ils valaient tous les autres voldats indicas bien qu'ils se considérassent soment et i toit comme leuis inferieurs (4)

i) Latif op cf page 430

⁽a) Your CRAINGUAN op c1 pige 163 Benioi I de secterant a 29) tour constituency op a Pige of the du capitaine Wide au r sident a Delhi du 3 arril 1839

⁽³⁾ Lettre de Murray nº 68 tot 16 flavon 125 (Physa) RECOIDS) (4) Ct M Gregor op ct tol 2 page 84

Les soldats « Khalsa »

Les soldats Sikhs différaient des autres soldats par un point très important, c'est qu'ils combattaient pour leur religion. L'enseignement du Guru Govind Singh fit naître en eux la profonde conviction qu'ils faisaient partie de la théocratie Khalsa et que Dieu les aiderait et les guiderait dans les guerres entreprises pour la Gloire du Khalsa et pour la défense des préceptes enseignés par le Guru. Ils venaient d'être convertis à une religion nouvelle, leur enthousiasme était encore vif et leur foi leur enseignait qu'ils devaient vivre ardente. On uniquement pour défendre la religion, le sabre à la main. Ils devaient vaincre ou mourir sur le champ de bataille, sans jamais songer à se rendre. Animés de tels principes, les soldats Sikhs étaient des guerriers intrépides, ayant une immense foi dans leur propre puissance. C'est cette moralité particulière qui leur fit résister aux Anglais pendant la campagne du Sutlej (1). Ce n'étaient pas des mercenaires servant dans le seul but de toucher leur solde.

Les régiments Sikhs, tout en obéissant aux règles de discipline habituelle, se plaçaient sous la direction d'un

⁽¹⁾ Cf. « Malgré le sanglant carnage de Sobraon, au cours duquel des milliers de cadavres Sikhs couvrirent le sol et d'autres eurent le Sutlej pour tombeau, ceux qui s'échappèrent étaient aussi prêts à recommencer la lutte, que si leurs efforts avaient été couronnés de succès ». (M'Gregor, op. cit., vol. II, page 89).

Comite (Punches) qui leur servait d'intermediane pour leurs relations avec le khalsa (1)

Les Jats robustes et hardis de Majha ou de Malwa etaient predisposes par leur nature meme aux operations guerrieres. Cetaient d'infatigables marcheurs se depla cant rapidement pour occuper une position ou suivre l'ennemi (a). Leur endurance etait inegalable et l'absence de prejuges contre la nourriture et la boisson constituait pour eux un avantage sur les soldats hindous des classes superieures. Leur patience etait admirable un siècle de guerre constante leur donna une endurance que l'on rencontre rajement chez les autres soldats.

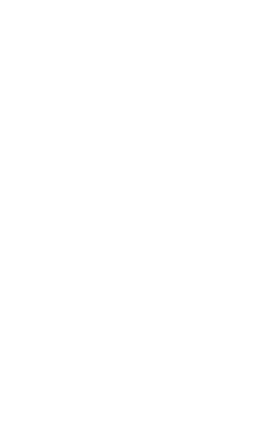
Dans leur excitation sur les champs de bataille ils n avaient aucune pitie pour leurs ennemis et les tuarent avec une ferocite immaginable. Ils etaient plus disposes a sacrifier leur vie qui a abandonner le terrain

Le seul veritable defaut des Sikhs qui leur portait prejudice etait leur manque d'initiative personnelle à une epoque ou la science changeait la physionomie des

⁽i) Cf Jamais un regiment Sikh i ausast consenti a n rel er contre Jammi ou Moultan sons le simple commandement de son folonel dans le but de so itenir in pretendant contre un nutre a la suprematie du Penjab Mais si ces soldats pensaient que le bit di leur chief correspondait a une vote que le Guru aurait approuve et si cela cadrait avec leurs sentiments personnels ils marchaient avec enthousiassus sans souci du danger. Repport de Cumunghum de 1844 section 127

⁽²⁾ Cf Il faut reconnaître que les soldats Sikhs ont des qualites pedestres remarquables o est ce qui leur valut le surnom de junibes d'acier » M Gregor 1641 vol II page 88

combats. Mais commandés par des officiers braves et intelligents, les soldats Sikhs étaient sûrs du succès. Pendant la guerre contre les Anglais, l'armée Khalsa ne fut battue que par le manque de valeur et l'insouciance de ses officiers.



CHAPITRE VII

L'Effondrement du Royaume de Lahore

La fin de Ranjit Singh vint trop prématurément. Bien qu'atteint d'une paralysie presque générale, résultat de ses débauches, le Maharaja ne s'attendait pas à une mort si brusque et n'avait encore rien prévu pour la continuation de son œuvre et le maintien de la discipline qu'il avait su introduire dans son royaume. La conséquence de son imprévoyance fut qu'immédiatement après sa mort, le royaume qu'il avait fondé avec tant d'opiniâtreté s'effondra comme un château de cartes.

Ranjit Singh mourut en juin 1839 et immédiatement après, une ère d'anarchie et de canarge commença à régner sur le Penjab. Son héritier, un faible d'esprit, ne possédait aucune des hautes qualités de son père, et parmi les Sardars, il ne se trouvait aucune personnalité susceptible d'assurer l'administration militaire et de gouverner l'Etat de Lahore. Celui-ci fut complètement déchiré par des luttes de partis (1), au cours desquelles ceux qui se

^{(1) «} En ce qui concerne la situation des partis à Lahore, il est dit que Bhais Ram Singh et Govind Ram, les Missers Beli Ram et Ram Kissen, bien que conservant une apparente fidélité à Dhian

proclamaient jadis les serviteurs les plus devoues du tione trivaillement i sa perte seuls les interets person nels la megalomiante des individus dominaient toute li politique de s'ardais. Les clans in disaient d'efforts pour gagner I ippin de l'armée en soudoyant ses chefs, ce qui crea un espirit d'insubordination qui contribua i la desagregation complete de l'unice.

La periode de 19/10 i 19/15 vit s'accomplii des crimes mouis Nous nous hornetons act i refracei tres brace ment la suite des exements principaux qu'il est indispensable de connatire pour bien comprendre la situation generale et suivre l'histoire de l'arme

La Cour de Lahore (1)

Maharaja Kharak Singh Kanwar Nao Nihal Singh Kanwar Cher Singh

Bhai Ram Singh Raja Dhian Singh Bhai Govind Ram Sardai Fateh Singh Man Jamedai Khushal Singh Le souver un du Penjab Son fils umque Un des freres du Maharaja

Uninstres confidents

Singh so totales can blook was No Nihal Singh Lo Din in Dina Nihi est to it be note Les Lake Tementeut neutres Les Sintes Apri Singh Distant Singh et Att Singh restent les petrons de Rijh Sinch Sinch Confectual Neus Little en ditte de 1971 pin 1835.

⁽¹⁾ You toter in et l'ulticul Des rie et Viscoliai cous cries vol n° 240 se ges 3, 40

Sardar Mangal Singh	Beau-frère du Maharaja
Fakir Aziz-ud-din	Premier ministre des Affaires Etrangères.
Raja Golab Singh Raja Suchet Singh	} Frères du Baja Dhian Singh
Raja Hira Singh	Fils du Raja Dhian Singh
Général Tej Singh Général Ventura Sardar Amar Singh Man Général Golab Singh Général Court	Principaux chefs de l'Ar- mée.
Diwan Dina Nath Sheik Ghulam Mohial din	Principaux fonctionnaires des Finances
Fakir Nur-ud-Nin	Chambellan
Misser Lal Singh Misser Beli Ram	} Trésoriers
Madhu Sudan	Pandit du Maharaja
Diwan Sawan Mal	Gouverneur de Moultan
Général Maha Singh	» de Cachemire
Sardar Lehna Singh Majitl	nia " d'Amritsar
Général Avitabile	» de Péchawar
Raja Suchet Singh	Frère du Baja Dhian Singh

Les deux frères, Rajas de Jammu, Dhian Singh et Gulab Singh, joussaient de privilèges spéciaux auprès du Maharaja et le fils de Dhian Singh, Ilita Singh, était son « Mignon ». Les frères Jammu, ambitieux et sournois, nourrissaient le dessem de s'emparer du pouvoir de Lahore (1) D'apiès leui plan, Gulab Singh devait devenir Seigneui de Jammu et de Cachemire, et Dhian Singh celui du royaume de Lahore Dans ce but, ils formèrent une conspination destinée à éliminer tous les autres prétendants au tiône (*) La haine des frères fut encore stimulée par des maladiesses du Maharaja Kharak Singh qui, aussitôt monté sur le trône, retira à Dhian Singh et à Ilira Singh, le privilège de libre entiée dans le sérail, de plus il se laissa influencei par son « Mignon » Chet Singh

Dhian Singh en fut vivement ému et, en présence même du Maharaja débile, il assassina Chet Singh. Il réussit également à s'assurer l'appui de la Maharani Chand Kaur et de son fils, le Prince Nao Nihal Singh, en

⁽¹⁾ St le Prince Nio Mhal ivait veent, il aurait certainement trussi à ecraser les Rijas Jambin et à les reduite i Empuissance

⁽²⁾ Of a Les dessens des Rays de Jammu se resumaient à l'etablissement du majordonist du rossume comme fonction herediture dans leur famille et si possible sanctionnée et garantie pur le gouvernement bostimique à détinit de quoi ils se proposient d'assurer leur autonic en monten int sur le trône un minieri ou un faible d'esprit. La mort du Prince Nio Mihai leur fut opportune et l'assassinat du Mahavija (hu Singh fut primidite et execute » (Cunninghams Report on the Mildory Ressources of the Penjab, 1844, Siener Cossutarios 28 th March, 1845, h. W.)

leur faisant croire que le Maharaja était en pourparlers secrets avec les Anglais et se proposait de licencier l'armée et de renvoyer les Sardars. Ce complot ent pour résultat la déposition de Kharak Singh après un court règne de trois mois.

Le Prince Nao Nihal Singh, fils du Maharaja déchu, devint roi de Lahore à l'âge de 18 ans. C'était un jeune homme ambitieux et plein d'avenir. Dhian Singh influença le jeune prince contre son père, à tel point que celui-ci passa les quelques mois qui lui restaient encore à vivre dans la misère et l'oubli. Il mourut le 5 novembre 1840. Le jeune Maharaja ne lui survécut pas longtemps; en revenant de l'incinération de son père, il fut grièvement blessé par la clute d'une voûte du vieux fort de Lahore et succomba à ses blessures le jour même (1).

Après la mort du Maharaja, Dhian Singh contribua ses intrigues et son double jeu; d'un côté il assurait la Maharani douarière, Chand Kaur, de son appui loyal, tandis que par ailleurs il faisait appel à Chet Singh (2), en l'invitant à venir occuper le trône vacant. Cependant les Sardars se prononcèrent en faveur de Chand Kaur et

⁽¹⁾ D'après quelques historiens, cet événement, purement accidentel, était une juste punition de la justice divine envers le jeune Maharaja pour sa cruauté vis-à-vis de son père souffrant. D'antres sont d'avis qu'il fut victime de Dhian Singh. Nous pensons que cette mort était en effet accidentelle, mais que Dhian Singh sut en tirer profit.

⁽²⁾ Un des fils présumés du Maharaja Ranjit Singh et de Mehtab Kaur, la fille de Sada Kaur.

cette dermerc devint ieine Life nomma Mtai Singh Sindhianwala picinici ministic Mois, les madies freies de Jammu, contriseient les deux cotes dans im but ben defini landis que Golab Singh soutenait la Mahaiani, Dhian Singh devenait partisan de Chei Singh Dhian Singh iesta i Jammu pendant un ceitain temps, mais il envoya ses agents i Lahore, afini d'assurer a Chei Singh lappin de l'armee par des promesses d'argent geneieuses

Escomptant l'aide de Dhian Singh et des officiers superieurs europeens, Cher Singh arriva a Lahore le 13 juniter 1841 Pendant l'absence de Dhian Singh, lawala Singh un Sardar ambitieux, devint son meilleui conseiller Il proceda immediatement a la distribution de Rs 200 000 parmi les troupes et piomit egalement d'augmenter leur solde de 50 % (ecr assura le soutien coidial de l'armee a Cher Singh D'autre part Golab Singh et Hira Singh (le fils de Dhian Singh) s'occupaient i ittachei la garnison a la cause de la Mahaiani. Ils firent fermer les portails et monter les canons Colab Singh ruisi dans le tresoi public Rs 300 000 qu'il distribua parmi les troupes et les gardes municipaux cantonnes Badchalı Masjid (mosquee imperiale) A l'aide d'autres genereuses promesses il obtint serment de fidelite i la Maharani Chand kaut La gatrison recut sur le champ quatre mois de solde et l'assurance d'autres recompenses Quand Golab Singh quittait la cite par la porte du Vord. Cher Singh v entrait par celle de l'Ouest et a son tour il soudoya chaque gude de la ville et de Badchah Masi avec des commes dargent encore plus importantes il depensa pics de Rs 400 000 Ces distributions d'argent venant des deux côtes adverses, donnerent aux troupes un

sentiment exagéré de leur importance, et les guerriers devinrent de plus en plus agressifs. Personne n'osait les mater. A cette époque, Suchet Singh et le Général Ventura vinrent aussi se joindre à Cher Singh.

Le 14 janvier 1841, les troupes de Cher Singh se composant de 60.000 fantassins, 50.000 auxiliaires et 150 canons, entourèrent le fort dès l'aube et commencèrent le siège. Le bombardement dura toute la journée et vers midi, lorsque les canons cessèrent le feu, près de 2.000 cadavres jouchaient la plaine. Le lendemain le bombardement reprit et le siège dura encore les deux jours suivants. Le 17 janvier, Cher Singh suspendit ses opérations. Escorté du Général Ventura et d'autres officiers européens, il pénétra dans la ville, en grande tenue, et fut proclamé Maharaja du Penjab.

Le lendemain, Dhian Singh arriva et son frère Golab Singh se rendit devant les propositions honorables qui lui furent faites. Il fut stipulé que la Maharani Chand Kaur rendrait le fort et abandonnerait toute prétention au trône de Lahore, qu'elle recevrait un « jagir » de Rs 900.000 de la part de Cher Singh qui, de son côté, renonçait à la poursuivre de ses propositions matrimoniales (1).

Cher Singh monta sur le trône le 18 janvier 1841, et tous les Sardars, les Sindhianwalas exceptés, lui rendirent hommage. Dhian Singh fut nommé à nouveau premier

⁽¹⁾ Des hommes comme Dhanna Singh Man avait fait savoir au Maharaja Cher Singh qu'il pouvait épouser Chand Kaur, sa bellesœur, selon les contumes Sikhs. (Voir Secret News Letter, n° 6, de Foreign et Miscell, vol. n° 336).

Ministre et le jagn de la famille Sindhianwala fut con fisque. Les soldats requient une majorition de solde d'une roupie par mois Malgie cela ceux-er devenaient de plus en plus indisciplines. Ils chercherent a se venger des officiers qui leur semblaient mjustes ou qui les avaient leses dans leur solde ou leur recompense. La vie des officiers europeens etait en danger (1). Ils sinquie taient devant les atroctes des guerriers khalsa. Le General Court fut poursuivi mais il reussit a s'echapper, tandis que le commandant Foulkes (un Anglais), fut brûle vif

Lesprit de revolte et de meintre se repandait parloui A Cachemire un general sikh, Mian Singh, fut tiu A Pechawai Avitabile pourchasse, dut cherchei un refuge a Jalalabid Les soldats etaient absolument indomptables Enfin ils se calmerent avec le temps, mais toute l'ancienne discipline avait disparii Le exemple de l'armée se repandait dans tout le Penjab des bandes de marandeurs armes des Akalis turbulents vagabon daient et saccageaient tout Les querelles locales reprenaient et se regiaient par les aimes chaque coite enrôlait le maximum de bandits qui pouvait payei. L'armee qui en temps noimal faisait fonction de police et percevait les impots refusait tout service, si ce n'est de prendie part dans les conflits qui promettaient des avantages pecuniaires immediats. Le meurtre l'assassinat

⁽i) A sujet des violences militaires et de l'anarchie generale voir Lel ore Akhber en dite du S'fevirer 1841 unus qu'une lettre d'il Agent du Gouverneur General à la frontière Nord Ouest datée d'i 3 mars 1841 et Secret Veus Letter n° 10 en date du 1° avril 1841

et le viol régnaient partout, la volonté des partis faisait la loi.

Cher Singh, un épicurien, abandonna entièrement les affaires de l'Etat entre les mains de Dhian Singh qui intrigua alors pour éloigner de l'arène politique toutes les personnalités susceptibles de nuire à ses desseins, qui étaient de s'assurer la suprématie du Gouvernement de Lahore. La première victime fut Jawala Singh, son rival de jadis. Par des manœuvres auprès de Cher Singh, il réussit à indisposer celui-ci contre Jawala Singh qui fut arrêté et enfermé dans le donjon de Sheikhupura où il fut finalement mis à mort.

Plus tard, les regards du monstre se portèrent sur la Maharani Chand Kaur, dont il jalousait la prospérité et l'influence. Il provoqua la fureur de Cher Singh en lui faisant croire que la Maharani le détestait et que c'était par haine contre lui qu'elle avait quitté le Palais pour se se fixer en ville, dans la maison de son fils défunt. Ainsi, avec l'assentiment de Cher Singh, Dhian Singh soudoya les filles esclaves de la Maharani pour qu'elles la tuassent. Il s'en débarrassa de cette façon (1).

Le danger de ce côté-là était disparu, mais le Maharaja Cher Singh, mécontent de l'influence de son ministre Dhian Singh, rappela les Sardars Sindhianwalas auprès de lui. Dhian Singh, sentant venir la disgrâce, prit la décision de faire disparaître le Maharaja lui-même et commença à sonder, à cet effet, les Sindhianwalas. Ces derniers, plus rusés que Dhian Singh lui-même, eurent

⁽¹⁾ Voir la lettre de M. Clerk au Gouvernement, en date du 15 juin 1842.

l'idee de l'utiliser pour servir leurs propres ambitions et se mirent d'accord avec lui pour tuer le Maharaja

Le 15 septembre 1843, Apri Singh Sindhianwala, le pria de venni inspector les soldats qu'il venant de recinter Au cours de cette inspection, il fui prosenta une belle carabine a deux gueules, mais lorsque le Maharaja tendit la main pour la prendre, Apri Singh tria et le tua En meme temps, Lelina Singh Sindhianwala, oncle d'Apri Singh, tuait le jeune fils et heritier du Maharaja, le Prince Partab Singh

Apres ces meurties les Sindhianwalas et Dhian Singh se iendirent à la forteresse et se mirent à discotte pour savon qui assureiait la regence jusqu à la majorite du nouveau Maharaja. La reponse de Dhian Singh ayant deplu à Ajit Singh, il fit un signe conventionnel à l'un de ses serviteurs qui tua Dhian Singh à une balle dans le dos

Il restait toujours Suchet Singh et Hina Singh. Ils reçurent l'ordre de se presenter au fort, mais en même temps ils apprenaient la nouvelle de ce triple meurtre

Suchet Singh rassembla ses troupes, tandis qu'ilira Singh lançait une adiesse anv « Punches » (chefs elus) Il leui fit un appel passionné en les invitant a venger la mort de son père, Dhian Singh il leur dit, en oulie, que les Sindhianwalas etaient prêts a livier le Penjah aux Anglais et a licenciei les troupes. Il fit egalement appel a leui cupidite pai de genereises piomesses. Ceci produisit l'effet voulu et les troupes repondinent avec enthousisme. En une heuie, 40 000 hommes etaient en ioute vers le fort. Ils prirent avec eux une centaine de canons. Le siège de Lahore commença le soir même. La cite fut pillee pai les soldats et de nombreux excès.

furent commis. Le matin suivant, Hira Singh offrit une récompense particulière aux canonniers pour qu'ils activent le bombardement du fort. A 9 heures, l'assaut commença et dans la soirée la garnison du fort fut décimée.

Lehna Singh fut poignardé et Ajit Singh qui tenta de s'échapper en escaladant les remparts, tomba et mourut (1). Dalip Singh, fils du Maharaja Ranjit Singh et de la Rani Jindan, fut proclamé Maharaja, avec Hira Singh comme premier Ministre.

Ilira Singh gouverna, aidé d'un Brahmane Pandit Jalla, qui était assez perspicace pour se rendre compte de la situation actuelle des choses.

Il découvrit l'intrigue de la Rani Jindan avec Suchet Singh, dans le but de renverser Hira Singh, son frère, Jawahir Singh, s'était également joint à la cabale, espérant devenir premier ministre après avoir éliminé Suchet Singh et Hira Singh. La découverte de ce complot causa une grande animosité entre Suchet Singh et son neveu, Ilira Singh.

Ilira Singh essaya de consolider sa position en compromettant les princes Pechora Singh et Cachmira Singh. Ilira Singh devenait très impopulaire parmi les guerriers du Khalsa, car il ne pouvait plus satisfaire leur cupidité toujours croissante. Dans le but de réaliser des économies, il licencia plusieurs officiers européens, réduisit le budget de l'armée et ordonna l'encaissement

⁽¹⁾ Lettre du Colonel Richmond au Gouvernement, en date des 17 et 18 septembre 1843.

des airerages des contributions dues pai les Sirdais (1) Cette demicie mesure exaspera ceux ci qui i leui toui soudoverent l'armée afin de se debarrasser d'Hir i Singh et de mettre a sa place Suchet Singh Mais le complot fut revelo a Hira Singh movement une somme d'ai gent encore plus importante et Suchet Singli fut tue par les troupes Comme les soldats detournaient i leur profit une grande partie des revenus l'argent ne ren trait presque plus dans les caisses du tresor ce qui ren dit la situation de llira Singh tres precaire. Sa chute fut precipitee par Lal Singh le nouvel unant de la Buni Jindan La Ram elle meme contribuait a ciner le me Elle envova des messages un soldats contentement accusant lina Singh et son parti d'avoir de mauvais desseins et se mit avec son enfint le Militagia sous lem protection (2) Les guerriers se prononcerent en sa faveur

Entre temps un complot fut ou di contre Ilua Singh complot dans lequel se trouvait Hina Singh ficie de la Rani Le 22 Novembre 1844 Iliu Singh apput cette conspiration et avec le Pandit Jalla il quitta secre tement Lahore pour allei 1 Jammu mais ils fuient rattrapes et mis acres après un combat desegue

⁽¹⁾ Voir Sceret Letter Nº 87 de 1844 depêche du Gomerneur Guntral au Comine Secret du Conseil d'Aliministration de la Compagnie des Indes à Londies en date du 23 decembre 1884 (Foncies Departurent Secret Letters to Committee 1884 vol 61)

⁽²⁾ Goldh et Innes Tie S kis and the Sukh Wars London $_{\rm I}{\rm Sg}$ p $_{\rm 57}$

Jawahir Singh fut nommé premier Ministre. L'armée fut récompensée de son intervention.

L'armée était toute puissante et son avidité de l'or était insatiable. Elle se tournait maintenant vers le premier Ministre, Jawahir Singh, et lui réclamait sans cesse de l'argent. Jawahir Singh fut sommé de se présenter devant les Punches, mais il refusa. Il fut alors condamné à mort par défaut. Frappé de terreur, il se cacha à l'intérieur du fort, et malgré les 50.000 roupies qu'il distribua aux gardes, il ne réussit pas à s'échapper. Le 21 Septembre 1845, l'armée exigea sa présence. Il alla à sa rencontre, monté sur l'éléphant royal avec le jeune Maharaja. Celui-ci fut respectueusement séparé de son Ministre et après quoi les « Punches » ordonnèrent à Jawahir Singh de descendre de l'éléphant. Sur son refus, il fut tué d'un coup de baïonnette et plusieurs des Sardars qui l'accompagnaient furent massacrés.

La Rani Jindan devint alors régente. Elle assura l'administration sous la direction du Diwan Dina Nath, le Bhai Kam Singh et du Raja Lal Singh. Cependant l'autorité véritable était exercée par les *Punches* de l'Armée. La Rani nomma son amant, le Raja Lal Singh, premier Ministre, tandis que Tej Singh était promu Commandant en chef.

L'armée devenait de plus en plus puissante. Son arrogance et ses désordres ne connurent plus de limite. Personne ne pouvait satisfaire sa cupidité. Tout le monde la redoutait, les officiers supérieurs eux-mêmes étaient impuissants à la maîtriser. Elle contrôlait la politique de l'Etat, qui devait se soumettre à ses ordres.

Or, les Anglais qui, jusqu'à la mort de Ranjit Singh étaient restés fidèles à leurs traités, se montrèrent moins loyaux apres sa mort et manquerent plusieurs fois a leurs promesses (1)

En 1844 Clerk I agent politique anglais charge des affaires Sikhs et qui s'entendait tres bien avec ces der nicrs fut remplace pai Broadfoot dont les façons d'etre vis a vis des Sikhs fuient airogantes et blâmables. I a première chose qu'il fit fut de placei les possessions du Maharaja a l'est du Sutlej sous la profection anglaise et de declarer qu'après la deposition ou la mort du Maharaja elles deviendiment la possession des Anglais

En meme temps la garmison anglaise de Ludhian i fut fortifice et des garnisons nouvelles fuient formees i Ambala a hasauli et i Simla (3). En Scinde, Napiei com mençait des preparatifs pour marcher sur Moultan, et fortifia la frontiere.

Pendant l'automne de 1845 Broadfoot reçut des bateaux de pont pour traveiser le Sullej et commença immediatement à entrainer ses troupes à la construction de ponts

L anarchie du Penjab fut comprise par les Anglais comme la fin certaine du royaume Sikh et dans les mess

⁽i) Ils accorderent leur ude a i Sard r Alfai Singh Sindhian wala ennem de l'Elat de Lahoie P is ils intervinrent d'aux l (fai v du Tresor avec le rebelle Suchet Singh Cl Ваодагоот Career London 1888 p 226 et la suite

⁽a) Dapres Cunningham jusqu'en 1838 il n'y est q e 3 to g n'ents anglais sur la frontière 1 a Schalfi i et 2 a Ludhena vec 6 pieces d'artillèrie en tout 2 2000 hommes environ. En 1843 il v avait 32 000 l'ommes avec 68 pieces d'artillèrie et une reserve de 10 000 hommes avec qu'eques pièces d'artillèrie à Vecruth

des officiers, on ne parlait que de la guerre prochaine contre « les cohortes poltronnes du Khalsa et de la conquête certaine du pays des vantards ».

De leurs côtés, les « Punches » s'entretenaient entre eux sur la conduite éventuelle à prendre au cas où les Anglais les provoqueraient. Des soldats s'assemblaient en bandes autour du tombeau de Ranjit Singh pour parler de la guerre éventuelle et prêter serment de fidélité au Khalsa (1).

La Cour de Lahore, dans son impuissance, conçul l'idée de détruire l'armée et le prétexte des provocations des Anglais parut excellent à la flani et à son amant Lal Singh. Ils commencèrent à inciter les « Punches » à anticiper sur les intentions belliqueuses des Anglais. Si l'armée est détruite dans cette lutte, pensaient-ils, nous serons débarrassés de ces sauvages et si, par hasard, ils sont victorieux, nous pourrons prendre la victoire à notre honneur. Mais les « Punches » n'étaient pas assez naïfs pour tomber dans ce piège. Eux qui auraient marché les yeux fermés, sans aucune explication, à un seul geste du Maharaja Ranjit Singh, restèrent froids aux incitations de la Cour et attendirent les événements.

Telle était la situation à Lahore, lorsqu'en Novembre 1845, deux villages Sikhs près de Ludhians furent mis en état de siège par les Anglais, sous prétexte que des criminels y avaient reçu abri. Ceci venant s'ajouter au fait que le Gouverneur Général Anglais s'était précipité à la frontière Sikh; ne laissa aucun doute au Khalsa sur

⁽¹⁾ News Letters de Lahore pour le Gouvernement, en date du 27 Novembre 1845.

les intentions des Anglais On demandait, en raillant, aux soldats Khalsa, sils allaient rester calmes comme des laches pendant que l'ennemi occupait le royaume du l'enjab Pleins a la fois d'indignation et d'enthousiasme religieux, tous les soldats repondirent d'une voix una nime qu'ils protegeraient, meme au prix de leur vie tout ce qui appartenait a leur Guiu et a leur Maharaja et qu'ils allaient partir immediatement pour livrer bataille aux envahisseurs de leur pays

La guerre fut declaree le 7 novembre et quelques jours plus tard, l'armee du Khalsa 11 partit de Lahore aux cris de « Wah Guru ji ka Khalsa Wah Guru ji, ki Fateh » « Vive le Maharaja Dalip Singh » « A Delhi » « Mort aux Anglais » etc. Le 11 Novembre le Sutlej fut traverre a Ferozepur et la première guerre Sikh connue sous le nom de « campagne du Sutlej », commença

Lord Hardinge, le nouveau Gouverneur Anglais arriva a Amballa au commencement de decembre pour diriger les operations avec l'aide d'Hugh Gough Commandant en Chef Ils disposaient de 7 000 hommes a Ferozepur, 8 000 a Ludhiana et 10 000 a Amballa y compris les cantonnements de Kasauli et de Sabathu et 69 canons De plus, une troupe de 9 000 hommes se tenait à Meerut avec 20 canons et deux regiments de Gurkhas etaient en reserve a Simla et a Dehra Dun (1)

⁽¹⁾ Les cluffres des effectifs Anglais varient avec chaque Inreconsulté Dans les dépèclies du Gouverneur General et du Comman dant en Chef au Gouverneur Anglais à Londres les chiffres de l'armée Anglaise sont diminués et ceux du Khalsa augmentes inten

Les Sikhs durent accepter la nomination de Lal Singh comme commandant en chef.

Les soldats du Khalsa voulurent s'emparer de Ferozepur, où il n'y avait que 7.000 Anglais, mais l'objet de leurs commandants, les Rajas Lal Singh et Tei Singh, n'était pas de se débrouiller avec les Anglais en détruisant une de leur division isolée ; ce qu'ils voulaient c'était présenter leurs troupes en masse pour que les Anglais puissent les détruire, et ensuite être nommés Ministres d'un Etat soumis, par les conquérants reconnaissants. Ils dissuadèrent donc leurs soldats d'attaquer Ferozepur en leur disant que cette victoire ne serait pas digne du Khalsa qui devait tout d'abord tuer les officiers anglais, et augmenter sa renommée en tuant le Gouverneur anglais lui-même (1). En même temps, les traîtres se mettaient en communication avec le capitaine Nicholson l'agent anglais, à Ferozepur (2) et l'assuraient de leurs bons sentiments.

Les Punches avaient suspendu leurs conseils pendant les opérations actives et laissé toute initiative dans

tionnellement. Au point de vue historique, il est regrettable qu'aucun document authentique ne soit publié par le Gouvernement Anglais. Nous donnons ici les chiffres de Cunningham qui sont les plus vraisemblables.

⁽¹⁾ Cunningham, op. cit., p. 291.

⁽²⁾ Cf. M'Gregor, op. cit. vol. II, page 80, Broadfoot op cit. p. 421. Cunningham op cit. p. 291 et Calcutta Review Juin 1849, p. 549.

les mains de leur commandant (1) ce qui facilità la trahison de Lal Singh et lej Singh

L'enthousiasme de soldats au contraire, était sans pareil Chaque soldat considerant l'a guerre comme un devon saint pour la défense du blaisa. Lous travaillaient de leurs proprès mains i trier les fisisls, conduisaient les bœufs, traffacient les canons, chargeaient et traffacient les chameaux avec une telle celerrite que leurs commandants en furent émerveillés.

Le 18 Décembre eut lieu la premiere bataille a Mudhi (30 km au sud ouest de Ferozepur). Lal Singh i la tête de son armée declancha l'action, mais se retina aussitol après, laissant ses soldats se dibinouillei tout seuls. La bataille se termini pai une victoire des Anglais (2), qui reussirent à repous-ci les Sikhs en leur pienant 17 ca-

⁽r) Mome pend int l'anarchie la plus complete les ordres des commandants furent toujours respectueusement executes pendant les exercises.

⁽²⁾ Lamenou du Penjah est un exenement tres recent et pour des rasons d'Eat les fuis ventibles re tent loujours caches les quelques rates centaines sikhs que nous ivons vu à Libore et qui ont suvern a leurs guerres nou ont racont une historie fonte difficiente. Les documents officiels sur la guerre, comme nous venons de le dire n'ont pas une grande vileur acu ils sont plens d'exigération de la part des officers ringins qui dins leui enthousisme et désir de proclamer leur victoire oublitaient que, plus taid ces documents secuent consultes par des historiens Aussi fuite de mieux, nous lonnerous ici la version populaire de ces evenements

Singh avaient été lancées sur l'armée anglaise, celle-ci aurait été anéantie, mais leg Singh avait d'autres projets, et après quelques petites escarmonches, il s'enfuit laissant son armée sans commandement. Ne sachant que faire, le Khalsa retraveisa le Suffej.

La réputation militaire des anglais était menacée bes officiers, des soldats, des régiments entiers futent appelés de tous les coins des possessions anglaises pour rétablir leur prestige (1). Une grande offensive de revanche fut preparée, mais le 21 Janvier de l'année suivante (1846), les Anglais subirient un échec a Baddowal et perdirent une partie de leur train d'équipage. L'armée khalsa s'avança ensuite vers Jagraon et une nouvelle bataille eut lieu à Alfwal (près de Ludhana) le 35 Janvier. Le Khalsa oppossa, encore une fois une resistance achainée, mais fut battu.

A ce moment le Baja Golab Singh attiva a Lahore et fut nommé immédiatement premier Ministre et chef (2). Il n'avait ni l'intention, ni les moyens de réorganiser les forces Sikhs dispersées après la défaite d'Atwal. D'autre part il blàmait vivement la folie des soldats d'avon déclanché la guerre contre la plus grande puissance de l'Ilindoustan.

⁽¹⁾ Le Couverneur general language adress encourageant les soldats Sikhis a deserter leurs rungs, herr promettant recompenses el pensions Cl. Statu, heigning bandly of lokon. p. XVII

⁽²⁾ M'Gregor discubilles motifs qui pousserent le Reje (of this Singh a venu a Lahore et les conditions d'us lesquelles il recepti le charge ministerielle. Von Vol. 11, p. 35 et 258 60.

Parmi tous ces crimes et ces trahisons, un homme testait toujours fidele a son pays et a sa religion, e était le vieux Sardai Cham Singh Mariwala, dont le grand cœui etait declure en voyant le khalsa se detruire dans l'anarchie at le carnage. Il decida de s'offrir en sacrifice pour le rachat des peches de l'Armer. Après la finite de leg Singh, il s'habilla de blanc, rallia autour de lui les rangs cpais des soldats, et feur rappela l'ideal guerrier du Guru Govind Singh. Sabre en main, le vieux Sardai à la barbe blanche, le dernier des héros de Ranjit Singh, trouva la mort en accomplissant son devoir envers le Guru et le Nhalsa.

Le 15 Icvier, le Raja Golab Singh se rendit a Kasin avec quelques Sardais pour negocier avec le Gouvernein General Anglais, eclui-ei se rendant compte de la difficulte de dominei un peuple qui se defendant avec tant d'achainement, se montra conciliant et leur dit qu'ils pouvaient continuer a regnei sur l'Etat de Lahore, mais que le territone compris entre le Beas et le Sullej serant remexe, et qu'ils deviaient payer 150 000 livies sterlings a titte d'indemnite de guerre. Le 19 fevrier, l'aimée anglaise se mit en matche vers l'ahore où elle airiva le lendemain. Le 9 mais un traité favorable un Anglais fut signe, dans lequel le Gouverneur Général exigea de plus que l'aimée Khalsa n'evecdât jamais le nombre de 20 000 fantassins et 12 000 cavaliers (t)

⁽¹⁾ Ce truic fut signe par Fredrick Currie et Henry Lawrence pour la Lompagnie Anglius des Indes et pur les Sandars Ram Singh, Lai Singh, Fej Singh, Chaitar Singh Atariwala, Ramjor Singh Majithiri, Diwan Dina Aath et le Fakir Nurud din zu nom du

A ce moment le traitre Gulab Singh demanda au Gouverneur Général le prix de sa trahison. Les finances Sikhs étant complètement épuisées et le gouvernement n'étant pas à même de payer l'indemnité de 150.000 livres sterlings, la principauté de Cachemire fut vendue à Gulab Singh pour 100.000 livres sterlings (1).

Après le traité de Lahore, la Rani Jindan conserva la régence, avec son amant Lal Singh comme premier ministre. Mais les chefs traitres se rendirent compte qu'après le départ des Anglais de Lahore, le Khalsa, si làchement trahi, se vengerait. Aussi la Cour de Lahore s'entendit-elle avec les Anglais, et il fut convenu que, jusqu'à la majorité du jeune prince Dalip Singh, un détachement de troupes anglaises resterait à Lahore.

Entre temps, Lal Singh, pour des motifs personnels, conseilla au Cheikh Imam-ud-din, gouverneur de Cachemire, de refuser l'abandon de la forteresse à Gulab Singh. Le complot fut vendu par le Cheikh aux Anglais, et Lal Singh fut déposé et exilé.

Le 16 décembre 1846, un conseil de régence, composé de huit Sardars (2) fut formé et placé sous la direction du

Maharaja, Dalip Singh, mineur. Voir Aircuisox, Treaties Sunuds, etc..., Calcutta, 1876, vol. VI.

⁽¹⁾ Cette transaction n'était pas digne du Gouvernement Anglais, étant donné que Gulab Singh devait à l'Etat de Lahore £ 680.000, qu'il s'était engagé à payer avant le commencement de la guerre. Cf. Cunningham, op. cit., p. 319.

⁽²⁾ Les Sardars Tej Singh, Cher Singh Atariwala, Ranjor Singh Majithia, Nidhan Singh, Attar Singh Kaliawala, Chamsher Singh Sindhianwala, le Diwan Dina Nath et le Fakir Nur-ud-din.

Singh avaient de lancees sur l'armée anglaise celle et aurait de ancante mais les Singh avuit d'autres projets, et ipres quelques petites escarmonches, il s'enfuit laissant son unice sans commandement. Ne sich int que l'une, le Khalsa ictuaversa le Sutlej.

La repulation militare des anglus clait menacee Des officiers des sold its des regiments entreis fuient appelles de tous les coins des possessions anglaises pour retablir leur prestige (1). Une grande offensive de revanche fut prepière mais le 31 lanvier de l'année suivante (1846), les Anglais subtrent un echec i Buddoval et per dirent une partie de leur train d'equipage. L'arnee Khalsis avança ensuite vers Jagiaon et une nouvelle batuille ent lieu i Aliwal (près de Ludhian) le 38 lanvier. Le Khalsis opposa, encore une fois une resistance ichainee, mus fut batu

A comment le Rija (olib Singh miny) i Lihore et fut nomme immediatement premier Vinistre et chef (2). Il n avait ni Intention ni les movens de reorganiser les forces Sikhs dispersees apres la defaite d'Aliwal. D'autre part il blamait vivement la folic des soldats d'avon declan che la guerre contre la plus grande puissance de l'Hindoustan.

¹⁾ In Convenieur, notal lagreen die encompenties soldats Sikhe à deserter less eines kur produktion recompene et pensions. Cl. Sarra Reig eig Family of leter in National Convenience et al.

⁽²⁾ M Gregor dicuted a rottle gui pousserent le Rija Goldi Singh a venu. Lahore et les conditions le l'esquelles il accepta la charge manisterielle. Von Vol. II. p. 38 et 208 60.

Il entama des pourparlers avec les Anglais. Le Gouvernement général, se rendant compte de la fausse situation des Anglais, se montra prêt à reconnaître la souveraineté du Penjab à la condition que l'Armée Khalsa fût dissoute. Mais le Khalsa était encore trop puissant et Gulab Singh ne put satisfaire aux exigences des Anglais.

Cependant, ils arrivèrent à un accord en décidant que l'Armée Khalsa serait à nouveau attaquée par les Anglais et qu'après sa défaite, elle serait abandonnée par l'Etat de Lahore et que, de plus, la route de la capitale serait ouverte aux Anglais. « Telles furent les circonstances de trahison scandaleuse dans lesquelles fut livrée la bataille de Sobraon » (1).

Pendant ce temps, l'armée khalsa se retranchait (2) sur la rive gauche du Sutlej autour du village de Sobraon. L'action commença le 10 février, mais comme toujours, les soldats. Sikhs firent tout et leurs officiers restèrent inactifs. Le commandant en chef, Tej Singh, se fit bâtir une tourelle, inaccessible aux balles, au milieu de la position, afin d'assurer sa sécurité personnelle, et il y resta pendant toute la bataille.

7

Le Khalsa défendit le terrain pied à pied, mais faute d'unité d'action, il perdit la bataille. Lej Singh fut le premier à fuir le champ de bataille et en traversant le Sutlej, il fit couler le bateau de pont du milieu afin d'empêcher les soldats Sikhs de rentrer au Penjab.

⁽¹⁾ Cunningham, ibid, p. 309.

⁽²⁾ Les tranchées furent construites par Mouton (Français) et Hurbon (Espagnol).

Paimi tous ces crimes et cus trahisons, un homme testait toujours fidele a son pays et a sa religion, e était le vicux Sardai Cham Singh Mariwala, dont le grand cœui etait dechire en voyant le khalsa se detruire dans l'anarchie et le cainage. Il ducida de s'offrir en sacrifice pour le rachat des peches de l'Armee Après la finite de lej Singh, il s'habilla de blane, rallia autour de lui les rangs chais des soldats, et leur rappela l'ideal guerrier du Guiu Govind Singh. Sabre en main, le vieux Sardai a la barbe blancht, le dernier des heros de Ranjit Singh, trouva la morte en accomplissant son devoir envers le Guru et le Khalsa.

Le 15 fevrier, le Raja Golab Singh se rendit a hasur avec quelques Sardais pour negocier avec le Gouverneur General Anglais, celui-ci se rendant compte de la difficulte de dominei un peuple qui se defendant avec tant d'achainement, se montra conciliant et leur dit qu'ils pouvaient continuer a regnei sur l'Etat de Lahore, mais pouvaient continuer a regnei sur l'Etat de Lahore, mais que le territorie compris entre le Beas et le Sullej serait annexe, et qu'ils deviaient payer 150 000 livres sterlings a title d'indemnité de guerre. Le 19 fevrier, l'armée anglaire se mit en marche vers Lahore où elle arriva le lendemain. Le 9 mais un traite favorable uix Anglais fut signe, dans lequel le Gouverneur Général evigea de plus que l'airmée Khalsa n'excédât jamais le nombre de 20 000 fantassins et 12 000 cavallers (1)

⁽r) (e traite fut signe par Fredrick Currie et Henry Lawrence pour li Compignie Angliuse des Indes et pir les Sandurs Baim Singh, Lal Singh, Fej Singh, Chittar Singh Attriwita, Banjor Singh Mauthia, Diwan Dina, Auth et le Fakir Vurud din zu nom du

A ce moment le traitre Gulab Singh demanda au Gouverneur Général le prix de sa trahison. Les linances Sikhs étant complètement épuisées et le gouvernement n'étant pas à même de payer l'indemnité de 150.000 livres sterlings, la principauté de Cachemire fut vendue à Gulab Singh pour 100.000 livres sterlings (1).

Après le traité de Lahore, la Rani Jindan conserva la régence, avec son amant Lal Singh comme premier ministre. Mais les chefs traitres se rendirent compte qu'après le départ des Anglais de Lahore, le Khalsa, si lâchement trahi, se vengerait. Aussi la Cour de Lahore s'entendit-elle avec les Anglais, et il fut convenu que, jusqu'à la majorité du jeune prince Dalip Singh, un détachement de troupes anglaises resterait à Lahore.

Entre temps, Lal Singh, pour des motifs personnels, conseilla au Cheikh Imam-ud-din, gouverneur de Cachemire, de refuser l'abandon de la forteresse à Gulab Singh. Le complot fut vendu par le Cheikh aux Anglais, et Lal Singh fut déposé et exilé.

Le 16 décembre 1846, un conseil de régence, composé de huit Sardars (2) fut formé et placé sous la direction du

Maharaja, Dalip Singh, mineur. Voir Arramson, Treaties Sunuds, etc..., Calcutta, 1876, vol. VI.

⁽¹⁾ Cette transaction n'était pas digne du Gouvernement Anglais, étant donné que Gulab Singh devait à l'Etat de Lahore £ 680.000, qu'il s'était engagé à payer avant le commencement de la guerre. Cf. Cunningham, op. cit., p. 319.

⁽²⁾ Les Sardars Tej Singh, Cher Singh Atariwala, Ranjor Singh Majithia, Nidhan Singh, Attar Singh Kaliawala, Chamsher Singh Sindhianwala, le Diwan Dina Nath et le Fakir Nur-ud-din.

Resident Anglais Henri Lawrence, ce qui rendit les Anglais virtuellement maître du Penjab

Les chefs Sikhs ne tardurent pas a se rendie compte de la situation ambigue qu'ils avaient créue. Ils regrettitient la folie qu'ils avaient eue de chercher la protection anglaise. Se sentant lies pai des chaînes qu'ils avaient eux mêmes forgées, ils eurent conscience de leur culpa bilité et s'en repentirent. Bien que vaincus, ils n'itaient pas complètement soumis. Ils regrettaient amèrement l'annexion de leur province la plus fertile. Ils post-daient encore une armée disciplince de 80 000 hommes et 400 pieces de canons, qu'ils devaient à l'organisation militaire du Maharaja. Ranjit. Singh et de ses officiers français. D'autre part, la Rani Jindan clast mécontente du bannissement de son amant. La! Singh et s'efforça de fomenter de nouveaux troubles.

La tension gentiale atteignit son point extitine avec l'incident survenu a Moultan ou Mul Raj avait succéde a son père, Sawan Mal, comme gouverneui. Se rendant compte de la difficulte de percevou les impôts exiges pai le darbar de Lahoie il donna sa demission qui fût acceptee. On lui demanda de rendre compte de sa gestion jour l'annee ecoulec et de tout remettre au Sardar Kahn Singh, son successeui. Le s'aidai fut envoye à Moultan, en compagnie de deux officiers anglais et d'une e-corte convenable. Les officiers anglais et d'une e-corte convenable. Les officiers anglais et d'une attaques et blessés dans la forteresse de Moultan, après la temise des clefs pai Mul Raj. De sa demeure prive, il envoya un message disant que le peuple n'approuvait pas sa demission et qu'il ctait impuissant devant la situation qui allait s'en suivre. Le Sardar Kahn Singh fut fait prisonnier et les officiers anglais tués. C'est alors que le

résident britannique demanda au Darbar de Lahore de réprimer la rebellion qui était plutôt dirigée contre le Gouvernement de Lahore que contre les Anglais. Mais celui-ci invoqua son impuissance devant les faits qui s'accomplissaient. Les Anglais durent accepter la provocation et agir en conséquence.

Ils battirent plusieurs fois Mul Raj qui fortifia le fort de Moultan et le rendit absolument imprenable. Un grand nombre de Sikhs se joignirent à lui.

D'antre part, Cher Singh Attariwala avançait vers Moultan à la tête de 5.000 hommes, 10 pièces d'artillerie volante et 2 mortiers et se mit à la disposition de l'armée anglaise qui assiégeait Moultan. Les Anglais recurent également l'aide opportune du Nawab de Bahawalpur. Leurs forces combinées s'élevaient ainsi à 32.000 hommes, 45 canons et 4 mortiers. Le siège du fort de Moultan commença le 7 septembre 1848. Les Anglais pensèrent pouvoir donner bientôt l'assaut, quand brusquement Cher Singh Attariwala les abandonna et se joignit à ses compatriotes. Une sorte de guerre sainte fut déclanchée contre les Anglais. Des feuilles incendiaires, signées au nom du Guru Govind Singh, circulèrent parmi les Sikhs et le pays tout entier se souleva. Les Anglais durent suspendre le siège pour un certain temps.

Avec la défection 'de Cher Singh Attariwala, la seconde guerre Sikh commença.

Cependant, la Rani Jindan continuait à nourrir de mauvais desseins contre les Anglais. Elle forma un complot dans le but d'assainir le résident et Tej Singh qu'elle haïssait. Mais elle fut exilée, d'abord dans le fort de Sheikhupura ensuite i Beniras et en dernier lieu à Londres

Le suge de Moultan fut repris le 27 decembre 1848 et le 30 le magasin de munitions sauta. Le 3 janvier 1849 la ville fut prise l'e spectacle ctrit effiray int. Le rues etaient parsennees de Sikhs tues dont les longs cheveux souilles de sang et les barbes agrices par le vent prenaient un aspect diabolique. (1) Mul Baj essaya de rassemblei ses hommes mais il na reussit pas Il fut force de demandei la paix. Il fut juge, puis condamne a l'emprisonnement perpetuel, mais il mou rut peu apres.

Ceci fut le prelude de giands evenements. Le Penjab tout entier etuit travaille par le mecontentement et le khalsa paraissait defermine i ne s arreter qui ipres ivoir chasse les Anglais et restaure on royaume. Après qu'il lui fut promis Pechawai Dost Mohamed Ilmir d Afghanistan se joignit nux Sikhs et les nida contre les Anglais Ceci amena la bataille sanglante de Chilian wala le 13 janvier 1840. Des deux cote les pertes furent enormes Les Anglais d'abord repousses obtinient ensuite un succes definitif en attaquant les positions Sikhs La derniere collision eut heu i Gujral ou les Sikhs subirent encore une defaite qui decida du soil du Penjab Cher Singh Attaiwala se rendit le 12 mais Le royaume khalsa secroula ses aspirations les plus fieres furent aneanties. Ainsi se termina la seconde guerre Sikh

⁽¹⁾ Latif op cit p 566

Les chefs et les guerriers, tristes et mornes, rendirent leurs épées aux généraux Anglais. Les canons furent également livrés. On permit aux guerriers de garder leurs chevaux pour regagner leurs foyers. Le 30 mars, un darbar se tint à Lahore au cours duquel une proclamation fut faite, annonçant l'annexion du Penjab par les Anglais. Le Maharaja Dalip Singh fut déposé et banni du Penjab avec une pension annuelle de 50.000 livres sterlings. Le célèbre diamant Koh-i-noor fut saisi et envoyé en présent à la reine Victoria. Les fortifications furent démolies et le peuple désarmé. Une grande réunion de l'armée eut lieu à Lahore pendant laquelle les soldats touchèrent leur solde, et retournèrent encore une fois à leur charrue.

Ainsi se termina l'épopée de la Grande Armée du Khalsa organisée et disciplinée par les officiers de Napoléon. Et l'Etat de Lahore, formé avec tant de persévérance par Ranjit Singh, s'écroula dix ans après sa mort.

Plus de trois quarts de siècle ont passé. Le royaume guerrier du Khalsa n'existe plus. Mais parmi leurs occupations paisibles et laborieuses, les habitants farouches du Penjab rêvent encore des exploits glorieux de leurs grands-pères et le jour n'est peut-être pas éloigné où la race guerrière des Sikhs abandonnera encore une fois la charrue pour reprendre, le glaive en main, sa voie traditionnelle, ce sentier de la guerre que suivirent avec tant d'éclat ses vaillants ancêtres.

Maintenant encore, il existe au Penjab des vieillards vénérables qui se souviennent de l'époque où leur pays vivait sier de son indépendance, et qui attendent l'aurore de sa libération.



APPENDICE A

Notes Biographiques sur

quelques Officiers de l'Armée Khalsa

L'Armée Khalsa possédait des officiers capables et intelligents, qui étaient non seulement des Sikhs, mais aussi des Brahmanes, des Khattris, des Mahométans, des Européens, des Américains et des Anglo-Indiens.

Bien qu'entretenant des relations amicales avec les Anglais, Ranjit Singh ne se fia jamais complètement à cux et il n'acceptait pas volontiers les officiers anglais dans son armée, en tous cas, il ne leur confia jamais de poste important.

Les officiers qui s'élevèrent à de hauts grades furent des officiers français et italiens de Napoléon, venus au Penjab après la bataille de Waterloo pour y chercher un emploi. Les plus importants parmi ceux-ci furent : Allard, Avitabile, Court et Ventura.

Officiers Sikhs

Sardar Amar Singh Man.

» Budh Singh Sindhianwala, Général.

Sardar Cham Singh Atariwala

Dewa Singh. Fatch Singh Ahluwalia.

Fatch Singh Kalianwala.

Fatch Singh Man.

Gurdit Singh Majithia.

Gujjar Singh Majithia.

Gulab Singh Provindia, Général.

Gulab Singh Calcuttawala, Général.

Hari Singh Nalwa. Jwala Singh Padhania.

Khushal Singh, Jamadar. ..

Kahn Singh Man.

Mehtab Singh Majithia.

Mewa Singh Majithia. Mit Singh Padhania.

Mian Sing.

31

Nihal Singh Atariwala.

Ram Singh, Général.

Tej Singh, Général.

Udham Singh, Mian.

et autres...

afficiers Tindons

Ajodhia Parshad, Diwan (Brahman). Diwan Chand, Misser, Général (Brahman). Dhonkal Singh, Colonel (Pourbia). Gulab Singh, Raja (Dogra Rajput). Hira Singh, Raja (Dogra Rajput). Lal Singh, Raja (Brahman). Mokham Chand, Diwan, Général (Khattri). Ram Dial, Diwan, Général (Khattri). Sukh Dial, Misser (Brahman). Sukh Raj, Misser (Brahman). Suchet Singh, Raja (Dogra Rajput).

et autres...

Olheiera Mahomólana

Ghous Khan, Mian.
Ilahi Baksh, Général.
Ibad Ullah.
Mazhir Ali Beg.
Raushan Khan.
Sultan Mohamad Khan, Général.
Sultan Ahmed Khan, Colonel.

et autres...

Officiers Européens

Français	\mathbf{C}	(1)
))	I	
Italien	I	
Français	A	
Anglo-Indien	i	
Français	1	
))	I	
»	\mathbf{C}	•
))	${f C}$	
Anglais	${f C}$	
Fnançais	I	
Anglais	I	
	» Italien Français Anglo-Indien Français » » » Anglais Français	 » I Italien I Français A Anglo-Indien I Français I » I » C » C Anglais C Français I

⁽¹⁾ C pour cavalerie, 1 pour infanterie et A pour artillerie.

Fouquinol	Français	1
Gardner	Irlandais	A
Gervais	Français	I
Gordon	Anglo-Indien	C
Harlan	Américain	I
Hest	Grec	1
Holmes	Inglo-Indien	1
Hurbons	Espagnol	Ingénieur
Kanara	Irlandais	A
Mc Pherson	Ecossais	I
Mevius	Allemand	1
Monton	Français	C
Oms	Espagnol	I
Prince	Anglass	A
Qualette	Français	1
Rattry	Ecossais	I
Roche, de la	Anglo Indien	C
Rossaix	Français	Ingénieur
Sheaf	Autrichien	I
Steinbach	Allemand	I
Storr	lutrichien	1
Thomas	Anglo-Indien	I
Ventura	Italien	I
Vieskenawitch	Russe	I
Weir	Russe	ī
		et autres

Nous donnons ci-après une note biographique sur quelques officiers européens du Maharaja Ranjit Singh, les plus connus.

JEAN-FRANÇOIS ALLARD (Français).

Allard naquit à Saint-Tropez (Var), le 8 mars 1785. En 1803, il s'engagea, à l'âge de 18 ans, comme volontaire dans le 23° régiment de dragons. Il servit en Italie et en Espagne et pendant ces différentes campagnes, il monta très rapidement en grade (1). Fait Chevalier de la Légion d'Honneur, il entra comme lieutenant au 2° régiment de dragons à la Garde Impériale. Pendant les Cent Jours, il servit comme aide de camp du Maréchal Brune dont il était l'ami et le confident. Il combattit à Waterloo. Ses opinions bonapartistes l'obligèrent à quitter l'armée sous la Restauration. Il vint en Italie, puis en Egypte.

Ayant entendu dire que le Chah de Perse cherchait des instructeurs français pour son armée, il se rendit à Ispahan, où il fut reçu avec considération et nommé aussitôt Colonel. Mais là, son activité naturelle n'ayant pas assez d'emploi, il ne tarda pas à s'ennuyer et à partir. Un vieux prince Afghan dont il avait conquis l'amitié, le mit au courant des événements militaires qui se passaient dans la région du Penjab, il lui parla de Ranjit Singh et lui conseilla d'aller le trouver.

Le 10 mars, on informa le Maharaja Ranjit Singh que deux européens qui se disaient « Ferengie » (Français), venaient d'arriver à l'auberge de Chahdara et désiraient entrer à son service. Le 16 mars « Ullur » (Allard) et « Wuntoor » (Ventura) (2) obtinrent une

⁽¹⁾ Archives Nationales BB^{II} 28.

⁽²⁾ Ventura accompagna Allard depuis la Perse.

audience de Ranjit Singh et se présentérent avec un « nuzzar » (offrande) de Rs 100. Le Maharaja les reçut très aimablement et après les politesses d'usage leur demanda leur identité et le but de leur voyage. Allaid répondit que son ami et liu, étaient des officiers français de l'Empire et qui ils ctarent venus au Penjab en passant par Constantinople, Bagdad, febrian et Caboul pour entier au service militaire du Maharaja dont ils connaissaient la renommée.

Le Mahataja se mefiat! toujours beaucoup des étran gers, croyant souvent voir en eux des espions anglais, et n'étant sui ni d'Alfard in de Ventura il ni leur fit aucune promesse il leur posa simplement des questions sur l'art de la guerre et sui leurs capacités

Allard, après quelques jours d'attente ne achant i quoi s'en tena, écrivit (en collaboration avec Ventuia), une lettre au Mahaiaja pour connaître a volonté (1)

Le Maharaja, de son côté, avait cent au résident anglais a Delhi pour savou s'il connaissait les deux Français. Avant reçu une reponse satisfarante, il les prit a son service a raison de Rs 500 par mois et à partir de ce moment, ils monterent rapidement dans l'estimation du Maharaja.

Il confia a Allard l'entraînement de deux régiments de cavalerie un de diagons et un de lanciers. En deux mois (juillet 1829), Allard ent sous ses ordres, une centaine d'hommes dévoues et entraînes, pirfaitement pliés aux méthodes fiançaises minœuvrant aux commandements donnés en Français. A l'inspection des dragons

⁽¹⁾ Von Appendice B

d'Allard, le Maharaja fut tellement émerveillé, qu'il déclara que tous les éloges qu'il avait entendu faire de l'instruction militaire française étaient parfaitement justes. Après cette parade, il s'entretint longuement avec Allard, qu'il prit par la suite en amitié d'une façon toute particulière.

Peu après, les cavaliers d'Allard firent partie du « Francese Campo » ou brigade royale, et Allard reçut de nombreux jagirs.

La première participation active des cavaliers d'Allard eut lieu à la bataille de Nowshera, où ils reçurent les louanges du Maharaja. Le prélude de cette bataille se déroula dans les circonstances suivantes : Ranjit Singh n'avait pas l'intention de traverser l'Indus à Attock, mais se rendant compte que les Yusufzais se moquaient des Sikhs, dans sa fureur il ordonna à ses soldats de traverser le fleuve et de venger l'insulte ainsi faite au Guru. Les Ghorcharas (cavaliers de l'armée non disciplinée) obéirent à l'ordre de leur maître et se jetèrent dans l'eau, mais la force du courant était telle que 1.200 d'entre eux furent noyés.

Fou de rage et de désespoir, le Maharaja regarda Allard, celui-ci comprit et montant sur son éléphant, il sonna de sa trompette. Ses cavaliers, en rangs serrés traversèrent le fleuve avec une régularité de mouvement telle qu'ils brisèrent le courant et arrivèrent à l'autre rive, en ayant perdu seulement trois chevaux.

L'installation d'Allard était d'une splendeur merveilleuse. Le Maharaja lui fit épouser une jeune fille de Chamba qui lui donna plusieurs enfants.

Cependant, en 1834, après un séjour de 16 ans, Allard voulut revoir son pays natal et pria Ranjit Singh de lm accorder un congé de quelques années, mais celuici qui aimait Alfard plus que tout autre de ses officiers, ne voulut pas le laisser partir, il envoya le lemadar Ahushal Singh et Bhai Guirnikh Singh le dissuader de son projet Mais se rendant compte qu'Alfard partirait de toute façon, le Maharaja tui accorda un congé, et lui soubaita bon voyage, avec promesse d'une demi-solde pendant son absence. Le 15 juin 1834, Alfard partit pour la France avec sa femme Pan Dei et ses enfants

A Pairs il ful reçu comme un véritable prince et lète par tout le monde. Le roi Louis-Philippe le reçut a si table et le fit Commandeur de la Légion d'Honneur, en temognage de sa royale satisfaction pour la conduite honorable et l'activité qu'il deployait aux Indes. Il le nomma galement chargé d'affaires de France a la Cour de Lalore et lui remit une boile enrichie de diamants, son portrait et une lettre diplomatique pour le Maharaja Panjit Singli (1).

En novembre 1836 Allard mum de divers cadeaux pour le Maharaja (2) et laiss int en France sa femme et ses enfants retourna au Penjab ou il recut un accueil chaleureux. Le Maharaja lui pava tout ce qu'il avait dépense pour les cadeaux et lui donna Rs 30 000, comme solde de congé (3)

. .

⁽¹⁾ foir appendice (C »

⁽a) Des fusils emrasses pistolets armes etc.

⁽⁵⁾ Le brive Français en fut tellement touche qu'il composa et riente en Person un verset dont voire et dessous la triduction

Dien que mon roi vive lonjours

[«] Que les cienx soient ses esclaves 1

[«] Et sı jamas je desobets à «es ordres,

[«] Que je meure »

[&]quot; A ma mort que l'on m'enterre a Anarkalı »

Mard mourut prématurément du choléra le 23 janvier 1839, à Péchawar, et selon ses dernières volontés, son cadavré es filles. Le Maharaja lui fit des funérailles militaires et pleura longtemps son plus cher serviteur et ami.



BENOIT D'ARGOUD (Français).

Entra dans l'armée en novembre 1836, comme offinterie, à raison de Rs (100 par mois. Il entraîna cier d'infat nement de recrues placées sous lui pendant mois. Lors d'une inspection de l'armée, les manœuvre au Mahara Mais Argoud, en véritable rustre et se targuant en cadeau. Les républicains, refusa le cadeau et réclama la solde que son service.

Maudi services à l'Emir Dost Mohamed, mais il ne offrir ses Désespéré et sans argent, il arriva à Calcutta, réussit pas on plus il ne trouva pas à s'employer. Rentré à Caboul, nais sans plus de succès. Devenu plus pondéré et se rent que lui nuire, il se rendit à Péchawar et pria atriote Court de solliciter pour lui son pardon auprès du

particulière pour les Français, accepta les prières de

Des lors, Argoud changes complètement de manière et servit le Khalsa jusqu'en 1843, date de sa rentree en France

Argoul etait un instructeur par excellence, et il fit beaucoup de bien a l'armee Khalsa

.*.

PAOLO DI AVITABILE (Napolitain)

Parmi les officiers europiens au service du khalsa, la carrière d'Avitabile est la plus fertile en aventures et la plus complique

Ne a Agerola, dans le royaume de Naples, en Octobre 1791. Avitabile entra dans la milice de sa ville en 1807. Trois ans plus taid, il la quittait pour entrer lu service de Murat (roi de Naples) où il resta pendant cinq ans comme artilleur et se distingua dans plusieurs occasions.

En 1815, loi sque Miriat fut vaincu par l'Autriche, Avitabile changea de parti et entra au service des Bourbons. Mais les di une vie sans aventures et des a pauvrete, il quitta l'Europe confiant en son proverbe favoir. « Illah Karimast.» (Dien est Miséricordieux). Après plusieurs aventures, il arriva a Tchéran (Perse) où il demeura pendant six années. Il devint Colonel et recut plusieurs décorations.

C'est en Perse qu'il commença à appliquer son système terroriste de gouvernement, multipliant les

tortures et les pendaisons, système qu'il appliqua également plus tard comme gouverneur de Péchawar, sous le Maharaja Ranjil Singh.

Après un séjour de six ans en Perse, Avitabile éprouva la nostalgie de son pays et rentra à Naples. Mais la vie bourgeoise européenne ne tarda pas à lui peser et il désira revenir en Orient. La renommée de son compatriote Ventura parvint jusqu'à lui et il lui écrivit en le priant de lui procurer un poste à Lahore. Ventura obtint l'agréement de Ranjit Singh et Avitabile arriva à Lahore en 1827, muni de verroterie, de montres, de boîtes à musique et de photographies érotiques.

Il entra au service du Khalsa en Avril, à raison de Rs 700 par mois, comme officier d'infanterie ; son travail ayant plu au Maharaja, sa solde fut portée à Rs 1.200 par mois l'année suivante et plus tard à Rs 5.000.

Avitabile servit le Maharaja jusqu'en 1830, son quartier général était à Naulakha, à trois kilomètres au nord-est de Lahore (occupé maintenant par la gare du chemin de fer). En Décembre 1830, il fut nommé gouverneur de Wazirabad et en 1835, gouverneur de Péchawar, où il accomplit ses fonctions avec tant de fermeté que, pour la première fois, les farouches clans de Khyber durent plier devant la volonté de quelqu'un.

Avitabile revint à Lahore en 1843. Il démissionna la même année et rentra dans son pays.

Il visita Paris reçut la Légion d'Honneur de Louis-Philippe et fut nommé Général honoraire de l'Armée Française.

De retour à Naples, Avitabile se sit construire une magnifique maison à Castellamare où il demeura penparticuliere pour les Trançais accepts les pricres de Court et reprit Argond i son service

Des lors Argoud changes completement de manuere et servit le khales jusqu'en 1843 date de sa tentice en France

Argoul etail un instructeur par excellence et il fit berucoup de bien e l'armee khalsa



PAOLO DI AVITABILE (Vapolituti)

Parmi les officiers europiens au service du Khalsa la carricii d'Avitabile est la plus fertile en aventutes et la plus compliquee

No i Agerola dans le tovaume de Aples en Octobre 1791 Avitabile entra dans la milice de si ville en 1807 Frois ans plus taid il la quittant pour entrer au service de Minat (roi de Naples) ou il resta pendant cinq an comme artilleur et se distingua dans plusieurs occasions

En 1815 lorsque Murat fut vaineu par l'Autriche Avilabile changes de part et entis au service des Bourbons. Mais las d'une vie sans aventures et_dde sa prinyret. Il quitr'i l'Europe confiant en son proverbitatoit. Ullah Karimast. (Dieu est Misericordieux). Apiès plusieurs aventures il arriva a Tchican (Perse) ou il demeura pendant sax annees. Il devint Colonel et reçut plusieurs decorations.

C est en Perse qu'il commença d'appliquer son système terroriste de gouvernement, multipliant les tortures et les pendaisons, système qu'il appliqua également plus tard comme gouverneur de Péchawar, sous le Maharaja Ranjit Singh.

Après un séjour de six ans en Perse, Avitabile éprouva la nostalgie de son pays et rentra à Naples. Mais la vie bourgeoise européenne ne tarda pas à lui peser et il désira revenir en Orient. La renommée de son compatriote Ventura parvint jusqu'à lui et il lui écrivit en le priant de lui procurer un poste à Lahore. Ventura obtint l'agréement de Ranjit Singh et Avitabile arriva à Lahore en 1827, muni de verroterie, de montres, de boîtes à musique et de photographies érotiques.

Il entra au service du Khalsa en Avril, à raison de Rs 700 par mois, comme officier d'infanterie; son travail ayant plu au Maharaja, sa solde fut portée a Rs 1.200 par mois l'année suivante et plus tard a Rs 5.000.

Avitabile servit le Maharaja jusqu'en 1830, son quartier général était à Naulakha, à trois kilomètres au nord-est de Lahore (occupé maintenant par la gare du chemin de fer). En Décembre 1830, il fut nommé gouverneur de Wazirabad et en 1835, gouverneur de Péchawar, où il accomplit ses fonctions avec tant de fermeté que, pour la première fois, les farouches clans de Khyber durent plier devant la volonté de quelqu'un.

Avitabile revint à Lahore en 1843. Il démissionna la même année et rentra dans son pays.

Il visita Paris, reçut la Légion d'Honneur de Louis-Philippe et fut nommé Général honoraire de l'Armée Française.

De retour à Naples, Avitabile se fit construire une magnifique maison à Castellamare où il demeura penparticulière pour les Français, accepts les prières de Court et reprit Argoud a son service

Des lors, Argoud changea completement de maniere et servit le Khalsa jusqu'en 1843, date de sa tentice en France

Augoul etait un instructeur par excellence, et il fit berucoup de bien i l'aimee Khalsa

PAOLO DI AVITABILE (Napolitain)

Parm les officiers europeens au service du Mialsa, la curiere d'Avitabile est la plus feitile en aventures et la plus compliquee

Ne a Agerola dans le royaume de Naples, en Octobre 1791 Avitabile entra dans la milice de sa ville en 1807 Prois ans plus taid, il la quittait pour entrer au service de Miriat (roi de Naples) ou il resta pendant cinq ans comme artilleur et se distingua dans plusieurs occasions

En 1815 loisque Muial fut vuincu pai l'Autriche, Avitabile changea de parti et entra au service des Bourbons Mais las d'une vie sans aventures et de sa pauvrete il quitt l'Europe confiant en son proverbe favori « Allah Karimast » (Dieu est Misericordieux) Après plusieurs aventures, il ariiva a Téhéran (Perse) ou il demeura pendant su annees Il devint Colonel et recut plusieurs décorations

C'est en Perse qu'il commença a appliquer son système terroriste de gouvernement, multipliant les tortures et les pendaisons, système qu'il appliqua également plus tard comme gouverneur de Péchawar, sous le Maharaja Ranjit Singh.

Après un séjour de six ans en Perse, Avitabile éprouva la nostalgie de son pays et rentra à Naples. Mais la vie bourgeoise européenne ne tarda pas à lui peser et il désira revenir en Orient. La renommée de son compatriote Ventura parvint jusqu'à lui et il lui écrivit en le priant de lui procurer un poste à Lahore. Ventura obtint l'agréement de Ranjit Singh et Avitabile arriva à Lahore en 1827, muni de verroterie, de montres, de boîtes à musique et de photographies érotiques.

Il entra au service du Khalsa en Avril, à raison de Rs 700 par mois, comme officier d'infanterie ; son travail ayant plu au Maharaja, sa solde fut portée a Rs 1.200 par mois l'année suivante et plus tard a Rs 5.000.

Avitabile servit le Maharaja jusqu'en 1830, son quartier général était à Naulakha, à trois kilomètres au nord-est de Lahore (occupé maintenant par la gare du chemin de fer). En Décembre 1830, il fut nommé gouverneur de Wazirabad et en 1835, gouverneur de Péchawar, où il accomplit ses fonctions avec tant de fermeté que, pour la première fois, les farouches clans de Khyber durent plier devant la volonté de quelqu'un.

Avitabile revint à Lahore en 1843. Il démissionna la même année et rentra dans son pays.

Il visita Paris, reçut la Légion d'Honneur de Louis-Philippe et fut nommé Général honoraire de l'Armée Française.

De retour à Naples, Avitabile se fit construire une magnifique maison à Castellamare où il demeura pendant quelques années, mais ses intrigues amourcuses avec les paysannes l'obligèrent à quitter Castellamare et il fit bâtir une autre maison a Agerpola. Il n'en profita pas longtemps, car il moutut peu après, empoisonné par sa femme (une de ses nièces) et sa fortune n'enrichit que les avocats

l'épitaphe sur son tombeau d'Agerola résume sa

« Lieutenant-Général Paolo di Avitabile »

« VÉ OCTOBRE 1791

MORT MARS 1850 »

« Chevaliei de la Légion d'Honneur, de l'Ordre de San Ferdinand de Naples , de l'Ordre Durrani de l'Afghanistan , du Giand Cordon du Lion et du Soleil et des Deux Lions et Couronne de Peise , de l'Ordre « du Guru Govind Singh du Penjab. »

« Naples, Lieutenant , Perse, Colonel , France et « Penjab, Général et Gouverneur de Péchawar, »



CLAUDE-AUGUSTE COURT (Français).

Court naquit à Grasse en 1793 En 1813 il quitta l'Ecole Polytechnique et entra dans le 68° bataillon d'infanterie de Napoléon Il fut blessé à Leipzig Après les Cent Jouis, il entra dans l'atinée royale comme lieutenant, mais comme les officiers de l'Empereur n'avaient pas d'avenir sous les Bourbons qui favorisaient de préférence les émigrés, Louit démissionna en 1818 et entra au service du roi de Perse, le Virza Mohamed Ali.

Ne s'y plaisant pas, il quitta la Perse en compagnie d'Avitabile et se rendit au Penjab en 1827 (1). Comme officier de Napoléon il fut accueilli avec joie par Ranjit Singh, qui lui donna la charge du département d'artillerie, à raison de Rs 500 par mois. Court réorganisa ce département avec tant d'habileté qu'en quatre ans sa charge fut augmentée à Rs 2.500 par mois et il fut nommé commandant en chef de l'artillerie. En 1836, en même temps que Ventura et six autres officiers, il fut nommé général.

Court participa à la campagne de Péchawar (1834), au cours de laquelle l'arrivée opportune de sa brigade sauva l'armée Khalsa du désastre à Jamrud (1837). A part quelques autres petits services militaires, Court ne prenait généralement pas de part active aux opérations. Son travail consistait dans l'organisation de l'artillerie et la fabrication des canons. Ce sont ces canons qui, comme nous l'avons déjà dit, causèrent tant de dommages aux Anglais pendant les guerres Sikhs (2).

Les ingénieurs de la fonderie de Lahore ignoraient l'usage du fer pour fabriquer les obus et utilisaient seulement le cuivre. Court leur apprit ce nouveau

⁽¹⁾ Court écrivit le récit de son voyage de Perse à Caboul qui contient des informations très précieuses sur la géologie, la géographie, l'archéologie et les ressources militaires de ces régions si peu connues. Ce livre, acheté par le Capitaine Wade pour Rs 5.000, est conservé aux archives du Gouvernement de l'Inde. Il a été traduit et publié par Grey dans son ouvrage « Military Adventurers of Northern India », Lahore, 1929.

⁽²⁾ Voir Thorsun, Punjab in Peace and War, page 352.

procédé et pour le premier obus qui éclata, il reçut une récompense de Rs 30.000.

Court, en raison de ses manières distantes et réservées, ne fut jamais populaire parmi ses soldats, malgré son bon œur, et après la mort du Maharaja sa brigade fut une des plus turbulentes. Elle se distingua dans l'attaque du fort de Lahore en 1841.

Malgré toute sa sympathie pour Cher Singh, il ne voulut pas prêter serment de fidélité à la Rani Chand Kaur. Il s'enferma dans son bungalow de Begumpura et refusa de se mêler à l'anarchie et au carnage. Son attitude exaspéra ses soldats qui attaquèrent sa maison. Il dut s'enfuir chez Ventura qui chassa les insurgés à coups de canons (1).

Or, Court ne se sentant pas en sùreté à Lahore, s'enfuit à Ferozepur, auprès des Anglais, il y resta pendant un an avec Henry Lawrence et d'autres officiers anglais.

Cher Singh, alors Maharaja, ne voulant pas perdre les officiers Français, pria Court de reprendre son poste. Une sorte de paix fut faite entre lui et ses soldats et il reprit ses fonctions à Pechawar en Février 1842 (2). Mais les relations entre eux ne furent jamais cordiales et Court n'avait que le commandement nominal.

En septembre 1843, après l'assassinat du Maharaja Cher Singh, la position de Court devint très difficile, et sans donner sa démission ni demander de congé, il se rendit à nouveau chez les Anglais à Ferozepur. Le Pandit

⁽¹⁾ Voir Punjab Records, livre No 151, lettre No 22.

⁽²⁾ Voir Punjab Records, livre No 151, lettre No 49.

Jalla (alors l'autorité suprême de la Cour), le fit déclarer déserteur et confisqua ses jagirs.

Court quitta l'Inde assez riche et arriva à Marseille en juin 1844, avec sa femme, une charmante Cachemiri.

Il mourut à Grasse en 1861. Ses descendants existent toujours dans le Midi de la France.



ALEXANDRE GARDNER (Irlandais).

Appelé par les Sikhs: Sardar Gordona Sahib, sa vie et sa carrière ont été le sujet de nombreuses controverses.

D'après ses mémoires (1), éditées par Pearse, Gordona Sahib serait un Américain de bonne famille et de haute instruction, dont la vie serait pleine d'aventures et d'exploits, et qui aurait joué un rôle très important et très honorable dans l'armée Khalsa; or, il apparaît que Gardner, Irlandais, né à Glongoose, ne serait qu'un vulgaire déserteur de la marine anglaise, venu à Lahore en 1831, avec Kanara et Ramsay pour y chercher fortune (2). Gardner assura au Maharaja qu'il connaissait parfaitement l'artillerie. Il fut placé sous les ordres de Sultan Mahmud à raison de Rs 2 par jour.

Peu après, Gardner fut transféré dans les troupes du Raja Dhian Singh et payé par celui-ci. Il servit successivement les Rajas Gulab Singh et Hira Singh. Il prit

⁽¹⁾ Voir la bibliographie.

⁽²⁾ Punjab Records, livre Nº 37, lettre Nº 44.

part i la defense de l'ihore et fut mele i la plupart des meurtres et des assassinats de la periode d'anarchie

En Octobre 1844 lorsque le Pandit Julia chassa piesque tous les officiers europeens du Khalsa Gardnet e mit sous la protection des Walis et il est probable qu'il reçut d'eux l'intration Par contre on nom parait sur les feuilles de solde de la Cour de Lahore, pour la piemiere fois en Novembre 1545 comme Commandant du 32° coips d'attillèrie lègere

C est Gardner qui coupri le pouce droit le nez et les oreilles de Jodha Ram, sur les ordres du Munstre Jawah Singh (1) Lachete que tous ses compagnons se refuserent a accomplu. En celange, il fut nonnue (blone!

Mais en levriet 1846 lorsque les Anglais assincient l'administration du Penjab Gardnei fut congedit pour sa critaute enveix Jodha Ram et ses jagirs furent confisques Ensuite Gardnei ientra i nouvein au service du Raja Gulab singh et y mourut le 22 lanvier 1872



JEAN-BAPTISTE VENTURA, Comte de Mandi

Connu comme le meilleur officier du Maliaraja Ranjit Singh Ventura naquit i Modane en 1793 (2) entra dans le confingent italien de Joseph Bonaparte

⁽i) Jodha Ram succes our d'Avitabile avait insulte Jawal ir Singh lorsque celui ei etait venu a son camp

⁽²⁾ Wolf pretend q e Ventura civit un juif italien et que se veritable nom était Reuben Bin Toora

servit dans plusieurs campagnes de Napoléon, notamment la campagne de Russie et les batailles de Wagram et Waterloo. Il fut nommé Colonel à une de ces batailles et reçut la Légion d'Honneur.

Après Waterloo, les contingents italiens de Napoléon furent très mal traités. Ventura quitta son pays, oublia sa nationalité et se fit passer pour Français. Il alla d'abord à Constantinople (1) puis, passant par Bagdad, la Perse, Caudhar, Caboul, Péchawar et Attock, il arriva à Lahore en Mars 1822, en compagnie d'Allard.

Ils eurent une audience du Maharaja qui les reçut avec une grande bienveillance, leur demandant qui ils étaient et ce qu'ils venaient faire au Penjab. Ventura et Allard répondirent qu'ils étaient officiers de Napoléon et qu'ils cherchaient un poste. Le Maharaja leur promit de les prendre à son service, mais pendant longtemps il les soupçonna d'être des espions anglais. Ce n'est qu'après la confirmation de leur nationalité par le résident anglais à Delhi que Ventura et Allard furent admis dans le service du Khalsa, en mai 1822 (2).

Ventura débuta comme officier d'infanterie à Rs 500 par mois et fut chargé d'entraîner des bataillons de fantassins à la française.

Deux mois plus tard, le 17 Juillet, une parade fut organisée et le Maharaja fut tellement satisfait des exercices accomplis par les bat illons de Ventura qu'il

⁽¹⁾ ll est probable que Ventura servit dans l'armée Egyptienne pendant 4 ans, de 1816 à 1820.

⁽²⁾ Pour les détails, voir la note sur Allard, page 149 et suivantes.

⁽³⁾ Punjab Records, livre Nº 93, lettre Nº 46.

le pria de considérer le Palais comme sa maison, puis il lui donna, sur le champ, cinq autres bataillons à entraîner A partir de ce moment, Ventura devint très nopulaire dans l'armee et fut respecte par tout le monde

La solde de Ventura fut augmentée a Rs 3 000 par mois, en plus des jagirs qui lui assuraient un revenu de Rs 800 environ par mois Ses troupes etaient les mieux disciplinees et furent connues sous le nom de

Francese Campo » (1) ou « Fauj-i-Khas » (Brigade Royale)

Sur l'activite militaire du « Francese Campo », les documents de la Cour de Lahore nous apprennent qu'il debuta a la bataille de Nowshera, et qu'ensuite il participa à presque toutes les campagnes

Vers 1832, Ventura fut nomme Gouverneur de « Derajat », et en 1836, le Maharaja le nomma Géneral avec six autres officiers indices (2)

En 1837, Ventura prit un conge de deux ans pour venir en Europe I a nouvelle du mauvais état de sante de Ranjit Singh lui fit hâter son retour à Lahore où il arriva en Avril 1839 Il recut l'ordre de se rendre a Péchawar pour aider les Anglais a la restauration de Chah Chuja sur le trône d'Afghanistan

Les soldats du khalsa n'acceptèrent pas volontiers cette alhance avec les Anglais qu'ils considéraient comme leurs ennemis et c'est la personnalité et l'influence de

⁽¹⁾ Le « Francese Campo » comprenant 5 bataillons de Venturi et 5 régiments de cavalerie d'Allard

⁽²⁾ Les sardars Ram Singh Gujpar Singh Tej Singh Ajit Singh, Udham Singh et Sukh Raj

Ventura qui les empêchèrent de tirer leurs sabres contre ces derniers.

Après la mort de Ranjit Singh, Ventura fut rappelé à Lahore où il demeura jusqu'à la mort du Maharaja Nao Nihal Singh, ensuite il fut envoyé pour soumettre les régions de Kulu et de Mandi. En six mois, il prit 200 forts montagnards, y compris celui de Kamlagarh.

Pendant l'anarchie, Ventura, ainsi que beaucoup d'autres officiers européens, se lint à l'écart, mais lorsque Cher Singh fut proclamé Maharaja, il lui apporta son concours et lui rendit de très grands services.

Les actes sanguinaires se multipliant de jour en jour. Ventura donna sa démission, mais elle ne fut pas acceptée, et le Maharaja lui accorda un congé de quelques mois. A son retour, il reprit son service, après avoir vendu la plupart de ses biens pour Rs 80.000. Mais l'assassinat de Cher Singh et les intrigues de la Cour le dégoutèrent à tel point qu'il donna à nouveau sa démission et quitta le service.

En Novembre 1844, il quitta l'Inde et s'établit à Paris où il mourut en 1858.

En 1825. Ventura avait épousé une jolie Arménienne qui lui donna une fille. Sa vie conjugale ne fut pas très heureuse, habitué à la polygamie orientale, il ne quitta pas ses maîtresses, même après son mariage et Madame Ventura dût se séparer de son mari. Elle habita Ludhiana où elle mourut très pauvre.

Ventura vint avec sa fille en France où sa descendance existe toujours.



APPENDICE B

Lettre des Chevaliers Allard et Ventura à Sa Majesté Ranjit Singh

A Sa Majesté le Roi,

Sire,

Les bontés dont Votre Majesté nous a comblés depuis notre arrivée en cette capitale sont innombrables. Elles correspondent à la haute idée que nous nous étions faite de l'excellence de son bon cœur; et la renommée qui a porté jusqu'à nous le nom du roi de Lahore, n'a rien dit en comparaison de ce que nous voyons. Tout ce qui entoure votre majesté est grand, digne d'un souverain qui aspire à l'immortalité. Sire, la première fois que nous avons en l'honneur d'être présentés à Votre Majesté, nous lui avons exposé le motif de notre voyage. La réponse qu'Elle a daigné nous faire nous tranquillise; mais Elle nous laisse dans l'incertitude pour l'avenir. C'est pour ce motif que nous avons eu l'honneur de faire, il y a quelques jours, une adresse à Votre Majesté. pour savoir si notre arrivée dans Ses Etats lui était agréable, et si nous pouvions lui être de quelque utilité par nos connaissances de l'art de la guerre, acquises

comme officiers supérieurs sous les ordres immédiats du Grand Napoléon Bonaparte, souverain de la France. Votre Majesté ne nous a pas tiré de l'incertitude, puisque nous n'avons pas encore reçu d'ordres de Sa part. Nous avons donc renouvelé notre demande en langue française, d'après le conseil de Noor-od-deen Saheb, qui nous fait croire qu'un employé auprès de votre auguste personne connaît notre langage Dans cette incertitude, nous supplions Votre Majesté de daigner nous faire transmettre Ses ordres que nous suivrons toujours avec la plus grande ponctualité

Nous avons l'honneur d'être, avec le plus profond respect,

Sire,

de Votre Majesté, les très-humbles, très-obéissants et trèsdévoués serviteurs

Ch VENTURA

Ch. AILARD.

Lahor, 1er Avril 1822.

APPENDICE C

Lettre du Roi Louis-Philippe au Très Grand, Très Magnifique et Très Puissant Maharaja Ranjit Singh

Au Très Grand, Très Puissant et Très Magnifique Prince Maharadjah Randjit Singh Bahador Padichah du Pendjab Notre très oher et parfait ami.

GLOIRE A DIEU

Du doigt il pèse les mondes comme un grain de poussière, il fait mouvoir les phalanges célestes, il fait rouler les astres sur eux-mêmes pour ramener ou les fleurs ou les foudres des saisons. Principe et fin de toute chose, c'est de lui que part l'éclair que nous appelons l'existence, et c'est en lui que cet éclair va s'éteindre. Dieu des armées, il aime, il soutient, il aime les braves, leur ceint l'épée et fait flotter pour eux au front de la bataille l'étendard de la victoire. Il marque du sceau de sa puissance ceux qu'il appelle à commander aux nations, et quand il le faut, met au cœur des Princes et

des peuples l'espirt de concidation, de concorde et de clémence. En fleuve de lumière et de sagesse, d'affection et de vérité, coule de ses lèvies, et sa main jette au même moule, tenit des mêmes couleurs, purific au même foyer les âmes heureuses et destinées à sympathiser malgré les heur qui les séparent

Louis-Philippe, Empereur des Français au Très-Grand, Très-Magnifique et Très-Puissaut Prince le Maharadjah Rendjit Sing, Bahador, Padichach du Pendjab,

Conquérant du Cachemire, du Moultan, de Kangara, d'Attok, de Pichawer, etc., etc. Guerrier invincible et magnanime, notre très cher et parfait ami : Salut.

Dès longtemps Nous avions avidemment recueilli et notre bien-aime le Géneral Allard, le biave des braves, Commandeur de notre Ordre Imperial de la Légion d'Honneur, vient de nous confirmer tout ce que la renommée seine de glorieux sur Votre Maresté

Des boids sacres où nait l'Amore aux boids enflammés du conchant retentissent et le succès de vos armes et votre prudence dans le conseil et la prospérité toujours croissante des Elats dont vous êtes le créateur le vaste royaume des cinq rivères, séjour de défices et de félicités. La navigation, le désir de contempler votre Majesté sur son coursier de guerre et d'étudier les productions merveilleuses de vos contrées aimées du rel, y ont porté quelques Français Nous avons appris avec une douce et inexprimable satisfaction comment

ils ont eu le bonheur de rencontrer auprès de Votre Majesté un noble et généreux asyle, une magnanime confiance, comment en retour ils ont pu Lui rendre des services récompensés par Elle avec une magnificence digne de Son grand cœur. Vous avez surtout couvert de l'éclat de votre bienveillance notre bien-aimé le Général Allard, et son admiration pour votre personne, son dévouement à votre service ont trouvé grâce devant vous. Nous avons cru ne pouvoir suivre une meilleure inspiration que de donner notre entière confiance à celui qui a si bien mérité celle de votre Majesté, l'honneur du Tròne, et dans cette condition, nous lui avons donné auprès de vous la qualité de notre agent, asin qu'il soit constamment à vos côtés un gage vivant de notre souvenir et de notre inviolable et sincère affection. Des terres et des mers immenses séparent l'Empire de France de celui du Penjab, mais les distances ne sont rien à l'amitié : un même nœud les unie ? un même soleil les éclaire. Le général Allard vous dira à quelle hauteur Nous Vous portons dans notre esprit, combien vos vertus guerrières et généreuses ravissent notre cœur et enflamment nos pensées; combien nous sommes reconnaissants pour les bons traitements qu'il a reçus de Vous, ainsi que les divers officiers Français à votre service et autres voyageurs de Notre Empire. Nous voulons qu'il vous fasse comprendre tout l'étendue de ces sentiments, et qu'il s'efforce auprès de votre Majesté de conserver son éclat à la chaîne de notre amitié. En vous le recommandant de nouveau, en vous priant de jeter encore sur lui et sur nos autres sujets le manteau de votre bienveillance. Nous faisons des vœux pour que l'Eternel rende votre bonheur inaltérable, qu'il accroisse

les félicités de votre famille et celles de vos peuples et qu'il prête encore un nouvau lustre à l'astre directeur de vos drapeaux Victorieux.

Ecrit en notre Palais Impérial des Juileries le 27^{n*} jour du mois d'Octobre de l'an mil huit cent trente-cinq. Votre très cher et parfait ami,

Louis-Philippe D'Onléans.

V Broglie.

Ministre et Secrétaire de l'Etat de Sa Majesté l'Empereur des Français

Bibliographie

DOCUMENTS INEDITS

Archives Impériales à Calcutta

Dossiers de Foreign and Political Department et Military Department, contenant entre autres documents originaux de grande valeur, des rapports originaux de Cunningham, Prinsep, Wade, Murray et Metcalfe.

Archives du Secrétariat du Penjab à Lahore

Khalsa Darbar Records, 1811-1849.

Archives d'India Office à Londres

Bengal Secret et Political Consultations, 1800-1834. Bengal Political Consultations, 1800-1845. India Secret Proceedings, 1834-1839.

Archives du British Museum à Londres

ADD. MSS. 36475-80 ADD. MSS. 27,970

Archives Nationales à Paris

BB¹¹ 28 BB¹¹ 49 les félicites de votre famille et celles de vos peuples et qu'il prête encore un nouvau lustre i l'astre directeur de vos drapeaux Victorieux

Ecrit en notic Palais Imperial des l'uileries le 27^m jour du mois d'Octobre de l'an mil huit cent trente-cinq Votre tres cher et parfait ami,

LOUIS-PHILIPPE D'ORLÉANS.

V BROGLIE

Ministre et Secretaire de l'État de Sa Majesté l'Empereur des Français

Bibliographie

DOCUMENTS INEDITS

Archives Impériales à Calcutta

Dossiers de Foreign and Political Department et Military Department, contenant entre autres documents originaux de grande valeur, des rapports originaux de Cunningham, Prinsep, Wade, Murray et Metcalfe.

Archives du Secrétariat du Penjab à Lahore

Khalsa Darbar Records, 1811-1849.

Archives d'India Office à Londres

Bengal Secret et Political Consultations, 1800-1834. Bengal Political Consultations, 1800-1845. India Secret Proceedings, 1834-1839.

Archives du British Museum à Londres

ADD. MSS. 36475-80 ADD. MSS. 27,970

Archives Nationales à Paris

BB¹¹ 28 BB¹¹ 49 les sélicites de votre famille et celles de vos peuples et qu'il prète encore un nouvau lustre i l'astre directeni de

Ecrit en notre Palais Imperial des Imleries le 27m. vos drapeaux Victorieux jour du mois d'Octobre de l'an mil huit cent trente-cinq Volte tres cher et parfait ami

Louis Philippe 11 Orléans

\ BROGLIF

Ministre et Secretaire de l'État de Sa Majesté l Empereur des Français

Bibliographie

DOCUMENTS INEDITS

Archives Impériales à Calcutta

Dossiers de Foreign and Political Department et Military Department, contenant entre autres documents originaux de grande valeur, des rapports originaux de Cunningham, Prinsep, Wade, Murray et Metcalfe.

Archives du Secrétariat du Penjab à Lahore

Khalsa Darbar Records, 1811-1849.

Archives d'India Office à Londres

Bengal Secret et Political Consultations, 1800-1834. Bengal Political Consultations, 1800-1845. India Secret Proceedings, 1834-1839.

Archives du British Museum à Londres

ADD. MSS. 36475-80 ADD. MSS. 27,970

Archives Nationales à Paris

DOCUMENTS EDITÉS

Wheelen J 1 — Early Records of British India, Iondon, 1878

Contient une lettre en date du 10 mais 1716, envoyce par les délegues anglais de Delhi, qui avaient assiste à l'execution de Banda Bahadur et de ses 780 compagnons

Calendar of Persian Correspondance,

Cet ouvinge contient la traduction de lettres persines cchangees entre quelques dirigeants de la compagnie anglaise des Indes, et des souverains Indiens et autres notables Il contient de ties utiles informations sur l'invasion de Ahmed Chah Abdallee et ses luttes contre les Sikhs

Attention, C. U. — Treaties Engagements Sunads, etc.,

Le sivième volume contient tous les traites et engagements établis entre les Anglais et les Sikhs La presente édition à été revisée par A. C. Talbot

Konli, S. R. — Selections from the Punjab Government Records, 9 Volumes, Lahore, 1915

La plus importante souice d'informations sur le Sikhs Les volumes II, III, IV, \ VI et I\ contiennen des documents sur la cour du Khalsa

MANUSCRITS PERSANS

KHWAJAH ABDUL HAKIM KHAN. — Janam Sakhi, Cacultta, 1806.

Traduction en Persan du texte Penjabi intitulé Pothi Janam Sakhi (document sur la vie du Baba Nanak), entreprise sur l'ordre de John Malcolm, avec l'aide de Agi Ram, un derviche Nanakpanthi. Brit. Mus. Add. MSS. 24, 414.

BAKHATMAL. — A Short History of the Sikhs, from the time of Guru Nanak to 1806.

Ce manuscrit servit de base à John Malcolm pour son livre sur les Sikhs. Roy. As. Soc. MSS., LXXXV.

Khalsa Nama, Lahore, 1814.

Développement de l'ouvrage précédent, mais se terminant en 1807. Brit. Mus. Add. MSS. 24.033.

Timur Chah Abdallee. — Hakikat-i-Bina, wa Uruj-ti-Firkahi-Sikhan.

Courte histoire des Sikhs, des origines jusqu'à la conquête de Multan. Roy. As. Soc. MSS. LXXXIII.

KHUSHWAQT RAI. — Kitab-i-Tarikh-i Punjab, 1834.

Histoire des Sikhs, des origines à 1811. Cet ouvrage commence par un exposé sur les Gurus Sikhs et se termine par un compte rendu des négociations entre le Gouvernement Anglais et l'Etat de Lahore. L'auteur, chroniqueur à la solde des Anglais, fut envoyé par eux à la Cour de Lahore.

GHULAM MUHYI-ALDIN dit BUTÉ CHAII. — Tarikhi-Punjab, Ludhiana, 1848.

Histoire générale du Penjab. Les « daftars » III, IV et V se rapportent aux Sikhs et à l'armée du Maharaja Ranjit Singh. La conclusion a trait à la conquête de l'Inde par les Anglais. Buté Chah était le « Pechkar » de Sir David Ochterlony, sur la demande duquel il écrivit le présent ouvrage.

Ind. Off. MSS. 503.

Монаммар Nam Peshori. — Sher Singh Nama, 1850.

L'auteur assista, en spectateur, aux événements qui se déroulèrent pendant la période d'anarchie de 1839 à 1843. Le récit commence à la mort de Ranjit Singh et prend fin avec l'assassinat du Maharaja Cher Singh et la proclamation du Maharaja Duleep Singh en 1843.

Ind. Of. MSS. 505.

MUITI ALI-UD-DIN. - Ibratnama, Ludhiana, 1854.

Ce gros travail constitue une source importante d'informations sur les Sikhs. Il est divisé en trois parties: 1° Géographie, flore, faune, produits naturels du Penjab; 2° Topographie et histoire de Lahore, depuis sa fondation jusqu'à nos jours; 3° Histoire des Sikhs des origines jusqu'en 1849. La conclusion donne des détails sur les coutumes et idées religieuses des habitants du Penjab. Ind. Off. MSS. 504.

LIVRES CONSULTÉS AU SUJET DE LA RELIGION

GURU ARJAN. — Adi Granth.

L'Adi Granth est le livre saint des Sikhs. Il contient l'enseignement des Gurus, les écrits des Saints hindous, des rhapsodies à la louange des Gurus chantées par les troubadours, etc... En tout, 36 auditeurs y collaborèrent. Commencé par le Guru Arjan, vers 1582, qui y incorpora les doctrines de ses prédécesseurs, il fut complété par le Guru Tegh Bahadur. Ecrit en plus de 50 dialectes, c'est le plus difficile ouvrage, sacré ou profane, qui existe.

EARNEST TRUMPP. — The Adi Granth, London, 1877.

Le Docteur Trumpp, « Regius professeur » de Langues Orientales à l'Université de Munich, entreprit cette traduction sur la demande du « Secretary of State for India ». Les Sikhs trouvèrent cette traduction pleine d' « Odium theologicum », mais, sauf quelques petites erreurs, elle semble assez juste.

GURU GOVIND SINGH. — Le Dacham Granth.

Le Dacham Granth, deuxième livre Saint des Sikhs, a été composé par le Guru Govind Singh, aidé de quatre scribes. Rédigé sous une forme plus mondaine que religieuse, il est plus important que l'Adi Granth, car il relate la constitution militaire et politique des Sikhs. Min Gillam Hussani Khan — Siar ul Mulal herin, London, 1832

Traduit en anglais pai le colonel John Briggs, cet ouvrage contient des informations sur les Guius legh Bahadur, Govind Singh et Banda Bahadur

Santoku Singu — Shri Guru Suraj Pralash, 6 vol., Lahore 1843

Ce livie ecrit en Gurumukhi et contenant plus de 2 000 pages fait autorite en ce qui concerne la vie du Guru Govind Singh. La narration s'arrete i 1747

Monsin Fant - Dabistan i Ma hib, 3 vol., Pairs, 1843

Iraduit en anglais par Shea et Troyer Lauteur etait le contemporain et l'ami du Guru Har Govind Le Sikhisme y est traite depuis le commencement jusqu'i I epoque du Guru Har Govind

ATTAR SINGH DE BHADOUR — Sakhi Nama, Bennras, 1873

Expose des doctrines du Guru Govind Singh

The Travels of Guiu Tegh Bahadur and Guiu Govind Singh, Lahore, 1876

Recits des voyages des Gurus Legh Bahadur et Govind Singh

M Sukha Singh. — Gur Bilas, 2 vol., Armitsar, 1892.

Autre livre faisant également autorité sur la vie du ru Govind Singh.

AJJU Singu. — Ten Gurus and their Teachings, Lahore, 1903.

Ecrit suivant une forme traditionnelle.

WA RAM SINGH THAPPAR. — Techings of Guru Nanak Dev, Rawalpindi, 1904. Ecrit suivant la tradition.

. A. Macauliffe. — The Sikh Religion, 6 Volumes, Oxford, 1909.

Macauliffe entreprit ce gros travail sur la demande es savants sikhs qui lui apportèrent spontanément leur mours et examinèrent minutieusement chaque mot de livre, en excluant toute critique non favorable au khisme. Cet ouvrage, d'ailleurs très apprécié des Sikhs, e peut être considéré que comme un récit purement aditionnel.

наzan Singh. — History and Philosophy of the Sikh Religion, 2 vol., Lahore, 1914.

Bien qu'écrit sous la forme habituelle et traditionlelle, ce livre est un des meilleurs ouvrages composés par un Sikh. DOROTHY FIELD — The Religion of the Sikhs, London, 1914

Basé sur plusieurs ouvrages, ce livre ne contient aucune recherche personnelle

PLRAN SINGH - The Book of Ten Masters, London 1926

Ecrit du point de vue purement Sikh, l'auteur deduit que les dix Gurus etaient la reinearnation du même esprit

Teja Siach — The Growth of Responsability in Sil hism Amritsar, 1928

Professeur de Iheologie Sikh au Khalsa College d Amritsar Teja Singh est un des plus grands érudits en matiere de religion Sikh Lo present ouvrage est un excellent croquis des Gurus Sikhs



Budh Singh - Bijay Mukti, Amritsar, 1890

Simpson W - Sikh Initiation London, 1893

SEAGRIM D — Notes on the Hindus and the Sikhs, Allahbad, 1895

Griffin L — Sikhism and the Silhs, New-York, 1901 Sunder Singh — Guide to Durbar Sahib, Calcutta 1904

OLTRAMARE P - La religion des Sikhs, Paris 1910
1911,

Rup Singii - Sikhism a Universal Religion, Amritsar,

- BLOOMFIELD M. The Sikh Religion, New-York, 1912.
- Gurbaksh Singh. Sikh Relics from East Bengal, Decca, 1915.
- PRATT J.-B. India and its Faiths, London, 1916.
- llume R.-E. The World's Living Religions, London, 1924.
- Теја Singii. Asa di Var, Amritsar, 1924. The Japji, Amritsar, 1924.
- J.-N. JARQUHAR. Modern Religious Movements in India, London, 1929.
- Lakshman Singh. The Sikh Martyrs, Madras.

 Life and Word of Guru Govind Singh,

 Madras.
- Surenda. Guru Govind Singh, Prayag.
- Вилі Ракмананда. Vir Vairagi, Lahore.
- SWATANTRANANDA. Baba Banda Kaon Tha, Lahore.
- Kartar Singh. Banda Bahadur Kaon Tha, Lahore.
- Sohan Singh. Banda, the Brave, Lahore, 1915.

BROCHURES ET ARTICLES

- LEEGH C. R. Notes on the Religion of the Sikhs, JASB. Vol. XIV, 1845.
- Siddons G. Beautiful Epitome (Traduction du Vichitra Natak, JASB. Val. XIX et XX, 1850-55).
- Harnam Singii. Tankha Nama, Amritsar, 1885.
- PINCOTT. The Arrangement of the Hymns of the Adi Granth, JRAS. Vol XVIII, 1886.

DOROTHY FIELD — The Religion of the Sikhs, London, 1914

Base sur plusieurs ouvrages, ce livre ne contient aucune recherche personnelle

PLRAN SINGU - The Book of Ten Masters, London 1926

Ecut du point de vue purement Sikh, l'auteur deduit que les dix Gurus claient la reincarnation du même esprit

Teja Singh — The Growth of Responsability in Sil hism Amritsar, 1928

Professeur de l'heologie Sikh au Khalsa College d'Amritear Teja Singh est un des plus grands erudits en matiere de religion Sikh Le present ouvrage est un excellent croquis des Gurus Sikhs



Budu Singu — Bijay Mukti, Amritsar, 1890

Simpson W - Sikh Initiation, London, 1893

Seagrim D — Notes on the Hindus and the Silhs, Allahbad, 1895

Griffin L — Sikhism and the Sikhs, New-York, 1901 Sunden Singu — Guide to Durbar Sahib, Calcutta, 1904

OLTRAMARE P - La religion des Sikhs, Paris, 1910

Rup Singit - Sikhism a Universal Religion, Amritsar,

BLOOMFIELD M. — The Sikh Religion, New-York, 1912.

Gurbaksh Singh. — Sikh Relics from East Bengal, Decca, 1915.

PRATT J.-B. — India and its Faiths, London, 1916.

Hume R.-E. — The World's Living Religions, London, 1924.

Teja Singu. — Asa di Var, Amritsar, 1924.

The Japji, Amritsar, 1924.

J.-N. JARQUHAR. — Modern Religious Movements in India, London, 1929.

LAKSHMAN SINGH. — The Sikh Marlyrs, Madras.

Life and Word of Guru Govind Singh,

Madras.

Surenda. — Guru Govind Singh, Prayag.

Bhai Parmananda. — Vir Vairagi, Lahore.

SWATANTRANANDA. — Baba Banda Kaon Tha, Lahore.

KARTAR SINGH. — Banda Bahadur Kaon Tha, Lahore.

Sohan Singh. — Banda, the Brave, Lahore, 1915.

BROCHURES ET ARTICLES

LEECH C. R. — Notes on the Religion of the Sikhs, JASB. Vol. XIV, 1845.

Siddons G. — Beautiful Epitome (Traduction du Vichitra Natak, JASB. Val. XIX et XX, 1850-55).

HARNAM SINGH. — Tankha Nama, Amritsar, 1885.

PINCOTT. — The Arrangement of the Hymns of the Adi Granth, JRAS. Vol XVIII, 1886.

haun Singn - Gurumat Sudhakar, Amrilsar, 1901

MACAULIFIE M A — Les livres sacrés des Silhs, Flo rence, 1901 (Actes du XII Congrès International des Orientalistes, Rome, 1899)

How the Sikhs became a Militant People Paris, 1906 (Actes du VIV Congres International des Orientalistes, Alger, 1905)

Prem Singh Nabha — Anuchar ke Soln, Ang, Nabha

Dharam Praiash, Nabha, 1910 Harman Singu — The Sauayyas of Guru Govind Singh,

Amritsar, 1924

Pannikan k M — The Ideals of Sikhism, Amintson, 1924.

Jodn Singn — 1 Paper on Sil hism, Amritsar, 1924

Lakshman Singh — Guru Govind Singh Amritsai, 1925

Hannam Singu — Extracts from the Vichitra Malah, Amritsat, 1925

Bannerjee 1 B - The Sikh Masnads, Calcutta, 1925 (Calcutta Riview Vol XV et XVI)

Teja Singh — Are there Sects in Sikhism

Balanced Growth of Sil hism

Forms and Symbols in Religion

Guru Nanal, and his Mission

Sikh Prayer

Sword and Religion

Sikhis and Organisation

Whot Sikhism did for Womemhind,

Amritsar, 1929

- Shastri P.-K. Sikhism, Calcutta, 1932. (Calcutta Review, Nov.-Déc.).
- NIRMAL TEJ SINGH. Arjan, the Great Martyr, Nagpur, 1931.

VOYAGEURS et AUTEURS CONTEMPORAINS

Georges Forster. — Journey from Bengal to England, 2 vol., London, 1808.

Forster était au service civil de la Compagnie Anglaise des Indes. Il voyagea dans l'Inde de 1782 à 1784. Son livre, paru en 1790, contient de très utiles informations sur les Misals, leur mode de combat, leur équipement, habillement, etc...

John Malcolm. — Sketch of the Sikhs, London, 1812.

Malcolm vinf au Panjab avec l'armée de Lord Lake en 1805. Son livre est basé sur le manuscrit persan de Bakhtmal et contient des informations très intéressantes. Malcolm eut le mérite de donner aux Européens le premier exposé clair et précis sur les Sikhs.

Victor Jacquemont. — Correspondence avec sa famille pendant son voyage dans l'Inde, 1828-32, 2 Vol., Paris, 1833.

Jacquemont, voyageur et naturaliste, fut envoyé aux Indes par le Jardin des Plantes pour composer une collection de curiosités botaniques. Il obtint plusieurs audiences du Maharaja Ranjit Singh, grâce à la recommandation de son compatriote, le général Allard. Si on laisse de cote quelques exagerations sur «1 propre importance «es informations sur les Sikhs «ont d'une grande valeur

H 1 Princes — Origin of the Silk Power Calculta

Princep ctail dans le service du Belgal Son livitest base sur les rapports officiels soumis à Loid Bentinck Gouverneur general à cette époque par les capitaines Wade et Muray Murray semble avoir lui meme base son rapport sur les chroniques du Munch sohan Lal his rapport sur les chroniques du Munch sohan Lal his rapport sur les chroniques du Munch de Bute Chah de Khushwaqt Rai et iutres auteurs persans

Victor lacquemovi — Voyage dans l'Inde 1528 1542 5 Vol. Paris 1840

Ce livre est le journal de l'icquemont. La cinqueme prine est consière un Penjab et i Cachemine et contient des petites anecdotes sur la justice du capitaine Murray i Ambala la description des villages etc.

William G Oshonne — The Court and Camp of Ranjit Singh London 1840

Ce livre est le journal du capitaine Osborne secte taire militaire de Loid Auckland gouverneur general i cette cooque il vint in Penjab en 1835, comme mem bre de la mission envoye i la coni de lianjit Singh i Meenanagur. Osborne iccompagna plusiturs fois le Maharaja dans ses piomenades matinales i cheval et Maharaja dans ses piomenades matinales i cheval et Maharaja et comple rendu vivant des habitudes et liabilité ments du Maharija et de sa cour

CARL Von Hügel. — Kachmir und das Reich der Siek, 4 Vol., Stuttgart, 1840.

Les volumes I, II et III de cet ouvrage, traduit par T. B. Jervis (London 1845), contiennent de très utiles et précieuses informations sur les Sikhs. Hügel obtint de nombreuses audiences du Maharaja Ranjit Singh, et donne un compte rendu très détaillé de la cour de Lahore. Son récit est le meilleur et le plus intéressant de tous ceux écrits par des voyageurs.

William Moorgroft. — Travels, 2 Vol., London, 1841.

Moorcroft était superintendant des écuries militaires du Bengal. Il voyagea en compagnie de Georges Trebeck au Turkestan et traversa le Penjab pour acheter des chevaux. Il fut présenté à Ranjit Singh en 1820 et assista à la parade de ses chevaux. N'ajoute aucune chose nouvelle aux informations sur les Sikhs.

Charles Masson. — Narrative of Various Journeys, 3 Vol., London, 1842.

Masson, un Américain de Kentucky, voyagea en Afghanistan, Baloutchistan et Penjab de 1826 à 1838. A Lahore, il était l'invité du Chevalier Allard, un des officiers français du Maharaja. N'ayant pas l'intention d'entrer dans le service du Maharaja, Masson ne désira pas avoir d'audience avec lui. Ses informations sur les Sikhs sont pauvres et imprécises.

Joseph Harlan — Mémaires of India and Afghanistan, Philadelphie, 1842

Harlan, médecin américain, fut pendant quelque temps gouverneur de Gujiat, à la solde du Maharaja Ranjit Singh Dans ce livre, d'une lecture très agréable, l'autem donne libre cours a son imagination sans soucis de précision ni d'exactitude

William Bann. — Journal of a march from Delhi to Pechawar, London, 1844

Le lieutenant Ban était attaché a l'artillene légère anglaise. Il unt au Penjab en 1840 avec la mission du Capitaine Wade a Caboul. Ce journal a été écrit pour l'amusement d'un de ses parents et ne contient rien d'utile si ce n'est la description détaillée des obsèques du général Allaid.

Henry Lawrence — Recent thistory of the Punjab The Sikhs and their Country kashmir and the Countries around the Indus, Calcutta, 1866.

Ces trois articles parurent dans Calcutta Review de 1844, et contiennent des informations très documentées

> Adventures of an Officer in the service of Ranjit Singh, 2 vol., London, 1845

Sir Henry était le secretaire de l'Agent politique anglais chargé des relations avec les Sikhs Plus tard, avec l'annexion du Penjab, il fit partie du Comité de Direction chargé de l'administration de la province. Les informations très utiles qu'il donne dans son livre sont présentées sous forme de roman.

Léopold Von Orlicu. — Travels in India, 2 Vol., London, 1845.

Officier de l'armée prussienne, Von Orlich désira combattre dans les Armées de la Compagnie Anglaise des Indes pour y acquérir une expérience pratique, mais il arriva trop tard et dut se contenter de voyager. Il alla à Lahore, en 1843, comme membre de l'ambassade spéciale envoyée par Lord Ellenborough, au Maharaja Cher Singh. Son ouvrage commence par des informations détaillées sur le Sati du Maharaja Ranjit Singh, et contient de très utiles informations sur l'armée du Maharaja Cher Singh, sa discipline, son équipement, ses uniformes, soldes, etc... (Livre traduit d'allemand en anglais par H. E. Lloyd).

Mohan Lal. — Travels in the Punjab, Afghanistan, and a visit to Great Britain and Germany, London, 1846.

Mohan Lal, secrétaire et interprète d'Alexandre Burnes, voyagea avec ce dernier à travers l'Inde. En plus de quelques informations utiles sur les Sikhs, ce livre contient des récits très intéressants sur la vie européenne du XIX° siècle, vue par un Hindou.

Lieut.-Colonel Steinbach. — The Punjab, London, 1846.

Steinbach resta pendant neuf ans au service des Sikhs. Ses informations ne sont pas très exactes. William M Grecon — The History of the Sil hs 2 Vol., London, 1846

M Gregor, medecin militaire fut envoye e la cour Sikh pour consultation medicale son livre est plein devenements detailles mais parfois ses informations ne sont pas très précises det ouvrage est surfoit interesant par la description des guerres Sikhs

Prinser - History of the Penjab Vol London, 1846

Autre edition plus detaillee de son livre (Origin of the 5thh Power (e travail contient des informations utiles sur les manieres coutumes etc. des Sikhs

SHAHAMAT ALI — The Sikhs and the Afghans, London 1847

Shahamat Ali etait le secretaire et l'interprète persan de la mission Wade, envoyee a Pechawar. Le present livre est le journal de son voyage a Caboul, en passant pui le Penjab. Il contient de très utiles renseignements sui l'armée Sikh.

Joseph Cunningram — A History of the Sikhs, London, 1849

Le meilleur livre cent par un Anglais sur les Siklis Cunningham etait le secretaire du Capitaine Wade agent politique sur la frontière Sikh en 1837. Il demeura en contact ctroit pendant huit unnees avec les Siklis, et se distangua pendant la premiere guerre Sikh Mais les opinions exposees dans son livre ne plurent pas aux autorites et il fut victime de sa sincerité d'ecrivain. Ce

livre, qui reste toujours la meilleure histoire des Sikhs, a été traduit en IIindi en 1909.

J.-M. Honigberger. — Thirty Five Years in the East, London, 1852.

Le docteur Honigberger demeura pendant longtemps le médecin de la cour de Lahore. Son livre est un mélange d'intéressants documents et d'informations médicales. Il fut témoin oculaire des événements qui suivirent la mort du Maharaja Ranjit Singh.

G.-C. Mundy. — Journal of a Tour in India, London, 1858.

Le Général Mundy visita en 1828 les Etats Sikhs sous le protectorat anglais, à la suite du commandant en chef, Lord Combermere. Son livre ne contient rien de nouveau sur les Sikhs; il traite particulièrement de la chasse.

Joseph Wolff. — Travels and Adventures, 2 Vol., London, 1860

Les récits des voyages et aventures du Révérend Père Joseph Wolff ont été édités par Alfred Gatly. D'abord Juif, puis converti Catholique à Rome, en troisième lieu Protestant, Wolff est une très curieuse personnalité. Son livre est un amas confus de documents mal présentés.

Munchi, Sohan Lal. — Umdad-ut-Tawarikh, 5 Vol., Lahore, 1885.

Sohan Lal fut l'historien de la Cour de Lahore pendant plusieurs années. Cet ouvrage, connu aussi sous les noms de larith-i Maharaja Ranjit Singh et Journal du Maharaja Ranjit Singh, est une narration extrêmement détaillée des exenements du règne du Maharaja, et constitue la plus grande source d'informations. Le Capitaine Wade, qui vecut pendant plus de 17 années parmi les Sikhs, a cerit sur la couverture de ex manuscrit « Comme exposé chronologique des evenements, je l'ai minuticusement comparé avec les ouvrages d'auteurs autorises, et avec mes recherches peisonnelles et je suis à même de déclarer, en tenant compte de quelques exagerations flatteuses à l'égard de son maître, que cet ouvrage constitue un exposé très véridique et evact de la vie si interessante du Maharaja l'angit Singh »

Alexandre Gandan - Memoires, London, 1898

Irlandais de naissance, le Sardar Gardnei eut une cairière très agitee en Orient. Il servit Habibullah Khan, Banjit Singh, Baja Dian Singh et mournt au service des descendants de Gulab Singh de (achemire. Il joua un iôle tres important pendant la periode d'anarchie qui suivit la mort de Banjit Singh. Il decrit ces événements avec de minutieux détails, mais il eut le tort, par vantardise, de toujours lier sa personnalité aux événements, et c est pourquoi de nombreux historiens. L'appellent le « Prince des menteurs »

Diwan Amar Nath - Zafarnama-i-Ranjit Singh, Lahore, 1928

Le Zafarnama fut écrit par Diwan Amar Nath, fils de Dina Nath, ministre des Finances de Ranjit Singh. Amar Nath fut pendant quelque temps trésorier de l'armée de Lahore. Ce livre est écrit en persan et contient des renseignements inédits jusqu'alors et très précieux. Edité par Sita Ram Kohli.



OUVRAGES PUBLIĖS ULTĖRIEUREMENT

Major Archer. — Tours in Upper India, 2 Vol., London, 1833.

Archer, aide de camp de Lord Combermere, voyagea avec ce dernier à travers l'Inde. Son livre est basé sur Malcolm et ses connaissances personnelles, mais il ne contient aucune information nouvelle.

CARMICHAEAL SMYTH. — History of the Reiging Family of Lahore, Calcutta, 1847.

Ecrit en collaboration par Smyth et Gardner, Gardner paraît avoir fourni les faits, tandis que Smyth a exposé des opinions. Ce livre, qui fait l'éloge de la bravoure des Sikhs pendant les guerres contre les Anglais, fut très mal accueilli par le public anglais, dont les critiques se montrèrent sévères.

J.-P. Ferrier. — History of the Afghans, London, 1858.

Ferrier, un Français, fut momentanément officier dans l'armée persane et voyagea beaucoup à travers l'Inde. Ce livre contient une narration intéressante de la fuite de Chah Chuja de la Cour de Lahore. (Traduction anglaise par William Jesse du texte Français). Lepel Grin riv - Rajas of the Panjab, Lahore, 1870

Lepel Gustin, officier civil du Gouvernement anglais a Lahore, base son ouvrage sur des recherches personnelles, sur des documents de la cour Sikh, sur les informations sournies par les familles des Bajas Sikhs, etc. Ce hyre contient l'histoire détaillée des Misals Phulkian et Ahluwalia

KANHAIYA LAL - Tarikh-i-Panjab, Lahote, 1877

Histoire des Sikhs des les origines jusqu'à la première guerre d'Independance (revolte des Sépaphies). Ne fait pris preuve de recherches très approfondies.

W Egentor — in Illustrated Handbook of Indian irms, London, 1880

Ce livre est un catalogue descriptif des armes exposees au Musee Indien avec une brêve histoire militaire de l'Inde

E Bell — The Annexation of the Panjab, and Duleep Singh, London, 1882

Ce livre a éte écrit en réponse aux articles de Duleep dans le *Times* (31 août 1882) et justifie l'annexation du Panjab

> The Maharaja Duleep Singh and the Government, London, 1884

Histoire succincte des Sikhs, contient des informations interessantes sur le Maharaja Duleep Singh et ses relations avec le Gouvernement anglais Henry Court. — History of the Sikhs, Lahore, 1888.

Traduction anglaise de « Sikhan de Raj di Vithya » du Pandit Sardha Ram, écrit à Phillaur en 1866 sur la demande de Sir Donald Mac Leod, Lieutenant Gouverneur du Penjab. Récit extrèmement condensé, donnant des renseignements très utiles sur les rites, coutumes, contes, chansons, etc... du Penjab.

Major W. Broadfoot. — Career of George Broadfoot, London, 1888.

Georges Broadfoot remplaça comme agent diplomatique anglais pour les affaires Sikhs, M. Clerk, en Novembre 1844, après la nomination de celui-ci au grade de Lieutenant-Gouverneur d'Agra. Ces façons d'être, vis-à-vis des Sikhs, furent hautaines et arrogantes, et précipitèrent les événements qui amenèrent la guerre.

LEPEL GRIFFIN. — The Panjab Chiefs, 2 Vol., Lahore, 1890.

Ce livre contient des informations détaillées sur les Misals établis au nord du Sutlej.

MUHAMMAD LATH. — History of the Panjab, Calcutta, 1891.

La meilleure histoire des Sikhs par un historien indien. Ce livre est basé sur plusieurs manuscrits persans, et les faits relatés sont très exacts. Herbert Coupton — European Military Adventurers of Hindustan, London, 1892

Contient la vie militaire de De Boigne, George Thomas, et Perron Consult, pour avoir une idee génerale des coutumes militaires des armées indiennes pendant le XVIII* siècle

MUHAMMAD LATIF - Lahore, Lahore, 1892

Récits sur les monuments, coutumes, vie, etc., de Lahore, et de ses habitants, avec plusieurs illustrations

R W Falcon - Handbook ou Sikhs, Allahbad, 1896

Ecrit a l'usage des officiers militaires Institutions sociales des Sikhs decrites en details Basé sur plusieurs livres, ce travail ne contient aucun document nouveau

John Gornov - The Sikhs, London, 1904

Histoire succinete, mais interessante des Sikhs, de leurs origines jusqu'au debut du * siècle

GOAUL CHAND NARANG — Transition of Sikhism into a Political Organisation, Labore, 1911

Excellente exposition des evenements jusqu'a la fin des Misals Très bonne documentation

James Douie — The Panjab, N W F Province and Kashmir, Cambridge, 1916

Sir James Douie, officier du service civil, ou il occupa pendant 35 ans, plusieurs postes importants, a fait de son livre une véritable encyclopedie sikh, d'une

lecture très intéressante et envichie de nombreuses cartes et illustrations.

LEPEL GRILLIN. - Ranjil Singh, Oxford, 1916.

Basé sur ses ouvrages précédents : Punjab Chiefs, Rajas of the Panjab, etc..., ce livre contient un récit très intéressant de la vie de Ranjit Singh, mais n'apporte pas beaucoup d'informations nouvelles.

Sita Ram Komli. — The Army of Maharaja Ranjit Singh, Oxford, 1921-23.

Ces articles parus dans « Journal of Indian History » sont basés sur les vieux documents. Sikhs conservés au Secrétariat. Civil du Penjab, qui occupe actuellement l'ancien hôtel de Ventura. Ils contiennent des informations très précieuses sur la composition de l'armée Khalsa.

Gulshan Rai Chopra. — The Panjab as a Sovereign State, Lahore 1928.

Contient des informations assez détaillées sur le règne de Ranjit Singh.

Gyan Gyan Singn. — Tarikh Guru Khalsa, 6 Volumes, Amritsar, 1929.

La meilleure histoire complète des Sikhs écrite en Gurumukhi. Les quatre premiers volumes traitent de la religion, le cinquième et le sixième parlent d'une façon très détaillée des Misals et du règne du Maharaja Ranjit Singh. D'une lecture très agréable et facile, ce livre ne présente pas beaucoup d'intérêt au point de vue historique, les faits étant souvent erronés.

١

Charles Gner — European Adventurers of Northern India, Lahore, 1929

Ce livre contient des informations utiles sur les officiers emonéens du Maharaja Banjit Singh.

*.

OUVRAGES SUR LES GUERRES SIKHS

Despatches and General Orders announcing Victories tchieved by the trmy of the Sutley, London, 1846

- h Santh Plans of the Ordonance Captured by the Army of Sutley, London, 1847
- D -A Sambout Leaves from the Journal of a Subaltern, London, 18hq
- J Dentor Moultan, 1 Series of Sketches, 1849
- Herbert Edwards 1 Year on the Panjab Frontier, 2 Vol., London, 1851
- A Rypen Four Years in India, Leicester, 1853.
- J-II Ancura Commentaries on the Panjab Campaign, London, 1878
- G.-B Malleson The Descrive Buttles of India, London, 1885
- J.-A. Macpherson Rambling Reminiscences of the Panjab Campaign, Chatham, 1889
- Hough Goven and Arrive 1888 The Silhs and the Silh Wars, London, 1897
- R -S. Rair. Life of Hugh Gough, London, 1903.

- S.-S. THORBURN. The Panjab in Peace and War, London, 1904.
- Joseph Thackwell. Military Memoires, London, 1908. R.-G. Burton. The 1st and the 2nd Sikh Wars, Simla, 1911.
- J.-W. FORTESCUE. History of the British Army, London, 1927, vol. XIII.



OUVRAGES CONSULTÉS

- François Bernier. Voyages, 2 Vol., Amsterdam, 1710.
- William Franklin. Memoirs of George Thomas, Calcutta, 1803.
- Collin de BAR. Histoire de l'Inde, 2 Vol., Paris, 1814.
- M. Elphinstone. Cabul, London, 1815.
 - Alexander Burnes. Travels in Bukhara, London, 1834.
 - Curvillier Fleury. Le Général Allard, Paris, 1836. Le Magasin Pittoresque, Paris 1836.
 - Arthur Conolly. Journey to Northern India, 2 Vol., London, 1838.
 - Alexander Burnes. Sindh and Afghanistan, Calcutta, 1839.
 - Henry Fane. Five Years in India, 2 Vol., London, 1842.

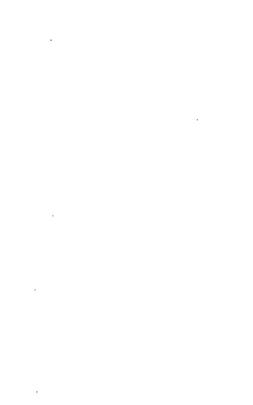
- J-W have Life and Correspondence of Melcalfe, 2 Vol., London, 1854
 - Selections from Papers of Melonife, London, 1855
- STULPNAGEL The Sikhs, Lahore, 1870
- PANET DE COURTEILLE Mémoires de Baber, 2 Vol., Paus, 1871
- OLD PANJABI The Punjab, and the N W F P., of India, London, 1878
- GRANT DUFF -- History of the Marathas, 2 Vol., London, 1878
- Denzil Inserson Outlines of Punjab Ethenography, Calcutta, 188
- David Ross The Land of the Free Rivers, London 1883
- Emily Even Up the Country, 2 Vol., London, 1886
- MINAL SINGII India's Fighters, London, 1889
- James Douie Punjab Settlement Manuel, London, 1889
- Iwo Friends Punjabi Sketches, London, 1889
- William Invine Army of Indian Moghuls, London, 1903
- Govind Singii Ilihas Guru Khalsa, Bombay, 1903
- J -J Corror Life of Général Avitabile, Calcutta, 1906
- George Fornest Selections from Travels and Journals, Bombay, 1906
- H -G KEENE -- Hindustan under Free Lances, London, 1907

- Miles Inving. Inscriptions on Christian Tombs, etc., Labore, 1910.
- pv Buf-Punner. Biographical Notes of Military Officers, Labore, 1912,
- Edmund Cashien. The Mantle of the East, London, 1910.
- S. Mirra. Anglo-Indian Studies, London, 1913.
- Herbert Ristary. People of India, London, 1915.
- C.-II. PAYNE. -- Short History of the Sikhs, London, 1915.
- Denzil Inn. 1818. The Punjab Castes, Lahore, 1916.
- A. F. M. Annal, All. Ranjil Singh, Calcutta, 1916.
- J. A. Gurnson. The Origin of Gurumukhi, JRAS, 1916.
- Sita Ram Koma. The Records of the Sikh Government, Proceedings of the Indian Historical Records Commission, 1920.
- R.-E. Parry. The Sikhs of the Punjab, London, 1921.
- Teja Singu. The Sikh Awakening, Jullundhur, 1922.
- K.-R. QANDINGO. The Jats, Proceedings, IHRC, 1922.
- H. RAYCHAUDHURI. Political History of Ancient India, Calcutta, 1923.
- Verney Lovett. India, London, 1923.
- P.-E. ROBERTS. History of British India, Oxford, 1923.
- Vincent Smith. Early History of India, Oxford, 1924.
- K.-R. QANUNGO. History of the Jats, Calcutta, 1925.
- LAFLOTTE. Le Général Allard, Toulon, 1927 (Bulletin des amis de Toulon).

- K. TREVESKIS. The Land of the Five Rivers, Oxford, 1928.
- Surendranath Sen Military System of the Marathas, Calcutta, 1928.
- G.-B Scott. Religion and History of the Sikhs, London, 1930
- K.-M. PANNIKAR. Gulab Singh, London, 1930.
- Maurice Besson. Les tventuriers Français aux Indes 1775-1820, Paris, 1932.







CHAPITRE PREMIER

La Religion et les Gurus Sikhs

(1469-1708)

L'Histoire des Sikhs forme le chapitre le plus glorieux des chroniques modernes du Penjab. C'est l'histoire d'une Fraternité religieuse, née au xv° siècle d'une réforme de l'Hindouisme, qui se transforma par la suite en une organisation militaire des plus puissantes de l'Inde. Mais, déchirée en lambeaux par les intrigues, les discordes et les haines qui se formèrent dans son sein même, elle s'écroula après la mort de son organisateur,

Jadis pays de civilisation Védique et Bouddhique, le le Maharaja Ranjit Singh. Penjab sut, à partir du x° siècle, la proie successive d'envahisseurs barbares étrangers, tels que les Arabes, les Turcs, les Moghols et les Afghans.

La religion Védique, après avoir atteint son apogée et banni le Bouddhisme de l'Inde, commençait à son tour à décliner. De nombreux réformateurs, tels que Shankar-Acharya (viiie siècle), Ramanuja (xiie siècle), Vallabha, Ramananda, Gorakhnath, Kabir, Chaitanya (xv° sucle), etc., s eleverent contre la tyranme des cere momes et des rituels de cette religion, mais tous com mirent des fautes et leur tentative de reforme ne reussit qu'i donner naissance a de petites sectes isolics

L'un prechait le salut par la connaissance scule, l'autre insistait sur la valeur du pictisme, un troisieme e nociniant la renonciation du monde comme seul moyen de bonheur mais aucun d'entre eux ne sut donner une solution pratique à la masse ignorante du peuple qui, apousse et meprise par les Brahmanes et menace par les conquerants mahometans, etant completement démoralise et desorganise.

Ce n ctait pas une reforme intellectuelle qu'il fallait au peuple, mais un message d'espoir qu'il encouragea a travailler a son unite et sa cohesion. C'est a Nanak fondateur de la religion Sikh que cette mission incomba

Nanak naquit en 1469, à Talvandi, village pres de Laliote Des sa plus tendre enfance il fit preuve d'un esprit reflichi et meditatif Pour rechercher la veriti, il quitti sa famille assez jeune, voyagea a travers I Inde, Ii Perse I Arabie en compagnie de plusieurs de ses disciples et se mit en contact avec divers types de civi lisations et de croyances religieuses Partout ou il allait il chantait les louanges de Dieu. N'ayant pu satisfaire pleinement sa soif de connaissance, il révint chez lui en 1529 reprit la vie familiale à Kartarpur, et consacra les divi dermures annees de sa vie a la propagande pacifique contre le ritualisme religieux et la tyranne sociale

Il ne tenait compte d'aucune distinction de caste et bientet un grand nombre de gens de basse classe, prin cipalement des Jats (14, se rallièrent à son enseignement

Nanak parlait de Dieu comme d'un esprit parfait, et deviment ses a Sikhs n (2). immortel, devant être adoré dans la vérité et l'amour. In préchait que le salut était impossible par la connaissance seule, on la foi aveugle : il devait y avoir derrière chaenne de nos actions, sincérité et bonne volonté, une belle action étant plus efficace que la lecture des Puranas ou du Coran, en dehors d'une vie sainte. Dien ne doit être cherché ni dans la foret, ni au temple, ni à la mosquée, mais dans le cœur d'un viai croyant. C'est la véritable " Bhakti » (3) qui nous procure la grâce divine ; et il n'y a pas de Bhakti plus efficace que de prononcer le nom de Dieu dans tous endroits et en toutes occasions. Dieu, par conséquent, doit être adoré comme l'Archi-Nom (Sâl-

⁽¹⁾ Aux temps très anciens, lorsque les Seythes furent chassés de leurs foyers de l'Asie Centrale, par les Huns, ils se dirigérent vers l'Inde et s'établirent sur les bords de l'Oxus. Deux de leurs tribus principales, les Jalii et les Mèdes, pénétièrent dans le Scind et le Penjab, malgré l'opposition des Aryens. L'amalgamation Seytho-Aryenne donna naissance à l'excellente race guerrière des Jals. Cemêmes Scythe- allèrent dans le midi et leur croisement avec les Dravidiens produisit la race Marathe. La civilisation védique ne tarda pas à soumettre les nouveaux venus, et les Jats devinrent, pour la

^{(2) «} Sikh » mot déformé du sanscrit Shishya qui veut dire plupart, Hindous par la langue et les croyances.

⁽³⁾ La religion des Sikhs piend place dans le groupe des religions de la « Bhakta ». P. Oltramare, « La Religion des Sikhs », disciple. Paris 1910, Page 6.



CHAPITRE PREMIER

La Religion et les Gurus Sikhs

(1469-1708)

L'Histoire des Sikhs forme le chapitre le plus glorieux des chroniques modernes du Penjab. C'est l'histoire d'une Fraternité religieuse, née au xv° siècle d'une réforme de l'Hindouisme, qui se transforma par la suite en une organisation militaire des plus puissantes de l'Inde. Mais, déchirée en lambeaux par les intrigues, les l'inde. Mais, déchirée en lambeaux par les intrigues, les discordes et les haines qui se formèrent dans son sein discordes et les haines qui se formèrent dans son sein même, elle s'écroula après la mort de son organisateur, le Maharaja Ranjit Singh.

Jadis pays de civilisation Védique et Bouddhique, le Penjab fut, à partir du x° siècle, la proie successive d'envahisseurs barbares étrangers, tels que les Arabes, les Turcs, les Moghols et les Afghans.

La religion Védique, après avoir atteint son apogée et banni le Bouddhisme de l'Inde, commençait à son tour à décliner. De nombreux réformateurs, tels que tour à décliner (vui siècle), Ramanuja (xui siècle), Shankar-Acharya (vui siècle), Ramanuja (xui Siècle), Vallabha, Ramananda, Gorakhnath, Kabir, Chaitanya

(xv° siecle) etc s cleverent contre la tyrannic des cere monies et des rituels de cette religion mus tous com mirent des fautes et leur tentative de reforme ne reussit qu'i donner naissance à de petites sectes reolecs

L'un prochait le salut par la connaissance seule, l'autre misistant sur la valeur du pictisme, un troisieme en ciliait la renonciation du monde comme scul moyen le bonheur mais aucun d'entre eux ne sut donner une solution pratique a la masse ignorante du peuple qui, repousse et meprise par les Brahmanes et menace par les conquerants mahometans ctait complètement demoralise et desorganise

(e n etait pas une reforme intellectuelle qu'il fallait au peuple mais un message d'espoir qui l'encouragea i travailler à son unite et sa cohesion. C'est à Nanak fondateur de la religion Sikh que cette mission incomba

Nanak nagut en 1469 a Talvandi village pres de Lahore Des sa plus tendre enfance il fit preuve d'un esprit reflicchi et meditatif Pour rechercher la verite, il quitta sa famille assez jeune voyagea a travers l'Inde la Perse l'Arabie en compagnie de plusieurs de ses lisciples et se mit en contact avec divers types de civi isations et de croyances religieuses Partout ou il allait il chantait les louanges de Dieu. N'ayant pu satisfaire plemement sa soif de connaissance, il revint chez l'ui en 152) reprit la vie familiale à Kartarpur et consacra les des dernieres années de sa vie a la propagande pacifique contre le ritualisme religieux et la tyrannie sociale

Il ne tenait comple d'aucune distinction de caste et bientot un grand nombre de gens de basse classe prin cipalement des Jat- (1), so rallièrent à son enseignement et devinient ses « Sikhs » (2).

Nanak parlait de Dieu comme d'un esprit parfait, immortel, devant être adoré dans la vérité et l'amour. Il préchait que le salut était impossible par la connaissance scule, on la foi aveugle : il devait y avoir derrière chacune de nos actions, sincérité et bonne volonté, une belle action étant plus efficace que la lecture des Puranas ou du Coran, en dehors d'une vie sainte. Dieu ne doit être cherché ni dans la forêt, ni au temple, ni à la mosquée, mais dans le cœur d'un vrai croyant. C'est la véritable « Bhakti » (3) qui nous procure la grâce divine ; et il n'y a pas de Bhakti plus efficace que de prononcer le nom de Dieu dans tous endroits et en toutes occasions. Dieu, par conséquent, doit être adoré comme l'Archi-Nom (Sât-

⁽r) Aux temps très anciens, lorsque les Seythes furent chassés de leurs foyers de l'Asie Centrale, par les Huns, ils se dirigèrent vers l'Inde et s'établirent sur les bords de l'Oxus. Deux de leurs tribus principales, les datii et les Mèdes, pénétrèrent dans le Seind et le l'enjab, malgré l'opposition des Aryens. L'amalgamation Seytho-Aryenne donna naissance à l'excellente race guerrière des dats. Ces mêmes Seythes allèrent dans le midi et leur croisement avec les Dravidiens produisit la race Marathe. La civilisation védique ne tarda pas à soumettre les nouveaux venus, et les dats devinrent, pour la plupart, Hindous par la langue et les croyances.

^{(2) «} Sikh » mot déformé du sanscrit Shishya qui veut dire disciple.

⁽³⁾ La religion des Sikhs prend place dans le groupe des religions de la « Bhakta ». P. Oltramare, « La Religion des Sikhs », Paris 1910, page 6.

Nam) Ce « nom » est la puissance la plus active de l'œuvre de notre regeneration interieure l'elle était l'essence de l'enseignement de Nanak

Nanak parlait toujours de lui même comme d'un humble « esclave » de Dieu II n'avait nulle pictention de fondei une religion nouvelle. Son grand desir ctait de rippiocher les Hindous et les Mahométans et de leui faire comprendre que Ram et Rahim n'etaient que les deux noms d'un meme Dieu, et qu'Ilindous et Mahometans etaient tous les fils d'un même Prie.

Dans le but d'effectuer ce rapprochement, Nanak habituait ses adeptes a se constituer en assemblees regulières ou « Sangat » et a construire des temples pour y chanter les hymnes à la gloire de Dieu (Sat Nam) Pour le salut des âmes il comptant sur le Sal Nam et pour le rapprochement des deux religions sur le Sangat »

Satisfait du resultat de ses efforts mais compienant que sil laissait ses disciples sans Guru (Pontife), ils retomberaient dans l'abime d'ou il avait eu lant de peine i les tirei Nanal songea a nommer son successeur il passa outre les pretentions de ses fils pensant que leur trop vif penchant pour l'ascetisme ne leur permettrait pas de mener a bien l'œuvre qu'il avait entreprise, et il choisit un de ses disciples, Lehna, pour lui succeder il moutuit en 1539, aime et regrette de tous ceux qui le connaissaient

Lehna modele d'humilite et d'abnegation, fut ainsi socit deuviene Guru des Sikhs et connu sous le nom d'Angrid (1539-1552). Bien que sans instruction, il encou ragea l'etablissement d'ecoles et institua le Gurumukhi» (caractères de la langue Penjah) Le troisième Guru fut Amar Dass (1552-1574) qui introduisit parmi les Sikhs la coutume des repas en commun, pour lesquels on s'asseyait les uns à côté des autres, sans aucune distinction de caste.

Le quatrième Guru, Ram Dass (1574-1581), sit creuser un grand bassin qu'il nomma « Amritsar » (Bassin de l'Immortalité) et autour duquel s'éleva la ville sainte des Sikhs également connue sous le nom d'Amritsar.

Le cinquième Guru, Arjan (1) (1581-1606) fit construire un temple au centre du bassin creusé par son père et le nomma « Har Mandir » (Temple de Dieu). Ce temple devint le centre du Sikhisme où les adeptes de tous les coins de l'Inde venaient se réunir. D'autre part, Arjan 1 assembla les hymnes de ses prédécesseurs et des réformateurs, y joignit ceux qu'il avait composé lui-même et en fit une sorte de testament qu'il appela le « Granth ».

En possession de leur *Granth*, écrit en *Gurumukhi* et déposé à *Har Mandir*, les Sikhs commencèrent à s'organiser en une fraternité religieuse indépendante.

Les visites fréquentes des Sikhs à leur ville Sainte, et leurs visages radieux rendirent le Gouvernement Moghol soupçonneux et il chercha une occasion pour détruire cette secte de « Kafirs » (2).

Celle-ci fut aisément trouvée, l'aide pécunaire accordée par le Guru Arjan à son ami Khusro, fils rebelle de l'Empereur Jehangir, fut considérée par l'Empereur

⁽¹⁾ Arjan était le fils du quatrième Guru ; à partir de son avènement, la succession des Gurus devint héréditaire.

⁽²⁾ Pour les Mahométans tout étranger à leur religion est Kafir (impie).

comme haute trahison et le Guru, après de cruelles tortures, fut mis à mort

Un esprit de resistance et de vengeance, dù a cette cruelle injustice, commença à s'emparer des Sikhs Pendant la ceremonie du sacre, Har Govind, le sixieme Guiu (1606 1644), refusa d'accepter les deux emblèmes traditionnels, le topi (toque) et le seis (collier) (1) et reclama à leur place deux glaives, l'un pour venger la mort de son père, et l'autre pour protéger le Sikhisme

Les Sikhs commencement alors a s'adonner aux exercices physiques et au maniement des aimes Quelques escarmouches victorieuses contre le Gouvernement Moghol augmenterent la popularite du Guru Har Govind et un grand nombie d'Hindous maltraités par ce Gouvernement vinrent se joindre à lui

Le successeur d'Har Govind, le Guru Har Rai, son petit fils (1645-1661), etait d'un caractère fort paisible et n'avait guère de goût pour l'aventure, in pour la guerre Il sut gagner l'amitie du prince Dara Chikoh, fils de l'Empereur, et passa ses jouis en paix en enseignant les merites du « pardon » à ses Sikhs

⁽¹⁾ Le séli est une sorte de colleer fait d'une heelle noue tres lîne, porté par les descendants du Guru Nanak. Nous avons eu l'occa sion de l'examiner de près, grâce à l'amabité du Baba Kartar Singh Bedi le fameux chef Sikh qui était notre voisin à Hardoar en Août 1930. Ce descendant direct du Guru Nanak, à la 14° génération, nous a gracieusement raconté de nombreuses choses sur la tradition Sikh, vue de l'intérieur et a mis sa précieuse hibliothèque et les services de son Grantih (érudit en écriture sainte) à notre disposition

Le huitième Guru, Har Kishen (1661-1664), était àgé de cinq ans seulement lorsqu'il fut appelé à occuper le tròne des Gurus. Il mourut peu de temps après, nommant pour successeur Teg Bahadur, fils cadet du Guru Har Govind.

Teg Bahadur était également d'un caractère très doux. Mais ses ennemis le représentèrent à l'Empereur Aurangzeb comme un conspirateur prétendant au trône. Il fut appelé à Delhi et l'empereur, dont le désir était de convertir les « Kafirs », lui proposa d'accepter la religion de Mahomet. Sur son refus il le fit décapiter.

Cette exécution injuste et cruelle émut vivement les Sikhs, mais toute manifestation leur valait la mort immédiate.

Govind Rai, fils et successeur du Guru martyr, n'avait que quinze ans lors du meurtre de son père. Il se retira dans les collines voisines du fleuve Jamuna et y demeura pendant vingt ans. Il acquit toutes les connaissances nécessaires à un homme qui se destine à former une nation. Vingt années de méditation sur le fanatisme de l'Empereur Aurangzeb qui rendait la vie impossible à tous ceux qui n'étaient pas mahométans, sur la triste situation dans laquelle les envahisseurs étrangers avaient mis le pays, sur la désunion et la dégénération du peuple Hindou et enfin sur la cruauté du meurtre de son père, firent du Guru Govind Rai un ennemi acharné des Mahométans.

Il conçut le dessein de former une nouvelle nation avec le peuple Hindou vaincu et désespéré, et d'annihiler, avec son aide, le pouvoir du gouvernement Moghol. Afin de soulever, contre le despotisme du gouvernement, ce peuple asservi, il comprit la nécessité de faire sentir plus profondément et plus réellement a chacun, qu ils appartenaient tons à la même fraterinté, avaient les mêmes intérêts et devaient tous présenter un front uni à leurs persécuteurs

Dans ce bui, it forma la nouvelle fraternite « Khalsa » (pure), dont les membres, tout en acceptant les principes religieux du Sikhisme, devaient consacrei leur vie au culte du glaive C'etait la fraternité des soldats de Dieu (1), soldats sans peur, n'ayant d'autre maître que leur Guru et prenant pour devise de Vaincie ou Mourn le glaive en main L'entrée dans cette fraternite fut ouverte a toute creature de Dieu, au-dessus de l'âge de raison et ayant reçu le « Pahul » (cérémonie d'Initiation) (2)

Comme la Compagnie de Jesus, fondée par Ignace de Loyola en 1534, mais avec des buts différents

⁽a) Selon le rate, le candidat à l'Initiation se presentait devant une Assemblee, de cinq Sikhs dont un devait être un prêtre On trempait un poignard à deux tranchants duns un recipient de fur contenant de l'eau sucree, pendant que le novice restait debout, les mains jointes, dans une attitude d'humilité et de priere. Ce dernier repetait avec le prêtre les principales règles de la foi Sikh Alors le prêtre le bemissait avec de l'eau consacree dont il buvait le reste en s'exclamant. « Wah Guru ji ka khalsa, wah Guru ji ki Fatch. » (Le khalsa est au Guru, Victoire au Guru). La ceremonie se terminut par des vœux pour qu'il reste fidèle à Dieu et a son devoir, comme un viu Sikh. Les personnes presentes mangeaient ensuite le « Narah Parshad », l'entremet favor des Sikhs.

Le Guru Govind Rai donna d'abord le Pahul à cinq de ses Sikhs qui lui avaient donné une preuve particulière de leur fidélité, et ensuite il reçut lui-même l'Initiation par ceux-ci, en déclarant que le Khalsa était au Guru et le Guru au Khalsa (1).

L'influence personnelle de Guru Govind et les avantages promis par lui attirèrent un grand nombre de fidèles qui entrèrent au Khalsa, jurant fidélité au Guru et l'extermination du Moghol.

Après l'Initiation, les néophytes, pénétrés des principes guerriers, changeaient leur nom de famille en « Singh » (qui veut dire lion en sanscrit) (2). Ils portaient les cinq signes distinctifs suivants:

«KES» (cheveux longs pour protéger la tête contre les coups de sabre).

"KANGA" (petit peigne pour tenir les cheveux bien en ordre).

« KACCH » (culottes courtes pour faciliter les mouvements, course, etc.).

« KARA » (bracelet d'acier, symbole de la dévotion à l'acier).

« KIRPAN » (épée qui devait être honorée dans le culte nouveau).

Ils adoptèrent la formule de salutation suivante : « Wah Guru je ka Khalsa, Wah Guru ji ki Fateh », (Le

^{(1) «} Khalsa guru ka aur Guru Khalsa sé hoy ».

⁽²⁾ Par exemple: Ranjit Singh, Govind Singh, Umrao Singh, etc.

Ahalsa est au Guru, victoire au Guru) (1) Le Guru promettait egalement a ses disciples prosperite en ce monde et le salut après la mort a condition qu'ils restent fideles et loyaux au a khalsa ; et prèts a donner leur vie en defendant leur foi

Pour adapter I enseignement du « Granth » (Livie Saint des Sikhs) aux idees guerricies, le Guiu Govind Singh voulut changei quelques passages et en ajouter de rouveaux, mais les gardiens de ce livre, qui n'avaient pas accueilli avec plaisir les innovations du Guru s y oppostrent et celui-ci fut obligé de rédiger un autre livre, connu sous le nom de « Dacham Padichah ha Granth » (Livre du dixième Guru), qui est remph de louanges en l'honneur du glaive et relate la constitution militaire et politique du Khalsa

Govind Singh mourut a Nader en 1708 (2), sans avoir nomme son successeur « La mission de Nanal est terminee, dit-il à ses adeptes, votre Guru, après ma mort sera le Granth Celui qui désirera me parler n'aura qu'à ouvrir le Granth et my trouvera Pour vous guider dans la vie, obéissez aux ordres des cinq « Singhs » qui vous transmettront mes ordres » Disant cela, il trépassa Sa mort causa un deuil général et fut considerée comme une grande calamité par tous les Sikhs

⁽i) Pour les femmes, la formule est Sat Sri Akal (Dieu est la Verité) Un membre du Ahalsa ne s'incline jamais devant personne mais l'ut le «aint militaire.

⁽a) Voir le chapitre suivant au sujet de ses conflits avec l'Em peieur Mobhol

Ainsi les paisibles Sikhs du Guru Nanak, torturés et persécutés dans leur religion par le Gouvernement Moghol, ayant eu deux de leurs Gurus assassinés par l'Empereur, durent s'armer et défendre leur foi et leur vie, le glaive en main.

Après cette petite incursion dans la religion Sikh, nous allons voir maintenant comment cette jeune fraternité du « Khalsa » développa sa puissance militaire et devint, plus tard, maître du Penjab tout entier.



CHAPITRE II -

Développement de la puissance militaire des Sikhs

(1606-1798)

Le meurtre cruel du Guru Arjan par l'Empereur Jehangir fut le point de départ de la future nation Sikh, et sous les ordres du Guru Har Govind, qui avait changé les emblèmes religieux contre des symboles guerriers, les paisibles adeptes de Nanak commencèrent à s'entraîner dans l'art du combat.

Har Govind voulut faire de ses disciples des hommes braves et vigoureux, capables de répondre victorieusement aux provocations des gouverneurs Moghols. Dans ce but, il leur permit de manger de la viande, et les encouragea à la chasse et aux exercices guerriers. Il leur prescrivit de toujours porter un glaive et d'avoir un cheval et créa ainsi les premiers éléments de la future cavalerie Sikh.

Le charme de la vie nomade, l'amour du combat, et le goût de la chasse, attirèrent au Guru Har Govind de nombreux Jats qui n'exigeaient rien d'autre que des armes, deux repas par jour à la cuisine publique et des vetements une fois I an En peu de temps, le Guru eut sous ses ordres un regiment de huit cents cavaliers, et un corps de soixante hommes bien armes et d'une sante robuste (1) L'exemple se propagea rapidement et des milliers de recrues vinient, par la suite, se mettre a la disposition du Guru

Lecho de cette activite guerrière parvint aux oreilles de l'Empereur Jehangir et Har Govind fut sommu de se rendre a la Coui La il sut gagner l'amitte de l'Empereur et apres avoir ete nomme commandant dans l'Armee Imperiale, il l'accompagna en Cachemire

Cependant les relations amicales entre les Sikhs et les Moghols furent de courte durce En 1628, 1 Empereur Jehangir mouruit et son fils Chah Jehan, qui lui succe da n aimait guère les sectes religieuses De petits inci dents se produirent entre les Sikhs et le Gouvernement Moghol, et les fidèles du Guru reussirent a battre les troupes imperiales a trois reprises differentes ce qui aneantit pour la première fois le prestige et la crainte inspires par les conquerants

Mais sous le regime des trois Gurus suivants, aux aspirations pacifiques les Sikhs ne firent aucune nou velle resistance aux autorites

Le meurtre du neuvieme Guru Teg Bahadur par l Empereur Aurangzeb emut les Sikhs au dela de toute mesure ainsi que nous l avons dit dans le chapitre pre cedent et a ce moment leui histone prend une allure absolument differente

⁽¹⁾ Voir Monein Fami Debiston, vol II, page 277

Leur dixième et dernier Guru, Govind Singh, ainsi que nous venons de le voir, institua la cérémonie d'Initiation et inculqua à ses adeptes une grande confiance en soi et le désir de vengeance. Dans une de ces lettres à l'Empereur Aurangzeb, il écrivit :

Vous convertissez les Hindous à la religion « Mahométane, et vous étes justifié par vos lois. Quant « à moi, m'appuyant sur l'instinct de conservation, qui « est supérieur à toutes les lois, je convertirai les Maho-" métans à l'Hindonisme. Vous pouvez demeurer dans " une sécurité imaginaire, mais méliez-vous, car je vais " enseigner à mes moineaux comment abattre l'aigle ".

Devant une immense assemblée d'Hindous à Makowal, le Guru Govind Singh, fit un grand discours plein d'éloquence et leur exposa sa mission qui était de les unir tous dans la fraternité Khalsa (1) et de lutter contre la tyrannie et les persécutions des Moghols. Au nom de leur pays, de leur religion et de son père assassiné, il les pria de se joindre au Khalsa. Ces paroles, partant du plus profond d'un cœur sincère, ne manquèrent pas de produire l'esset désiré, et le recrutement de l'armée Khalsa commença. Des ordres furent lancés; chaque maison devait fournir au service du Guru, la moitié des hommes majeurs qu'elle possédait. En moins d'une vingtaine de jours, plus de 80.000 hommes furent initiés dans le Khalsa et s'unirent sous le drapeau du Guru, prêts à faire face à toute adversité. Fiers de se battre

⁽¹⁾ Voir chapitre précédent.

Je gaide un souvenii reconnussant des indications que mont aimiblement données MM Paul Mes or Ourisel Baba P. L. Bedi et Madame Stenoulega

Oursel Bada P L Bedi et Madame Stehouliek

Je suis particulierement reconnaissant au Prince
Aleno It kanthon dont les conseils mont et si pricieux
et i M riseur Nicolas Woshieri mon premier ann a
Pails ancien officiel de l'alme Russe qui a mis a ma
disposition ses connaissances militaires tres ctendues

En lerinei lieu je suis heureux d'adressei mes
remerciements tres chaleureux a Mademoiselle Jeanne
(unenvente dont la collaboration amicale et devouer
m a permis de menet a bien ce travail